

# Arriba

Madrid, sábado 6 de abril de 1957

COMPON  
ZAS  
RAMA  
7 8 9 10 11

icales: 1. An  
s la ropa.  
ara. Estable  
-5. Asesta  
ro.-6. Natur  
del ganado  
cinco partes  
Al revés, ent  
trátenos.  
iel plural.  
os.  
CRUCIGRAMA  
OR

a utilísima  
profesional  
cionado!

S LAS  
ULAS  
CANAS

volumen de  
a colección

A AL DIA

enta en  
y librerías

catálogo de  
écnicas de

RUGUERA S. A.  
2 - BARCELONA

FICOS

cto. Fábrica,  
Murillo, 52. L  
2.

RADIOS

S 24 plazos, s  
ni fiador. E  
o. San Bernar  
1.

RELOJES

-Prima finisim  
a absoluta.

VENTAS

G UN ARTICU  
DO PODRA VE  
SE, SEGUN  
PUESTO EN  
GISLACION  
TE, A MAY  
CIO DEL 80 P  
DEL SENAL  
EN LA TASA

UNAS de escrib  
meses, sin  
nán Cortés, 7.

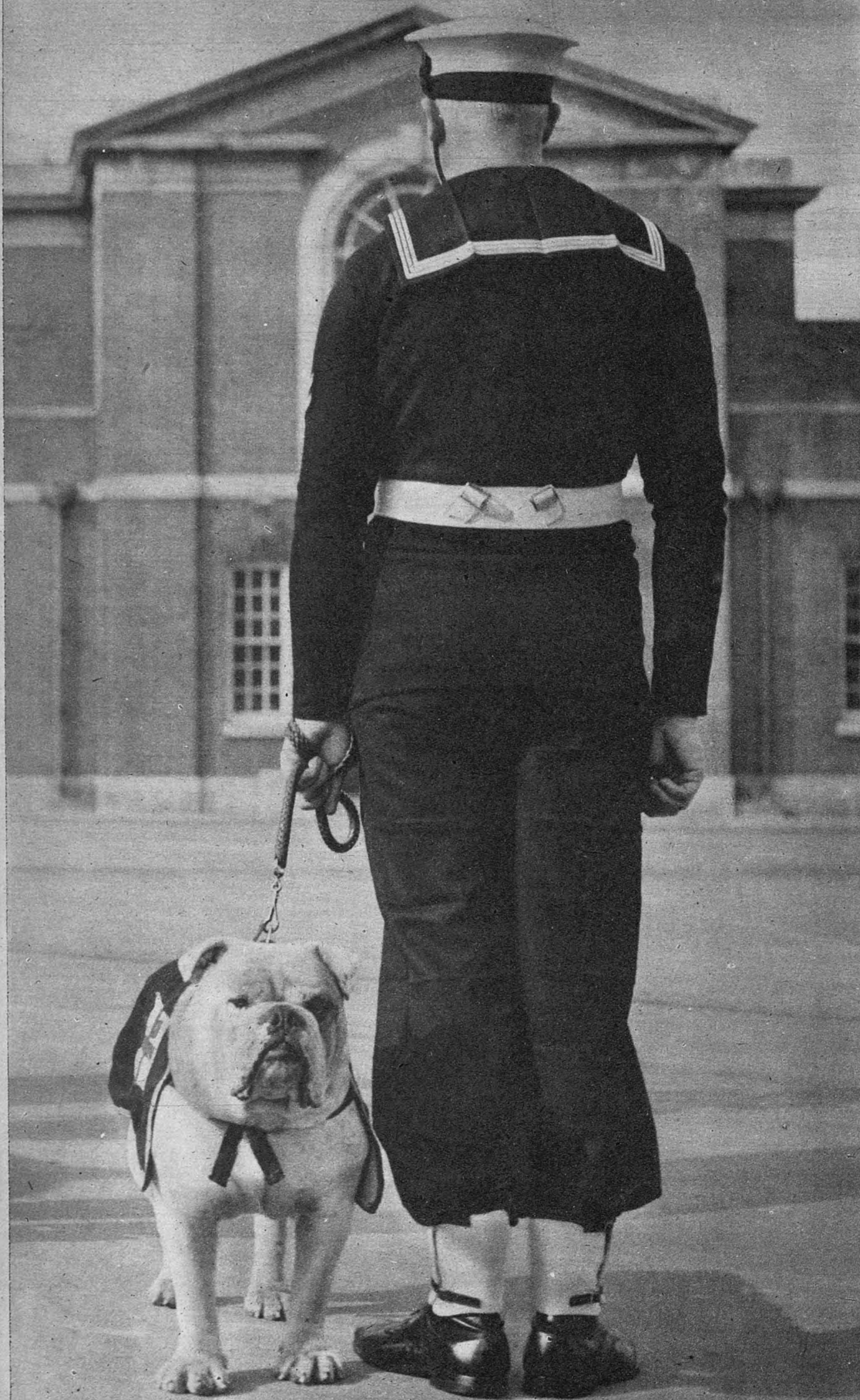
**PLAZA MAYOR** Este rincón viejo y soleado, donde parece como si la vida se remansara y se olvidara del tiempo, su señor, es un rincón de la plaza de Zocodover, añeja y famosa plaza de la añeja y famosa ciudad de Toledo. En las páginas cuarta y quinta de huecograbado encontrarán los lectores un reportaje gráfico de la plaza toledana, debido a la máquina de nuestro colaborador Cáliz



# CON CARA DE PERRO

No estoy seguro de que en la Marina inglesa se siga usando el gilet de nueve colas. Pero si se sigue usando, nos hallamos ante un caso que justifica plenamente su empleo. "Vectis King", el bulldog que aparece con su cara de perro más lo grada, se permitió hacerle al almirante Burke, jefe de Operaciones Navales de los Estados Unidos, el desquite de volverle la espalda—por lo menos la espalda—cuando revistaba a la marinería de la base naval inglesa de Portsmouth, de la que "Vectis King" es mascota. Me parece que en la imposibilidad de imponer al soldado y estólido con un correctivo de recargo de guardias o privación de salida en el fin de semana, la somanta es lo indicado. El gato, con sus nueve colas insidiosas rematadas por los bolindres del dolor, es, sin duda, el único gato capaz de atreverse con un perro así. Sin la historiada ropa que le cubre, "Vectis King" resulta de lo más vulnerable a sus zarpas. Después, como es de ley que se haga en estos casos, habría un oficio de la superior autoridad de Marina en Portsmouth al almirante ofendido. "Se castigó con arreglo a Ordenanza al desaprensivo que tuvo la osadía de mostrarle la espalda, por lo menos la espalda."

Donde no quisiera yo haber estado en el momento de obtenerse esta fotografía es en el uniforme—imprescindible, por cierto—del marinero encargado de la mascota. Por muy triste que se nos aparezca, en correcta posición de "firmes", salvo lo que atañe a los talones separados, el hombre tenía que sentirse en los infantes al ver que su prestigio de dominador se venía al suelo en el momento más inoportuno. Me atrevo a asegurar que con voz inaudible, con los mismos tirones de la correa, estuvo intentando hasta el último instante corregir la posición del animal. "¡Muevete!", le ordenaría frenética, desesperadamente, viendo al mismo tiempo, con el raballo del ojo, que el paso del almirante norteamericano traía encima la catástrofe irremediable de la cortesía británica. Fue como "¡chacho indecente!", "¡qué me habrá metido a mí en esto!", "¡otras por el estilo se le vendrían a la boca, tendría que morderlas para que no se le escaparan. Su cara—que el fotógrafo no nos ha dado—debía ser extraordinariamente semejante a la de "Vectis King". Hasta que en el último momento, cuando ya la máxima representación del poder naval de los Estados Unidos estaba a su altura, debió trocarse, tuvo por fuerza que trocarse en un gesto de disculpa, quizá un poco estúpido, que vino a decir: "Perdone vuestreces; los males tienen esto, le dejan a uno cuando menos se piensa..." Burke, su vez, se mantendría serio, como cuadra a quien pasa una revista militar como corresponde a un alto militar ante una formación extranjera. Pero en su fuero interno estaría riéndose de la situación. Burke, lo mismo que usted ve, una cara de una espalda, sólo que al revés, la desventaja para él de que le vedada la sonrisa. No estoy seguro de que en la Marina se siga usando el gato de nueve colas. Estoy seguro, en cambio, de que este marinero lo usó—con nueve o con más—en cuanto ordenaron romper filas, saber que la culpa—los perros—no es también su presunción—fue seguramente del señor fotógrafo. Luis DE DIEGO. — (Foto C. G.)





ARA  
RRO

en la Ma  
ndo el ga  
e sigue us  
un caso q  
su emple  
og, que aq  
erro más l  
rle al alm  
raciones N  
idos, el de  
palda—por  
do revistab  
se naval  
la que "Ve  
e parece q  
nponer al  
correctivo  
privación  
na, la soma  
gato, con s  
ematadas p  
es, sin dadi  
atreverse  
storiada ro  
King" resul  
sus zarpas  
y que se ha  
un oficio  
de Marina  
nte ofendi  
glo a Ori  
que tuvo  
espalda, por

yo haber est  
obtenerse ex  
iforme—imp  
marinero  
Por muy ti  
a, en corre  
salvo lo q  
rados, el h  
en los infie  
tigio de don  
en el momen  
trevo a ase  
dible, con le  
rea, estuvo  
mo instante  
animal. "Me  
frenética, d  
al mismo tie  
ojo, que co  
rteamericano  
trofe irremed  
ritánica. Fro  
ente!", "¡qu  
mí en esto!  
le vendrían  
derlas para  
Su cara—qu  
dado—debía  
semejante a  
tasta que en  
ando ya la  
del poder m  
s estaba a s  
tuvo por fue  
esto de disc  
do, que vini  
cencia; los  
dejan a uno  
ensa..." Bur  
lria serio, co  
una revista  
nde a un alto  
mación extr  
o interno est  
ación. Burie  
l ve, una car  
ue al revés.  
él de que le  
a. No estoy  
rina se siga  
colas. Estoy  
de que este  
nuevo o con  
a romper flos  
t—los perros  
ésunción—fue  
ñor fotográ  
— (Foto C)



**CLAVELES.**—Cataluña envía buenas remesas de claveles a Alemania. Una Delegación de importadores de este país visita los campos de la Maresma y los términos de Vilasar del Mar y Cabriels, terrenos productores en la costa catalana



**ROBERT TAYLOR.**—El actor cinematográfico Robert Taylor, acompañado de su esposa, la actriz Ursula Thiess, que por vez primera visita España, donde rodará la película "El jokey muerto". Intentó evitar las fotos, pero aquí está.—(Foto Jordán.)



**CON UNIFORME DEL NUEVO EJERCITO ALEMAN.**—El general alemán Hans Speidel, recientemente nombrado jefe de las fuerzas de la N. A. T. O., pasa revista y saluda a los oficiales que, desde ahora, quedan bajo su mando. La ceremonia, que duró escasos minutos, se celebró en Fontainebleau, Cuartel General de las fuerzas aliadas en Europa. Speidel viste el uniforme del nuevo Ejército alemán y aparece acompañado por el general francés Valluy, jefe del Cuartel General

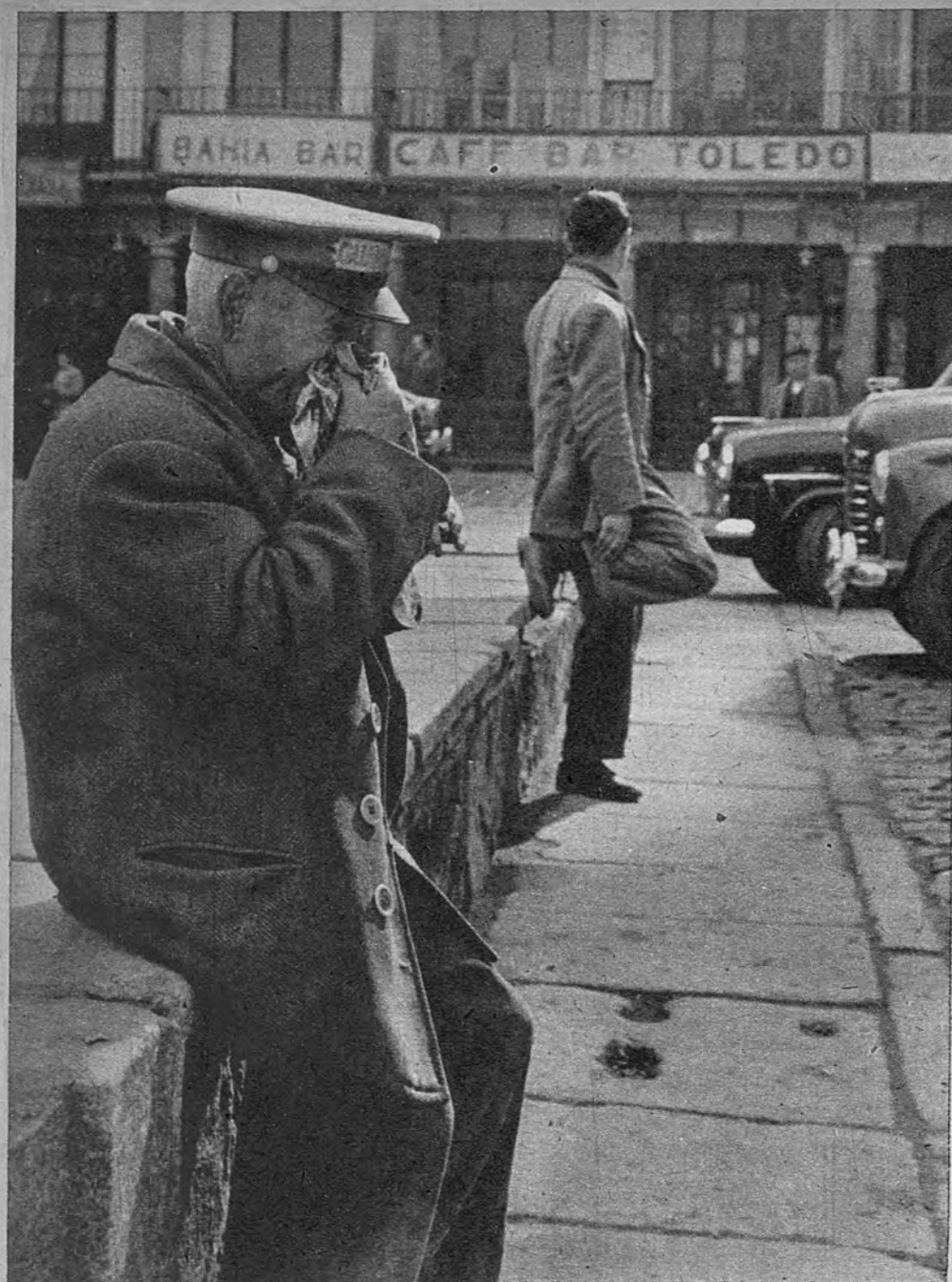


**BOLIVIA Y MARRUECOS.**—El embajador de Bolivia en Madrid, don Federico Fortún, visita al embajador de Marruecos, Sr. Mohamed Auad, y le hace entrega del decreto por el que su Gobierno reconoce la independencia de Marruecos



**CENTRO HISPANOARABE, EN DAMASCO.**—El embajador de España en Damasco, Juan José Pradera, con el profesor Kattane, que pronunció la conferencia inaugural en el Instituto Hispanoárabe, que acaba de crearse en la capital de Siria





## COMPAS DE ESPERA EN LA PLAZA DE ZOCODOVER

La urgente prisa de nuestro tiempo parece haber respetado, por ahora, a muchas de las provincias españolas. En un día de trabajo cualquiera se han tomado estas fotografías en la plaza de Zocodover, en Toledo. La vida mantiene allí, todavía, como un compás de espera, y los vecinos se interesan más por la suerte del hijo del vecino, por la reciente paternidad del amigo, que por cualquier otra noticia extraña de esas que encuentran cabida en la Prensa y que vienen de ciudades perdidas en el mapa mundial. Hay un aire de familia, y todo el mundo conoce a todo el mundo, y se saluda por los nombres de pila. El camino a la casa o a la oficina, el regreso del taller o de la escuela, se hace a pie, sin agobios, lentamente. Arriba, en el ángulo superior izquierda, tienen ustedes el primer plano de ese guardacoches acatarrado que espera al cliente y la posible generosa propina de los turistas de turno. Parece una espera de siglos, como si sobre las piedras pesase el cansancio de la Historia, la de estas gentes que tienen trazada su vida y su destino y lo aceptan entre resignados y complacidos. Arriba, una vista general en la quietud casi monacal de la plaza, que, de

vez en vez, altera la algarabía de alguna irrupción de tropa juvenil. Al sol que más se lienta, desocupados y tranquilos, esperan la hora de ir a casa, la llegada del correo o el pariente que viene del pueblo cercano. El público familiar y fiel acude al café con quien va de visita a una casa amiga, y que allí la hebra de la conversación sostiene las cosas de todos los días. Cualquier lugar es bueno para matar el tiempo, para granar los recuerdos y acaso, acaso, para forjar algunas ilusiones. Beatífica, solamente, tranquilamente están los viejos, impasibles, en el banco de la paciencia de su edad consumiendo horas y horas de silencio, viendo de cuando en cuando una sentencieta, un refrán, un recuerdo o una historia. Y pasa un día y otro. La vida es pormenorizada todo se cuenta de boca en boca. Nada que oculto en el corazón de estas gentes, como al patio de la buena vecindad, sale a la Plaza Mayor para verse y reconocerse para ayudarse en la memoria y en la tranquilla, remansada empresa que es, para ellos, eso que se llama la vida y que aquí luce en su mental, tranquila y apacible.—(Fotos Cáliz)





EN  
OVER  
bía de algu  
ol que más  
los, esperan  
del correo o  
lo cercano. U  
e al café com  
sa amiga, y  
versación sob  
Cualquier lug  
mpo, para de  
so, acaso, pa  
eatífica, solet  
viejos, impa  
ncia de su eda  
de silencio, al  
o una senten  
a historia. Y  
es pormenor  
oca. Nada que  
tas gentes, q  
ecindad, salen  
e y reconocen  
ia y en la tra  
e es, para ell  
ue aquí luce e  
e.—(Fotos Cál

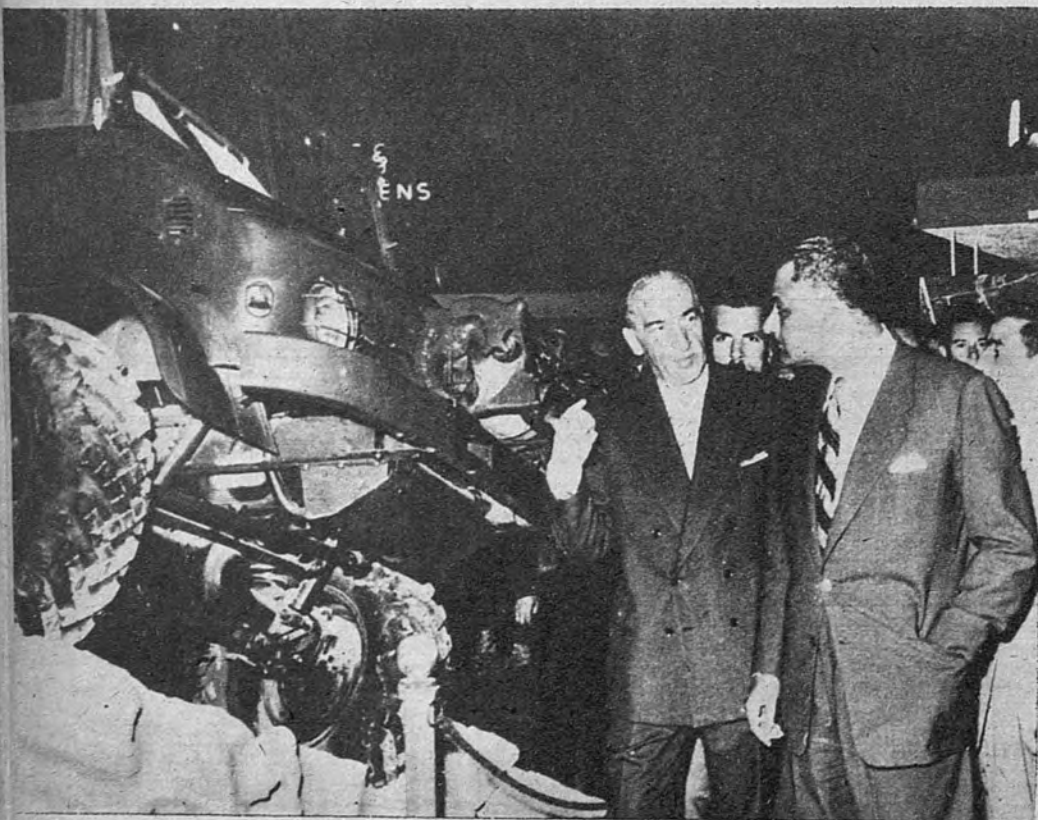




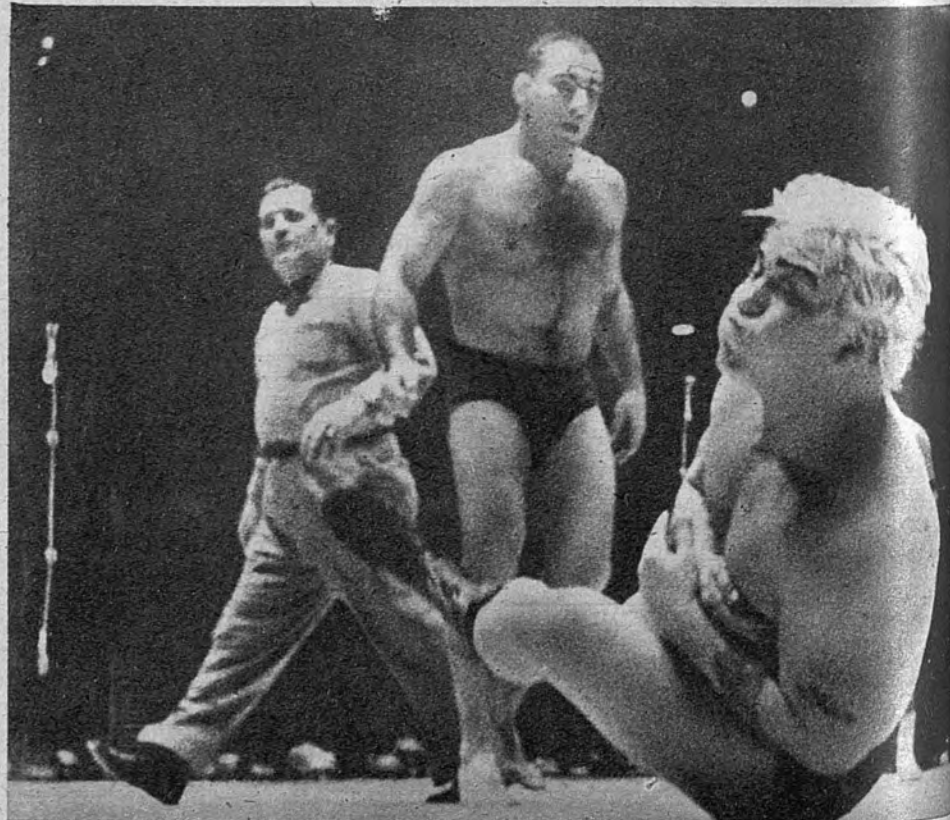
**SALVAMENTO.**—Estos hombres descienden, suspendidos por cuerdas, hasta el lugar en que quedó sepultado el obrero Giuseppe Fleres, para rescatar su cuerpo. Fleres fué víctima de una explosión cuando trabajaba en un lugar de Italia, en el que se realizan prospecciones petrolíferas. — (Foto Cifra.)



**HURACAN.**—Dallas, Tejas, ha sufrido el azote de un violento tornado, cuyo soplo se ha extendido desde el norte de Tejas al sur de Oklahoma. Arriba, el cielo de Dallas ennegrecido por el presagio del tornado. Abajo, la ciudad después del azote. Ocho personas muertas, 100 heridas y 800 casas destruidas, balance del suceso



**INDUSTRIA ALEMANA, EN EL CAIRO.**—El primer ministro egipcio, Nasser, visitó la Exposición de Industria alemana en El Cairo. Por las instalaciones le acompañaban el embajador alemán y miembros del Comité de la Exposición



**GAJE DEL OFICIO.**—No cabe la menor duda de que Don Stevens ha encajado un buen golpe propinado por su contricante Antonio Rocca, argentino. El combate, celebrado recientemente en la ciudad de Nueva York, fué ganado por Rocca





## VISPERAS DE LA VISITA DEL UNION MANCHESTER



El próximo jueves, el equipo inglés Manchester jugará contra el Madrid su primer partido eliminatorio para la Copa de Europa. En vísperas de este plato fuerte para los aficionados, traemos aquí algunas postales de los próximos visitantes. Arriba, durante un entrenamiento, Blanchflower, Viollet, Taylor, Webster, Pegg, Macguinness, Wood, Whelan y Bent, figuras del famoso equipo. A la izquierda, Viollet y Mark Jones, interior y defensa central, considerados como dos de los principales puntales; ambos de veintitrés años. A la derecha, el portero Wood, prueba su clase y agilidad en esa buena estirada. Abajo, a la izquierda, el optimista entrenador Busby, durante una conferencia de Prensa. Siempre está seguro de las victorias de su equipo. Finalmente, el Manchester completo con sus auxiliares. Buena piedra de toque para los madrileños. — (Cifra.)







**ESTRELLA INEDITA.**—Sepan que esta encantadora señorita, de dieciocho años, es Ivonne Monlaur, futura protagonista de la adaptación cinematográfica de la novela de Hemingway "Adiós a las armas". En breve puede ser famosa estrella



**LA AMABLE PALOMA.**—Bajo los arcos de la Opera de París, Ludmilla Tchérina, rodeada de sus pequeñas danzarinas, deja libre en el aire una blanca paloma. El animalillo sirve de anuncio al comienzo de la Cruz de la Amabilidad



**LA BELLA Y LA BESTIA.**—Miss Dorothy, de Blackburn, y su amiga miss Lie, de Munich, pasean a este dócil leopardo por la plaza de San Marcos, de Venecia. Ambas pertenecen al circo Krone; su paseo sirve como buena publicidad

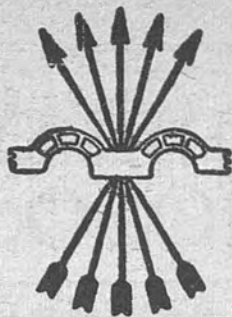


**NUEVAS LABORES.**—Estas seis "maniqués" francesas estrenan una nueva labor de tabaco de pipa. La foto está preparada, y las pipas están vacías. Las chicas hacen como que fuman. Así también pueden ser anunciados los "Bisonles"





**MACMILLAN**  
Primer ministro de la Gran Bretaña, que acaba de declarar que la paz del mundo depende de la cooperación de Inglaterra con los Estados Unidos



# Arriba

Núm. 7.610.—II época.—Madrid, sábado 6 de abril de 1957

## BOLETIN METEOROLOGICO

**TIEMPO PROBABLE.** — Continuará el régimen de chubascos en toda la vertiente atlántica, más intensos en las laderas meridionales de los sistemas montañosos. Aumentará la nubosidad en Cataluña y Levante.

Temperaturas extremas: Máxima, 24 grados en Santander y mínima, 2 grados en Albacete.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRI MO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26-10.—1 PTA.

## Informe de Secretaría General sobre formación profesional acelerada

### UNA PROPUESTA DE "A B C"

"Esa continuidad conduce lógica y espontáneamente al restablecimiento de formas de gobierno tradicionales, y apenas se comprende que haya gentes responsables que se declaren "republicanas", ya que en el caso de que tales sean sus convicciones, debieran unirse a los nostálgicos agitadores que viven en el exilio."

("A B C", 3 de abril de 1957, página 24.)

"Debió ser más bien recordar un suceso histórico solemne y avivar, de paso, la llama del fervor monárquico, algo mortecino en la juventud española, ya que no parece discreto dejarlo amortiguar en un país que ha proclamado Reino la voluntad rectora del Estado."

("A B C", 24 de febrero de 1957, pág. 53.)

N. de la R. — ¿Debemos interpretar las primeras líneas de "A B C" como una franca invitación al exilio girada sobre un gran sector de la honesta juventud española que el propio cotidiano monárquico ha reconocido como falta de fervor hacia la institución de sus amores? ¿Se incluye también en esta propuesta viajera a aquellos hombres maduros que el 18 de Julio se alzaron en armas por Dios y por España, sin renunciar por ello a sus ideales no muy monárquicos? Y quienes siendo monárquicos, y con sana historia militar y política, no coinciden en la interpretación dinástica de "A B C", ¿deberán también tomar el portante? ¿El pasaporte es la esperanza de algunos que, sin ser tan jóvenes, encontraron el camino de Damasco y colaboran con eficaz profesionalidad en algún colega de la mañana?

Don Antonio Mariño González y don Luis Forrat Soldevilla, vicepresidentes de los Consejos de Obras Públicas y de la Minería, respectivamente

Otros acuerdos del Consejo de Ministros presidido ayer por Su Excelencia el Jefe del Estado

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**  
Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre ampliación de plazo para solicitar los beneficios concedidos a las víctimas ocasionadas con motivo de prestar auxilios a la autoridad o a la fuerza pública.  
Recursos de agravios.  
Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.** — Informe sobre política exterior.  
Concesión de beneplácito a varios jefes de Misión extranjeros.  
Acuerdo sobre ratificación del convenio entre España y Portugal referente a infracciones aduaneras.  
Reforma de la Comisión encargada de negociar con el Consejo Aliado de Control para Alemania y con la República Federal alemana la liquidación del convenio de 10 de mayo de 1948.

Elevación al Gobierno de la Memoria de la Comisión creada por ley de 17 de julio de 1951, para hacerse cargo del patrimonio artístico legado por el escultor don Mateo Hernández al Estado español.

**JUSTICIA.** — Decreto por el que se da nueva redacción a los artículos 13, 14 y 15 del Reglamento del Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad de 17 de septiembre de 1941.

Decreto por el que se da nueva redacción a los artículos 325 y 327 del Reglamento de la organización y régimen del Notariado de 2 de junio de 1944.

Expedientes de indulto y de libertad condicional.  
Expedientes de obras.

**EJERCITO.** — Decreto por el que se asciende al empleo de general de división al de brigada don Ricardo Hagón Ceballos.

Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada al coronel de Caballería don Angel Carvajal y Santos Suárez.

Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada al coronel de Infantería don Rodolfo Estella Bellido.

Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada

al coronel de Ingenieros don José Sánchez Caballero.

Expedientes de libertad condicional.  
Expedientes de trámite.

**MARINA.** — Decreto por el que se crea, dentro del cuadro orgánico del Ministerio de Marina, el Centro Técnico de Electricidad, Electrotécnica y Radiocomunicaciones.

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA.** — Decreto-ley por el que se aclaran determinados artículos de la ley reguladora del Monopolio de Petróleos.

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre modificación del artículo 1.º de la de 22 de diciembre de 1949 por la que se adicionó un párrafo a la disposición transitoria décima del Estatuto de Clases Pasivas de 22 de octubre de 1926 y al artículo 211 de su Reglamento de 21 de noviembre de 1927.

Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley sobre aplicación del artículo 19 del Concordato relativo a dotaciones del clero.

Decreto-ley sobre concesión de un crédito extraordinario de treinta y ocho millones de pesetas al Ministerio de Información y Turismo para concesión de anticipos reintegrables a Empresas o actividades que transitoriamente lo requieran.

Decreto por el que se autoriza a

la entidad Pittsburgh des Moines Steel Company para ampliar la instalación, en la zona franca de Cádiz, de una industria de depósitos y elementos metálicos.

Expedientes de trámite.

**GOBERNACION.** — Acuerdo sobre distribución de remanente del fondo de compensación provincial.

Decretos de personal.

Expedientes de constitución de entidades locales menores; de creación de escudos heráldicos municipales y provinciales; de segregación de Municipios y constitución de una Mancomunidad intermunicipal.

Expedientes de proyectos de construcción de casas-cuartel para la Guardia Civil en las localidades de Cacabelos, Chinchón, Hornachos, Cuatrecasas, Valdevimbre, Destriana, Santa Cruz de la Zarza, Oyón, Bernedo y Matallana de Torio.

**OBRA PUBLICA.** — Decreto por el que se crea el Gabinete Técnico para la realización de las obras de conjunto de los nuevos Ministerios, encomendadas al Ministerio de Obras Públicas.

Decreto por el que se crea la Secretaría General Técnica del Ministerio de Obras Públicas.

Decreto por el que se dictan normas para la integración de la Rente o en los ferrocarriles explotados por el Estado del personal español

(Continúa en la página 14)

### Los muelles de Londres paralizados por una nueva huelga

LA HAN INICIADO MIL OFICINISTAS PORTUARIOS, QUE PROVOCARON, A SU VEZ, EL PARO DE LOS ESTIBADORES

**LONDRES.** — Una inesperada huelga de un millar de empleados de oficina ha impedido la carga de buques en el puerto de Londres, que prácticamente se encuentra hoy muerto. No habían transcurrido veinticuatro horas de la reanudación del trabajo por un millón setecientos mil obreros de los astilleros y metalúrgicos.

Millares de estibadores se encuentran en paro forzoso de resultados de la huelga de quienes han de comprobar los cargamentos, y los navieros piensan enviar sus barcos a otros puertos.

La huelga es de solidaridad con ciento sesenta compañeros del puerto de Tilbury, en paro voluntario desde el martes para protestar por la contratación de diecinueve empleados no asociados. (Efe.)

## NUEVAS AMENAZAS SOVIETICAS A LAS POTENCIAS DE LA N. A. T. O.

"LA U. R. S. S. DISPONE DE ARMAS NUCLEARES QUE SE EMPLEARIAN COMO REPRESALIA INMEDIATA"

La advertencia va dirigida esta vez a Inglaterra, Holanda y la República Federal Alemana

**LONDRES.** — Rusia ha advertido a Holanda, República Federal y Gran Bretaña que el uso de armas atómicas por parte de las fuerzas de los Estados Unidos en su territorio podría motivar represalias inmediatas por parte de Rusia.

La U. R. S. S. hizo las advertencias por separado a los tres países mencionados mediante emisiones de Radio Moscú dirigidas a los tres países.

Las advertencias rusas han sido análogas a las formuladas recientemente a Dinamarca y Noruega, también miembros de la O. T. A. N.

"Es un error creer que un ataque nuclear podría realizarse impunemente por un solo bando—dijo Radio Moscú—. En cualquier caso, la realidad es bien contraria, ya que la U. R. S. S. dispone de todos los tipos de armas nucleares, que no son inferiores a ninguna otra, incluidas las que poseen los Estados Unidos."

Radio Moscú agregó que si Rusia fuese atacada con armas nucleares desde cualquier base de la O. T. A. N. los soviets responderían «destruyendo dicha base». (Efe.)

### NORUEGA Y DINAMARCA RECHAZARAN LA PROTESTA RUSA

**OSLO.** — Noruega y Dinamarca han acordado rechazar una protesta rusa contra el estacionamiento de tropas norteamericanas en su territorio y la ayuda militar norteamericana, en concepto de armamento, para las fuerzas de defensa de sus dos países, aseguran fuentes generalmente bien informadas. El

jefe del Gobierno danés, Hansen, ha celebrado en esta capital una conferencia con el jefe del Gobierno y ministro de Asuntos Exteriores noruegos. La conferencia fue convocada a raíz de las cartas del jefe del Gobierno ruso, Bulganin, a Noruega y Dinamarca, en las que se les amenazaba con la completa

destrucción por bombas de hidrógeno, si continuaban permitiendo el estacionamiento de tropas estadounidenses en sus respectivos territorios. Se hace saber que ambas naciones son miembros de la O. T. A. N., y que en ninguna de ellas hay estacionadas fuerzas militares de los Estados Unidos. (Efe.)

**TABLETA OKAL**  
GRIPE, DOLOR DE CABEZA, MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS  
CONTRA TODO DOLOR



## ENSEÑANZA DEL LATÍN

El lenguaje es un hecho social. Esta afirmación de Meillet ha de ser tenida muy en cuenta a la hora de establecer criterios sobre la enseñanza de las lenguas. Como hecho social que es el lenguaje, sus fenómenos de acción y reacción guardan una visible concordancia con la evolución de la sociedad. A partir de aquí no será difícil llegar a establecer la presunción del lenguaje como elemento vital de cultura y también como factor decisivo para el desarrollo del país. Refiriéndose a la enseñanza del español ha escrito Hernández-Vista que se trata de "un problema sin resolver, que hiere gravemente no ya a nuestra enseñanza, sino a nuestra vida social y política enteras". Saber una lengua es algo más profundo que conocer su gramática. Significa la posesión de una gran riqueza de vocabulario, de palabras aprehendidas en su total profundidad y extensión. Significa también la capacidad de un justo y adecuado empleo de las mismas; es decir, una superior posibilidad expresiva. Si observamos hasta qué punto se acusa en nuestra sociedad un imperfecto conocimiento del español estaremos en condiciones de entender una de las causas determinantes de la frustración o desviación de no pocos intentos de ruptura de nuestra antigua mediocridad.

Por otra parte, el conocimiento en profundidad de las palabras acarrea la posesión de su perspectiva histórica. Aquí, y no en la falsedad de entenderlo como ejercicio de gimnasia mental, radica el auténtico valor de la enseñanza del latín. Un adecuado conocimiento del latín facilita la comprensión profunda de una parte muy importante de la lengua española y de otras lenguas vivas derivadas de la unidad latina, al tiempo que permite el acceso a la realidad vital del pueblo y la cultura de Roma. Para que esto sea así resulta imprescindible que la enseñanza del latín se descargue de la rutina y de resabios tradicionales.

La enseñanza del latín es, pues, fundamentalmente, un problema pedagógico y no se puede disputar seriamente y con rigor sobre si es válida o deja de serlo. Pero al tiempo que un problema pedagógico, y por ello mismo, es un problema de profesorado. Por causas diversas y complejas el profesorado ha renunciado a los recursos de una metodología generalmente reconocida como válida. Por eso, la acción reformadora ha de ser planteada a partir de una adecuada formación del profesorado y de su dotación de los elementos necesarios para que pueda ejercitar su magisterio en plenitud de rendimiento. Ello hace necesario que el Estado no pierda el control riguroso de las cátedras y que se apreste a superar el sentimiento utilitarista de nuestro pueblo, que, como afirmábamos ayer, ha quebrantado gravemente el concepto y la valoración del humanismo.

## POESÍA RELIGIOSA Y POESÍA DE RELIGIOSOS

ANTE mí tengo en este momento varias revistas de poesía, remitidas, tras insistentes conversaciones sobre la poesía religiosa y la poesía de los religiosos, por persona a quien tengo gran afecto. Son éstas «Estria», de los seminaristas españoles de Roma; «Elica», de los carmelitas de Burgos; «Angelus», de los claretianos de Andalucía; «Jaire», de los sacerdotes de Córdoba; «Vértice», de los capuchinos de Pamplona, y «Uriel», de los estudiantes claretianos de Santo Domingo de la Calzada. Se me informa, aunque de ello no respondo, de que son las más importantes, pero se editan algunas más, incluso a multicopista.

Lo primero que he de confesar es mi sorpresa: nada tienen que ver con lo que un arraigado prejuicio, nacido de desafortunadas lecturas anteriores, me había puesto ante los ojos como «poesía de religiosos»; no sólo en un puro sentido poético, sino en su propio contenido temático, resultan claras, valientes, audaces incluso, escasisimamente retóricas y en absoluto empalagosas. Esta impresión gratísima se apoya en una presentación igualmente sorprendente: acostumbrado a las orlas de pergamino, a las portadas delieuescentes, a los dibujos de tan ingenua cursilería, y a la inevitable letra gótica con que se nos suele—diré solía, pues no sólo en este aspecto que comento he podido observar síntomas alentadores—adobar en España todo lo que detrás, en medio o delante, lleva el calificativo de religioso, encontrarme con una revista como «Estria», ilustrada por Mingote, rebasa ya todos los términos de la mejor esperanza.

De pronto, la sorpresa de este estupendo fenómeno de aire y luz que ha penetrado por uno de los aspectos más lamentables de nuestro catolicismo oficial, se llena de aristas para un profano como yo, aunque esto no me desalienta en absoluto, porque no ignoro que en toda realidad hay notas que sólo se revelan a la mirada virgen del profano, y estas primeras impresiones tienen a veces una frescura y espontaneidad que difícilmente se presenta ya en los iniciados. De ahí ciertamente mi asombro acaso demasiado ingenuo. De ahí, también, mi preocupación en torno al poeta y su menester, único resto de magia y milagro que nos va dejando gozar el mundo, y de modo muy particular, mi preocupación en torno a los problemas de la poesía religiosa y de la poesía de los religiosos, no ajena a una ya antigua inquietud en torno al arte religioso en general. «No todo el que dice Señor, Señor, entrará en el reino de los cielos», nos recuerda en «Estria» uno de sus jóvenes colaboradores comentando el quehacer poético de las últimas promociones españolas, en un artículo excelente por todos los conceptos. La poesía religiosa se me ofrece así rodeada de tremendas dificultades. No; no basta llenar la poesía de invocaciones al Señor, de doloridas llamadas, de esperanzadores mensajes. Con todo ese material, no hay duda, puede hacerse excelente poesía, pero nada garantiza aún que sea religiosa. Por otra parte, es indudable que la poesía religiosa, si de verdad quiere dar categoría sustantiva al adjetivo, ha de ser antes que nada poesía.

Esto aclara bastante las cosas, pero no todas. Si para ser tenida en cuenta como arte, más que como oración o revelación del misterio ha de ser poesía ante todo; pero para poder considerarla a su vez como verdaderamente religiosa, ha de responder, no a una fruición estética, sino a una vital actitud religiosa que ha de ocupar el primer término en la creación.

No es garantía alguna, sin embargo, para hacer poesía religiosa la profesión en el sacramento del Orden de quien la hace, aunque se trate de excelentes poetas, ni siquiera cuando como poeta auténtico se propone hacer poesía religiosa. He ahí lo más sorprendente de todo: no quiero citar nombres de representantes individuales del excelente movimiento poético que he podido observar entre los religiosos españoles, en parte porque acaso caería en omisiones desdichadas, y en parte porque sería inevitable adelantar una modesta noticia de su personalidad que haría excesivamente largo este artículo que ha ido por muy distintos rumbos de los propuestos al comenzar. Si quiero decir, sin embargo, que he encontrado en bastantes de ellos—e insistió en que me refiriera a los religiosos poetas—una vocación poética que se sobrepone a la de «poeta religioso». En ello veo una pugna dramática entre su actitud humana y su magisterio divino.

Stanislas Fumet, en «El proceso del arte», aclara esta contradicción, que se me antoja particularmente difícil, al referirse a la huella de Dios que la belleza deja en el arte y que él define como «lo divino». «Nada hay tan apto como el supremo horizonte de lo divino para ocultar a Dios». «Los más auténticos tesoros de la filosofía y del arte—nos dice—, los que mejor consiguen honrar a Dios, no contribuyen, en cambio, en un solo céntimo a rescatar nuestra realidad, y cuando piensan engañarnos acerca de que sus éxitos objetivos son lo que moralmente nos pide Dios, entonces es cuando yo entro a denunciar el peligro de confusión que dentro de sí entrañan, porque sé muy bien cuántos atractivos puede presentar una semejante admiración de lo divino, que, por muy noble que fuere, no constituye, en modo alguno, amor a la Unidad subsistente». Este es el riesgo y la ventura de andar buscando a Dios entre los versos, por donde con toda seguridad anda tan metido como por los pucheros.

Me anuncian los amigos de «Uriel» su propósito de mostrar todo lo que en poesía religiosa se hace hoy de calidad en España, en un número antológico—digámoslo con «j» en su honor—dedicado a Juan Ramón Jiménez. Desean alientos y colaboraciones. ¡Ojalá! pudiera yo mandarles aventuradas escuadras de poetas hacia su claustral y gozosa soledad de Santo Domingo, el de la Calzada. Una empresa tan ambiciosa merece atención y colaboración por parte de todos, pero yo no soy poeta—me habían engañado mis primeros versos como a tantos otros—y sólo puedo invitar desde aquí a que se pongan en contacto cordial con «Uriel», revista poética de los claretianos, a los que lo son. Y que Dios bendiga su empresa.

Gonzalo CEREZO BARREDO

obedecerle, que es cosa distinta. Los mal llamados demócratas suelen ser, en realidad, demagogos. Sin embargo, la política reserva una sorpresa a quienes sueñan con ser complacientes. Y esa sorpresa estriba en que no existe mejor manera de enojar a todos que el intentar a todos agradarlos.

ARISTOCRACIA.—La única garantía de acierto consiste en no imitar a la masa.

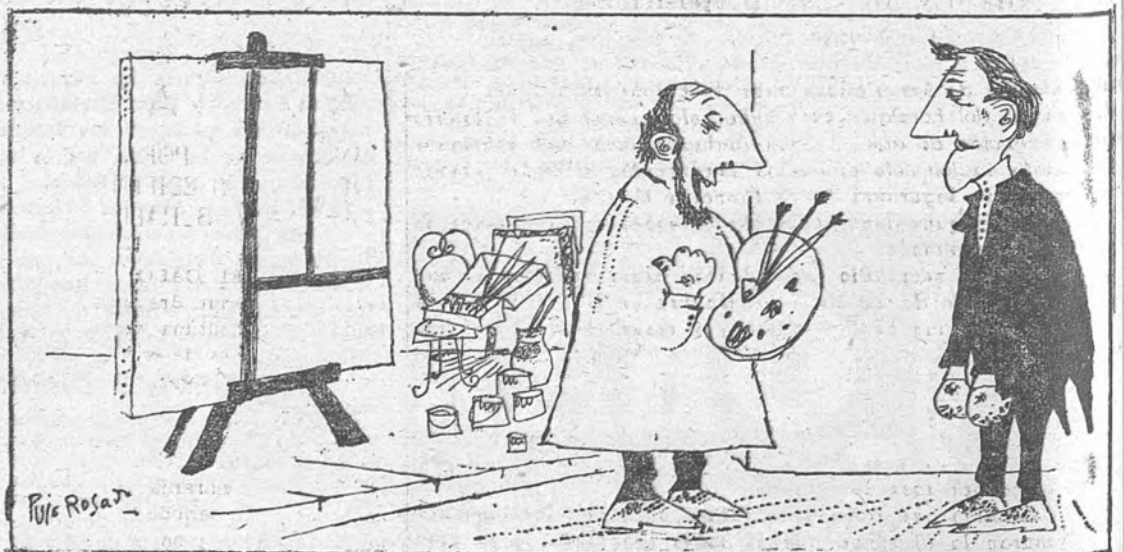
## LA VIDA BREVE

Por Juan de ALCAÍ

DEMAGOGIA.—El buen político debe servir a su pueblo; no

HUELVA.—Las palabras del señor obispo de Huelva, por venir de labios de una jerarquía eclesiástica, contribuirán en forma decisiva a esclarecer la triste dialéctica montada en torno a la necesidad de alcanzar una mayor producción antes de pensar en una mejor distribución. Los partidarios de posponer la tarea distributiva suelen argumentar: "Para que haya distribución tiene que haber algo distribuido". Olvidan que siempre puede repartirse algo: cuando no existan más cosas, siempre se puede distribuir en justicia la escasez o la pobreza.

SERVICIO.—El inconveniente de servir a señor que puede morir se estriba en que cualquier acción realizada por los súbditos o seguidores siempre es, para éstos, voluntaria y demostrativa de capacidad y esfuerzo; merecedora, en definitiva, de premio. Pero, en sentido contrario, el servido entiende que lo obrado es cosa que le está debida, por lo que no merece otra recompensa que el aprecio personal. Si el servidor insiste en su pretensión de conseguir lo que estima es justo pago, el servido cambia su buena voluntad en aborrecimiento. Que no hay peores deudas que las no cifradas.



ABSTRACTOS.—¡Pues cuando lo empecé creí que no iba a salir me nada...!

## TINTA con SIFÓN

### Adhesión y reumatismo

Me ha hecho feliz una «foton» publicada ayer en estas mismas páginas. Me ha hecho feliz, y me ha puesto triste. Es la «foton» de un excelente amigo, de veras admirado, Luis de Diego, marino y escritor, dando las gracias a otros amigos y admiradores suyos, que han querido ofrecerle un homenaje. Luis de Diego acaba de publicar un bello libro, Una especie de diario de escalas y rutas del «Elicanor». Aunque no he visto el libro todavía, conozco el noble y sólido bagaje literario que contiene, porque he leído muchas de sus hermosas páginas, publicadas antes en estas columnas.

Deseo adherirme de todo corazón a ese justo homenaje, y aquí está el testimonio de la alegría sincera que la fotografía trae a mis soledades. Si no he asistido a él, no obstante mis quebrantos, es porque nadie se acordó de mí para decirme que se iba a celebrar, y aquí está la razón de mi tristeza. En este caso, tan justificado, tal vez hubiera debido admitir su celebración. Pero tantas cosas merecidas y nobles, dejan de hacerse en este mundo cada día, que uno no puede nunca estar seguro de que alguna de ellas sea llevada a buen término.

Huliera estado entre los flejes del amigo escritor y de su libro. No ya por nuestro Escorial, por nuestro ARRIBA, por nuestras horas del «Elicanor» en los puertos de América, ni por las alegrías y las ilusiones que le debo a su prosa, limpia y noble siempre, sino, además, por lo que él tiene de marino y yo de aficionado.

Los barcos han sido siempre mi manía, aunque nadie se acuerde. Fui el primero—quiere decir el más antiguo—de los «Virgen del Carmen» de la clase. Junto al inolvidable don Luis Rodríguez Pascual navegué en la Sección Política del Ministerio de Marina en felices horas de bonanza. He hecho dieciséis dignas travesías del respetable Atlántico. En nuestro Olimpo de la plaza del Callao habrá buenos navegantes, no lo niego; pero mi pobre nave desgastada hubiera debido merecer que se acordasen de ella.

También los barcos viejos e inservibles lucen alguna vez los descoloridos gallardetes, y así lo hace mi hoy alegre chatarra Ronca, pero contenta, saluda mi sirena a Luis de Diego, compañero de poesía y mar.

Román ESCOHOTADO



# AUMENTA EL TRANSITO INTERNACIONAL POR EL CANAL DE SUEZ

## TODOS LOS BUQUES PAGAN A EGIPTO POR ADELANTADO LOS DERECHOS DE PASO

### EL FUTURO ESTATUTO DEL CANAL, PENDIENTE DE LAS NEGOCIACIONES WASHINGTON-EL CAIRO

EL CAIRO.—Egipto ha demorado el anuncio de su memorándum definitivo sobre el funcionamiento del canal de Suez mientras se hallan pendientes las negociaciones con Estados Unidos, ha sido informado ayer en círculos autorizados.

La demora—se ha señalado—podría significar que Egipto desea hacer algunos cambios en sus planes originales. Pero no hay nada positivo en que basar esta creencia.

Mientras tanto, aumenta el número de países cuyos barcos pasan actualmente por el Canal, haciendo efectivo el pago de los derechos de paso, por adelantado, a Egipto.

El petrolero británico "President Brand" llegará hoy a Port Said y mañana atravesará el Canal. (Efe.)

### El proyecto egipcio no tendrá carácter de "convención internacional"

EL CAIRO.—El diario "Al Gomhuria", órgano del Gobierno egipcio, dice que Egipto no desea que su plan para el funcionamiento del canal de Suez se convierta en una convención internacional. Luego, comentando las objeciones norteamericanas, el diario dice: "Egipto no ha presentado su último memorándum a todos los Gobiernos que forman parte de las Naciones Unidas porque no desea que se convierta en una convención internacional. Egipto ya está obligado por las cláusulas del tratado de 1888, pero no desea que el memorándum adquiera una diferente naturaleza y se convierta en algo más que una simple declaración". (Efe.)

El comunicado publicado indica que el delegado norteamericano ha informado al Consejo de las conversaciones que han tenido lugar entre Egipto y los Estados Unidos sobre el funcionamiento del canal de Suez.

«En razón del hecho de que prosiguen las disposiciones —añade el comunicado, el Consejo acordó re-

unirse nuevamente en fecha próxima, cuando puedan ser suministradas nuevas informaciones.»

El representante norteamericano, según se sabe de buena fuente, ha confirmado que el embajador de los Estados Unidos en El Cairo había hecho un cierto número de observaciones sobre la respuesta egipcia a las propuestas norteamericanas.

El doctor Fauzi, ministro egipcio de Asuntos Exteriores, se indica de la misma fuente, ha respondido al embajador norteamericano que el memorándum egipcio tenía en cuenta los seis principios «en su espíritu», sino en su forma. La próxima declaración egipcia, más detallada, aportará precisiones suplementarias, no obstante lo cual continuará siendo un documento que no implica, al parecer, la apertura de negociaciones.

El Gobierno de los Estados Unidos ha recomendado a las Compañías norteamericanas de navegación que no utilicen el Canal por el momento, ha manifestado al Consejo de Usuarios el representante estadounidense, quien indicó que las gestiones cerca del Gobierno de El Cairo se proseguían.

### Israel, decidido a ejercer sus "derechos" en el Canal de Suez

NO RENUNCIARA A ELLOS "AUN CUANDO ESTO SIGNIFIQUE NUEVOS DESORDENES EN ORIENTE MEDIO"

WASHINGTON.—Israel ha informado a los Estados Unidos que piensa ejercer sus «derechos» a utilizar el canal de Suez, aun cuando esto pueda significar nuevos desórdenes en el Oriente Medio. El aviso, dado a conocer ayer, fue hecho a principios de esta semana por el embajador Abba Eban al subsecretario de Estado, Christian A. Herter.

La postura israelí es que probará la prohibición egipcia a la navegación judía y si esta prohibición continúa después de las actuales negociaciones sobre las operaciones del Canal. (Efe.)

### Agresión a una patrulla israelí

TEL AVIV.—Un soldado israelí resultó gravemente herido en una emboscada, preparada contra una patrulla, el jueves por la tarde, según se anuncia oficialmente.

Un portavoz israelí ha declarado que la patrulla marchaba en dirección a la localidad de Ashdot Yaacob, en Galilea, cuando fue sorprendida por la emboscada. Los soldados respondieron al ataque, pero los agresores lograron escapar. (Efe.)

Los usuarios ingleses estudian la situación y volverán a reunirse

LONDRES. (Exclusivo para ARRIBA de agencia Fiel).—El Consejo de la Asociación de Usuarios del canal de Suez ha celebrado una breve reunión a mediodía de ayer.

## DESACUERDO ENTRE INGLATERRA Y LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL PLAN EGIPCIO PARA SUEZ

LONDRES: "El memorándum de El Cairo no respeta los seis puntos establecidos por la O. N. U."

"MR. H.": "No hay conflicto alguno entre el proyecto egipcio y nuestras proposiciones"

LONDRES.—La Gran Bretaña anunció ayer su desacuerdo con el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, sobre la interpretación de las proposiciones de Egipto sobre Suez.

Un portavoz del Foreign Office indicó claramente que Inglaterra no está convencida de que el memorándum egipcio esté suficientemente basado en los seis principios establecidos el otoño pasado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

El portavoz no quiso hacer comentarios sobre las diferencias en cuanto a la interpretación.

Por su parte, el secretario general, Dag Hammarskjöld, ha manifestado en la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, que el nuevo memorándum de Egipto sobre el canal de Suez coincide con sus propuestas para un arbitraje de las disputas relacionadas con esa importante vía marítima.

Hammarskjöld señaló en una conferencia de Prensa que "no había conflicto" entre el nuevo plan egipcio y el que él había expresado en una carta al ministro de Asuntos Exteriores egipcio, doctor Fauzi, el pasado mes de octubre.

Declaró también que trataba de influir para que los acontecimientos tomaran la dirección que él había propuesto en la nota entregada al ministro egipcio. (Efe.)

### Regresa a su país la princesa Carolina de Dinamarca

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—

Ha emprendido viaje de regreso la princesa Carolina Mathilde de Dinamarca, que fue despedida en el aeropuerto de Los Rodeos por el Alcalde, cónsul y vicecónsul de su país y amigos particulares de Su Alteza. La princesa, que fue obsequiada con hermosos ramos de flores, expresó su sentimiento por tener que abandonar Tenerife, donde ha pasado una larga temporada, y añadió que piensa repetir en el año próximo su visita por estas fechas. (Cifra.)

### LA BANDERA INGLESA, ARRIADA

AYER ONDEO POR ULTIMA VEZ EN LOS EDIFICIOS DE LA UNION SURAFRICANA

CIUDAD DEL CABO.—La bandera de la Gran Bretaña ha ondeado ayer por última vez sobre los edificios públicos de la Unión Sudafricana. El Parlamento ha aprobado un proyecto de ley por el que se ordena como única bandera legal en Sudafrica la enseña tricolor: blanca, azul y naranja. Hoy se iniciará el nuevo período, aunque se ha anunciado que no se celebrará ceremonia alguna. (Efe.)

### NOTA INTERNACIONAL

## OPTIMISMO EN SUEZ

EL "Daily Telegraph", conservador, decía ayer: «A la larga, Nasser será derrotado. Si Nasser se decide, como parece resuelto, a utilizar el canal de Suez como instrumento político en lugar de que constituya un fideicomiso internacional, desafiará al Consejo de Seguridad y le acusaremos ante este organismo.»

La Prensa francesa juega con la hipótesis de un «boicot» de las Compañías petrolíferas al Canal y con la construcción de «pippe-lines» y superpetroleros. En cuanto a Tel Aviv, Ben Gurion habla del tercer «round». Pero en definitiva, parece que tratan de convencerse más a sí mismos que de convencer a los demás. Porque, se miren como se miren las cosas, hoy existe un vencedor en la batalla diplomática que se juega sobre las tranquilas aguas que van desde Port Said a Suez. Y este vencedor es Nasser. Lo dicen con alguna ironía los periódicos norteamericanos, pero lo dicen. Y hay que pensar que lo afirman para que lo oigan en Londres, París y Tel Aviv.

Se está negociando estos días entre Hammarskjöld y El Cairo, El dirigente egipcio ha ganado y está hecha la prueba: los buques han vuelto a pasar. Pasan de todas las banderas, incluso inglesas. Y pagan a la Compañía nacionalizada. Esta es la victoria, puesto que desde agosto del año pasado el único dilema claro en torno a Suez es éste: o hay control internacional de Suez o el Canal queda bajo la plena gestión egipcia, que cobra los derechos. La larga Conferencia de Londres giró en torno a las dos tesis, y poco más o menos esto fue lo que se planteó durante la Misión Menzies en agosto-septiembre.

¿Se puede volver ahora a aquella situación como si nada hubiera pasado? ¿Se puede volver a los seis puntos de las Naciones Unidas del 13 de octubre del año último como si no se hubiera registrado la triple agresión? Cuando aún se mantenía vivo el espíritu de las negociaciones, franceses e ingleses intentaron dar una solución mediante el empleo de la fuerza. Fracasada ésta no quedan más que tres soluciones: o volver a atacar—riesgo que parece lejano, pero que resuena en las veladas amenazas de Israel y Francia—, o intentar el «boicot» del Canal o negociar nuevamente.

Lo primero no cabe pensarlo. En Inglaterra ya no está el belicoso mister Eden, y bastantes preocupaciones tienen el país y el Gobierno para desafiar a la oposición laborista, que fue tan fuerte el año pasado. Sólo Francia e Israel mantienen en alto la espada. Pero Dulles se ha anticipado a declarar que los Estados Unidos—cuya influencia y energía resultaron decisivas en la anterior agresión—son opuestos a toda presión militar sobre Egipto. En cuanto al «boicot», la primera tentativa fue hecha por el embajador inglés en Washington, sir Harold Caccia, que quiso discutir con Dulles un proyecto de organización occidental para aplicar esta sanción económica. El secretario de Estado norteamericano tampoco es favorable a esta medida. Lo ha dicho literalmente y se lo ha dicho al embajador inglés, contestándole que no todos los países occidentales seguirían este camino.



Mr. Hammarskjöld

Los propios armadores británicos han optado ya por la resignación. Las Compañías norteamericanas tampoco desean cargar con nuevos sacrificios en una cuestión en la que parecen ventilarse ya más los deseos de los adversarios de Nasser de derribar su régimen que una clara visión de las posibilidades reales.

Y estas posibilidades reales se olvidan cuando se trata de reemplazar el «boicot» directo por otros dos procedimientos de presión: construcción de petroleros de cien mil toneladas —los «gigantes» actuales alcanzan 50.000—o «pippe-lines». Ni hay bastantes astilleros para la construcción de estos colosales de los mares ni puertos capaces de recibirlos. El programa gigantesco necesitara mucho tiempo y resolver complicadas cuestiones entre las Compañías petrolíferas y los distintos países. En cuanto a los «pippe-lines», Francia acaricia la idea de uno desde el golfo Pérsico hasta el Mediterráneo, pasando por Iraq y Turquía, y otro, a través de Israel, Costará a Francia trescientos millones de dólares, y de dónde va a sacarlos? El déficit en dólares de París a la Unión Europea de Pagos se ha doblado en un año—cien millones de dólares—y sólo tiene reservas de divisas para tres meses.

No hay más que la tercera posibilidad: negociar. Que Nasser, que se encuentra en la posición más ventajosa, desee hacer algo sobre sus propias bases es lógico, humano y político, porque la política ha de hacerse en beneficio de su propio país. Como se sabe, median dos documentos: el memorándum egipcio y la propuesta norteamericana. Estados Unidos considera aún válidos los seis principios del Consejo de Seguridad, mientras que El Cairo los estima caducados por la propia agresión francobritánica.

Sin embargo, el secretario de las Naciones Unidas es optimista y espera encontrar una coordinación entre ambos. ¿Cuáles son las concesiones que se esperan de Nasser? La decisiva parece ser que el documento egipcio se convierta en compromiso ante las Naciones Unidas y que el diálogo se establezca en caso de incidentes entre Egipto y un Consejo consultivo permanente, formado por representantes de las Compañías petrolíferas. La impresión es optimista.

J. L. GOMEZ TELLO



# Washington acoge con irritación las "economías" de Mr. Sandys

## ESTO PASA POR EL MUNDO

**DIEZ MIL CATOLICOS DESFILARAN MAÑANA DOMINGO POR LONDRES** en silenciosa procesión de homenaje a la Iglesia perseguida allende el "telón de acero". En esta concentración católica—la mayor conocida hasta ahora en Londres—tomarán parte no sólo fieles británicos, sino también grupos nacionales de refugiados y exilados de la Europa oriental.

**CERCA DE SEISCIENTOS MIL NORTEAMERICANOS VISITARAN EUROPA ESTE AÑO**, según cálculos estadísticos de la agencia American Express. Con arreglo a este informe, París será el foco principal del turismo estadounidense, seguido de cerca por Madrid, Londres y Roma.

**PARA ESTABLECER UN SERVICIO REGULAR DE "FERRY-BOATS" QUE UNAN GRECIA CON ITALIA**, el ministerio griego de Coordinación Económica ha convocado el correspondiente concurso internacional. La Empresa adjudicataria, cuyos servicios enlazarán Brindisi (Italia) con Corfú (Grecia), disfrutará del monopolio correspondiente.

**LA COMISION DE LINGÜISTAS QUE ESTA REVISANDO EL DICCIONARIO FRANCES** de la Academia de la Lengua inició ayer sus trabajos sobre las palabras que comienzan con la letra "C". Ha empleado seis años en revisar todos los vocablos que empiezan con "B".

**EL NUEVO PRIMER MINISTRO PERSA, MANUCHEKR EGH-BAL, HA MANIFESTADO QUE HARA HONOR** a todos los compromisos contraídos por su país con el extranjero y que alentará por todos los medios las inversiones del exterior. El nuevo jefe del Gobierno presentó a los miembros del Gabinete al Sha.

**VA A SER ESTABLECIDO EN NORTEAMERICA UN SISTEMA ESPECIAL DE AUTOPISTAS**, cuya construcción será a base de cemento y acero, con lo que los automovilistas podrán alcanzar mayor velocidad, con mayor seguridad y comodidad que nunca, según informa la revista "Steelways".

**UNOS DESCONOCIDOS VOLARON AYER CON DINAMITA UN MONUMENTO ERIGIDO AL NACIONALISTA IRLANDES** sir Roger Casement en Killyostale (Belfast). Casement fué ejecutado por los ingleses, acusado de alta traición, en 1917.

La proyectada reducción de los efectivos militares ingleses puede afectar gravemente la moral de los países de la N. A. T. O.

## LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).

¿Hubo o no hubo acuerdo en las islas Bermudas entre el general Eisenhower y mister Macmillan sobre los proyectiles militares británicos, tal y como fueron revelados ayer por el "Libro Blanco" sobre la defensa? El hecho es que Londres aprendió hoy con algo de preocupación que los Estados Unidos han reaccionado ante las decisiones del Gobierno de Su Majestad con irritada consternación. Al Pentágono—aseguran los primeros informes recibidos—no le ha hecho gracia alguna la "franqueza" con la que el Gobierno británico reconoce que contra las bombas "H" no hay posible defensa. Y si bien tiende a compartir, al parecer, dicho criterio, considera, sin embargo, inoportuno manifestarlo. Washington no ha dudado en calificar las intenciones y sobre todo las declaraciones británicas de "peligrosamente derrotistas", capaces de afectar gravemente la moral de los países miembros de la N. A. T. O. Las primeras reacciones de París o de Bonn no parecen haber sido más favorables que la americana. El hecho es—como referí ayer—que la Gran Bretaña ha anunciado clara y categóricamente sus intenciones de reducir los efectivos de su Ejército en un 50 por 100 de aquí a 1962; que ha declarado sin ambages querer prescindir del servicio militar obligatorio en 1960 y que ha tomado tal revolucionaria como dramática decisión en el momento en que en los propios Estados Unidos el Presidente Eisenhower trata de convencer a su pueblo—y sobre todo a un Congreso receloso—que es indispensable aceptar el mayor presupuesto militar jamás presentado en tiempos de paz en América, mientras que en Alemania occidental el canciller Adenauer trata, por su parte, de convencer a los alemanes que es indispensable volver a los cuarteles. La pregunta que sin duda se hacen las Administraciones americana, alemana (y posiblemente también francesa, belga, holandesa e italiana) es: ¿cómo vamos a justificar el pesado sacrificio que exigimos a nuestros pueblos a la luz del espectacular ahorro que en hombres, material y dinero anuncia la Administración británica? Pregunta tanto más difícil de contestar cuanto que la respuesta dada por la Gran Bretaña a su propio pueblo es: "No hay modo ni manera de proteger eficazmente a esta isla contra un ataque nuclear enemigo". La obvia conclusión parece ser, en efecto: "No nos arruinemos, pues, en aras de un objetivo que es imposible alcanzar".

### El rearme atómico

Mas también hay otras reacciones que la mera irritación ante la "franqueza" británica o la consternación ante el alcance de la polda que mister Sandys, el enérgico ministro de Defensa de Su Majestad ha llevado a cabo en el frondoso árbol militar isleño. El doctor Adenauer ha declarado ayer: "La Gran Bretaña se ha añadido



ahora a los Estados Unidos y a Rusia al decidirse a ser una gran potencia atómica... Ninguna nación puede permitirse el lujo de contemplar dicho desarrollo, manteniéndose a la expectativa. Con otras palabras, Alemania ha anunciado ayer su intención de tomar parte en la "gran carrera nuclear" del mundo. Al parecer, Francia ya se está preparando a hacer estallar sus primeras bombas "A" y "H" para 1960. Sin duda, otras naciones juzgarán que ellas también tienen el derecho, o el deber, de figurar entre los "grandes atómicos" de esta tierra. Y quizá consideren igualmente que les conviene imitar el ejemplo británico y reducir el peso del arma convencional para poder hacer el sacrificio que implica la adquisición

del arma nuclear. Aun cuando cada nación del planeta se avenga a hacer estallar tan sólo una o dos bombitas "H" (el gesto necesario para demostrar a las demás que es "grande"), harto probable parece ser que no hará falta hacer la guerra para destruir a la humanidad. Los "ensayos generales" bastarán sin duda para saturar peligrosamente la atmósfera con "strontium-90" y otras radiaciones deletéreas. Es esto lo que deseaba evitar en cierta medida el partido laborista británico, y por ello—y tras larga y difícil crisis de conciencia—ha sugerido al Gobierno "aplace" por lo menos sus proyectados experimentos en la isla de la Pascua y trate de encontrar una fórmula de acuerdo general que ponga un término a la suicida carrera. La verdad parece ser que la lógica de los cortes militares anunciados ayer, por un lado, y por otro la perspectiva de ver cómo una tras otra las naciones del planeta desean imitar el ejemplo británico y convertirse también en "grandes atómicos" y "pequeños" convencionales, debería inducir ahora al Gobierno de mister Macmillan a dar otro paso revolucionario más, tendente esta vez a reanudar el diálogo entre Oriente y Occidente, que permita "reducir" a la vez, por ambas partes, y "economías" por igual a cada lado del "telón de acero", evitando de tal suerte gestos a la vez tan espectaculares como gratuitos, esbozados hasta ahora sin contrapartida alguna.

Guy BUENO

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

ALCALA, 42

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 30 de marzo último, páginas 1063 y 1064 del anexo, se publica el anuncio de subasta para la construcción de 750 viviendas, Centro Comercial y Grupo Escolar en el Poblado de Absorción de Manoteras, con un presupuesto general de 37.581.132,14 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de la Sección de Obras de esta Comisaría, sita en la calle de Agustín Betancourt, núm. 2, edificio de los Nuevos Ministerios, planta 3.ª, durante las horas de 11 a 13 de los días hábiles del plazo reglamentario. Igualmente se pueden consultar en el Instituto Nacional de la Vivienda, calle Marqués de Cubas, núm. 19.

Madrid, 4 de abril de 1957.—El Secretario General (firmado), Francisco Callejón.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

ALCALA, 42

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 30 de marzo último, páginas 1064 y 1065 del anexo, se publica el anuncio de subasta de obras de construcción de 750 viviendas y Centro Comercial del Poblado de Absorción de Entrevías 1, con un presupuesto general de 35.208.938,10 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de la Sección de Obras de esta Comisaría, sita en la calle de Agustín Betancourt, núm. 2, edificio de los Nuevos Ministerios, planta 3.ª, durante las horas de 11 a 13 de los días hábiles del plazo reglamentario. Igualmente se pueden consultar en el Instituto Nacional de la Vivienda, calle Marqués de Cubas, núm. 19.

Madrid, 4 de abril de 1957.—El Secretario General (firmado), Francisco Callejón.

**Japón solicitará el apoyo del Papa para evitar las pruebas nucleares en la isla de Pascua**

## ROMA

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).

Encontrado hoy plena confirmación la noticia de que próximamente un enviado especial del jefe del Gobierno japonés llegará a Roma con el objeto exclusivo de solicitar el apoyo del Papa para un movimiento encaminado a la suspensión de las pruebas con bombas de hidrógeno en la isla de Pascua, cuyas radiaciones llegan hasta las costas japonesas y atomizan las tripulaciones de los barcos pesqueros japoneses aun situados a larga distancia del lugar de las explosiones. Este representante del Gobierno de Tokio es esperado el sábado día 13. La Legación japonesa ante la Santa Sede ha solicitado ya la correspondiente audiencia pontificia, por lo que se cree que ese enviado será recibido por el Papa en la mañana del Domingo de Ramos, día 14.

En los medios vaticanos se ha observado, en relación con esta gestión japonesa, que desde hace muchos años, y cuantos veces se le ha presentado la ocasión, el Santo Padre ha expresado claramente su pensamiento sobre las nuevas armas nucleares, y ha dirigido llamamientos a todos los dirigentes de la política mundial, condenando la utilización de la energía atómica en fines bélicos.

En su consecuencia, se estima que Pío XII se adherirá a la petición del representante japonés y en tal sentido no solamente la Santa Sede hará gestiones diplomáticas para la suspensión de esos experimentos en el Pacífico, sino que también es posible que Pío XII dirija una nueva y agustada exhortación para que dejen de ser empleadas este tipo de armas, incluso con fines experimentales. Este nuevo llamamiento podría constituir—según se afirma hoy en Roma—el tema central o uno de los capítulos más importantes de la alocución pascual que dirigirá el Pontífice el Domingo de Resurrección antes de impartir la bendición apostólica «Urbi et Orbi» desde el balcón central de la fachada de la Basílica de San Pedro. Tanto esta bendición como la alocución pontificia serán transmitidas a toda Europa por radio y televisadas en eurovisión por primera vez en la Historia. En el octavo año de pontificado, éste será la duodécima vez que Pío XII otorga en tal solemnidad la máxima de las bendiciones papales, que, como es sabido, lleva aneja la indulgencia plenaria.

En el calendario vaticano también figura como acontecimiento que se verificará este mes el concierto sinfónico que se realizará en los palacios apostólicos el próximo día 27 ante el Papa, cuyas aficiones musicales son conocidas. La orquesta de la radio-televisión italiana, bajo la dirección del maestro Franco Caracciolo, interpretará, con la participación de la solista Giacomina de Vito, la primera parte de «Concierto de Brandeburgo», de Bach, y un concierto para violín y orquesta, de Mendelssohn. A este concierto asistirán numerosos cardenales, arzobispos y obispos, y los miembros del Cuerpo diplomático acreditados ante la Santa Sede.

Luis DE LA BARGA



# Francia, decidida a impedir la brutalidad de sus fuerzas en Argelia

## Los guerrilleros ocasionaron ayer un grave descalabro a las tropas galas al norte de Constantina

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — En el norte de la región de Constantina, a pocos kilómetros de Philippeville, un destacamento de Infantería colonial ha sido atacado por fuerzas enemigas armadas y uniformadas, que en un perfecto plan realizaron una operación de cerco, cuyos resultados han sido 25 muertos, 18 heridos y varios desaparecidos —a los cuales se les supone prisioneros— entre las fuerzas francesas.

Según relatan testigos de aquel combate, la lucha alcanzó caracteres épicos: noventa hombres de tres secciones avanzaban en marcha de reconocimiento cuando, rompiendo la niebla del atardecer, un fuego conjunto de varias ametralladoras iluminó el horizonte, cayendo sobre ellos. Lo abrupto del terreno, lo inesperado del ataque y los inconvenientes de la escasa visibilidad fueron otros tantos elementos de ayuda a los indígenas, que en menos de una hora lograron una victoria sobre los asediados, aunque éstos, en combate desigual —puesto que calculan en más de cuatrocientos el número de los enemigos—, agotadas sus municiones, se defendieron heroicamente con bombas de mano, hasta recurrir, en un acto supremo, al arma blanca.

La noticia ha causado en la metrópoli tanta sorpresa como dolor. «Es la primera vez —escribe el corresponsal de «France Soir» a su periódico— que una emboscada mortífera tiene lugar en el norte de Constantina, donde la pacificación parecía haber logrado sensibles progresos.» Y «Le Monde» confirma la extrañeza, añadiendo que incluso el secretario de Estado de las Fuerzas de tierra aseguraba el último miércoles que la situación militar era sensiblemente mejor, coincidiendo su equivocado optimismo con otro balance mortífero que demuestra lo contrario.

### DIFICULTAD DE Luchar CONTRA LOS GUERRILLEROS

Desde ayer, todas las fuerzas estacionadas en el sector emprendieron una operación de «caza» contra la columna nacionalista que eliminó la unidad. Tanques, helicópteros y aviones participan en la represalia, y aunque el éxito de la contraofensiva esté lejos de proporcionar un balance efectivo, las consecuencias son previsibles. Jacques Fauvet dice: «Como en el pleito de Indochina, podemos temer que los poderes civiles y militares se adjudiquen mutuamente la responsabilidad. Es necesario distinguir los casos diferentes, y el mal doloroso y difícil es el de las operaciones que pretenden acabar con las bandas rebeldes y que alcanzan a musulmanes que nada tienen de fellagahs. Las consignas del ministro residente son formales: debe prohibirse cualquier acción que no ayude a pacificar. Injubilmente, en efecto, los civiles, asustados o enloquecidos, huyen al maquis y refuerzan a los rebeldes. Las órdenes tácticas que se dan no siempre permitirán evitarlo».

¿Aumentarán los efectivos de la rebelión con esta «caza» recientemente emprendida? En París, el Gobierno hace lo posible porque no ocurra. Las acciones de los hombres en combate o luchando contra sombras y la sorpresa son peligrosas y violentas. A ellas se debe el clima de indignación que subleva las conciencias del país. Varios diputados, después de haber cumplido con las obligaciones militares, denunciaron actos de brutalidad o desajustes cometidos por soldados en instantes de una reacción mal contenida. Tres partidos políticos reclamaron ya en la Asamblea sobre hechos que igualmente pueden calificarse de crimen o error. Dos generales manifestaron su desacuerdo con la «fórmula de combate que el honor no les permite sostener». Y varios abogados, así como un catedrático de Derecho, escribieron a la máxima autoridad de la nación reclamando justicia. Todo ello dio como resultado la creación de una Comisión permanente, destinada a salvaguardar la libertad individual. Actuará en Argelia y debe tener libertad para inspección, ver e investigar cualquier caso que se plantee. Así lo ha decidido el Consejo de ministros. Esta Comisión será nombrada inmediatamente y estará compuesta por personalidades respaldadas de indiscutible autoridad moral.

Si entran rápidamente en acción podrán comenzar su tarea en el norte de Constantina, donde las guarniciones del sector llevan a cabo una operación de limpieza. Otro episodio crucial, donde los famosos derechos humanos pueden sufrir un atentado.

Manuel DE AGUSTIN

### Comisión para investigar las represalias

PARIS. — El Gobierno francés anuncia la creación de una Comisión permanente de vigilancia en Argelia para combatir los excesos de la Policía y del Ejército en la lucha contra el alzamiento nacionalista.

Así lo ha anunciado después de un Consejo de ministros, que duró cinco horas, el ministro de Información, Gérard Jacket. El nuevo organismo se titulará Comité permanente para la salvaguarda de los derechos y las libertades individuales, y su composición será dada a conocer más adelante. El propio presidente del Consejo, Guy Mollet,

supervisar la labor de la Comisión, cuya creación tiende a quitar motivo a la campaña, cada vez más extendida, de la Prensa francesa en contra del supuesto empleo por la Policía y el Ejército franceses de la tortura y de otros procedimientos brutales de represión de la rebelión argelina iniciada hace veintinueve meses.

Jacquet declaró que la Comisión tendrá facultades para proceder contra los periódicos que no acrediten sus denuncias de brutalidades.

Lacoste pinta con optimismo la situación

El ministro de Información dijo también que el ministro con residencia en Argel, Robert Lacoste, ha presentado al Consejo un cuadro optimista de la situación. Lacoste ha señalado que las operaciones militares son gradualmente más favorables, que la población musulmana muestra creciente confianza en Francia y que el número de víctimas de los rebeldes ha bajado de 130 en enero a 32 en marzo último. En fin, ha dicho que mientras que el día 1 de febrero asistieron sólo a las clases de las escuelas francesas 70 niños musulmanes, el día 15 del mismo mes acudieron 8.000 y el día 2 de abril, 37.750. (Efe.)

## UNA CIUDAD LLAMADA DELIRIO

### EN NUEVA YORK VIVEN MAS IRLANDESES QUE EN DUBLIN, MAS ITALIANOS QUE EN ROMA Y MAS JUDIOS QUE EN ISRAEL

#### El presupuesto municipal de gastos asciende a cinco millones trescientos mil dólares diarios

### NUEVA YORK

(De nuestro corresponsal.) Doscientos cuarenta y dos dólares le cuesta anualmente cada neoyorquino a su Ayuntamiento en servicios públicos—higiene, comunicaciones, escuelas, hospitales, policía, bomberos...—, y como hay casi unos nueve millones de neoyorquinos, el presupuesto de la ciudad asciende este año a la mareante suma de dólares 1.935.234.223 con 52 centavos, o sea, que, municipalmente, Nueva York gasta 5.300.000 dólares diarios. Un guarismo como para hacer temblar y desvanecerse a todo alcalde o concejal que no sea neoyorquino, ya que aquí, por ahora, el Municipio iguala sus gastos con sus ingresos.

En los últimos diez años el presupuesto de Nueva York se ha más que duplicado—en 1947 ascendía a 857 millones de dólares—, lo que significa dos cosas: el relativo crecimiento de la ciudad y la baja en poder adquisitivo del dólar, puesto que ese crecimiento no está en relación con el aumento de gastos. Los principales ingresos del Municipio neoyorquino proceden de la contribución sobre fincas—unos 578 millones de dólares—y la ayuda del Estado provincial, que representa unos 320 millones de dólares. El Estado nacional o Gobierno de Washington sólo subvenciona a Nueva York, anualmente, con unos 81 millones de dólares. Sus principales gastos son las escuelas, aquí gratuitas, que consumen un 20 por 100 del presupuesto; los intereses de la deuda municipal, cifrados en un 16 por 100; los hospitales, en un 12 por 100; la beneficencia, casi en un 11 por 100, y las pensiones, en más de un 10 por 100. En policía, Nueva York gasta 149 millones de dólares, con un «ejército» de veinticuatro mil agentes, y en servicios contra incendios desembolsa 78 millones de dólares, con una plantilla de casi trece mil bomberos.

Aunque el presupuesto municipal cotidiano se presenta ahora nivelado, Nueva York arrastra una deuda semivitual de más de 3.500 millones de dólares por empréstitos extraordinarios con destino a obras públicas y viviendas baratas, aparte de que el Ayuntamiento de Nueva York no siempre gozó fama de bien administrado.

Unas y otras, esas colosales cifras, su aplicación y su cuantía, indican la actual buena orientación del primer Municipio del



mundo y la grandiosa ciudad que existe tras de ese fabuloso presupuesto. Nueva York supera a docenas de naciones en habitantes y en recursos creativos, grandiosa ciudad, tan elogiada como censurada y que a la postre constituye, en méritos y defectos, la más prodigiosa creación urbanística de la Historia, y en nuestros tiempos uno de sus centros más poderosos, si no el mayor, en actividades intelectuales, artísticas, científicas y económicas. De hecho, Nueva York, aunque al margen de lo político y administrativo, se considera la capital de Norteamérica, y muy razonablemente, porque influye y determina sobre toda la existencia de este país y aun sobre la internacional, ya que hoy es, en

tanto que sede de la O. N. U., la capital diplomática del mundo.

Naturalmente, a Nueva York le han dicho ya de todo—piropos y denuestos—, desde llamarle con romanticismo «madre de los exilados»—más irlandeses que en Dublín, más italianos que en Roma, más judíos que en Israel, la cuarta ciudad de habla española después de Madrid, Barcelona y Buenos Aires...—, hasta reprocharle su nombre: «No deberías llamarte New York, tu nombre es «Delirio», le espetó el poeta Newton. Así, el norteamericano de provincias suele decir de Nueva York: «Visítalo, sí; vivir, no... aunque me lo regalen». Y ni que decir tiene que lo uno y lo otro, como casi todo lo humano, resulta pasional, exagerado.

Nueva York, como ciudad, por sus masas, su ajeteo, sus distancias y su refinamiento técnico supone el máximo confort dentro de la máxima incomodidad para quien le agrade la soledad perfecta en medio de la muchedumbre. Ciudad con una enorme capacidad de oportunidades, las que se busquen, y con una enorme capacidad de contrastes, los que se deseen... Desde mi ventana, al fondo, veo y me abruma el rascacielos del Rockefeller Center; pero, en primer término veo también, y me conforta, la azotea de una casa de tres pisos adonde, en los días de sol, sale un matrimonio de viejecitos que cuida sus macetas de geranios. Igual que en un tejado español, pero entre las antenas de radio y de televisión de un tejado neoyorquino.

Francisco LUCIENTES

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

ALCALA, 42

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 30 de marzo de 1957, páginas 1066 y 1067 del anexo, se publica el anuncio de subasta para la construcción de 604 viviendas y Grupo Escolar en el Poblado de Absorcion General Ricardos, con un presupuesto general de 29.070.988,43 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de la Sección de Obras de esta Comisaría, sita en la calle de Agustín Betancourt, núm. 2, edificio de los Nuevos Ministerios, planta 3ª, durante las horas de 11 a 13 de los días hábiles del plazo reglamentario. Igualmente se pueden consultar en el Instituto Nacional de la Vivienda, calle Marqués de Cubas, núm. 19.

Madrid, 4 de abril de 1957.—El Secretario General (firmado), Francisco Callejón.





# PARA LOS INGLESES EL "VOLKSWAGEN" ERA UN SIMPLE TRASTO RIDICULO

La fábrica y la patente del coche popular ideado por Hitler, ofrecidas como reparaciones de guerra, fueron rechazadas

**Esta enorme Empresa industrial, actualmente sin dueño, está reclamada por los antiguos miembros del Frente Alemán del Trabajo, que facilitaron el dinero fundacional**

## BONN

(Crónica de nuestro corresponsal.) Esta es la curiosa historia, contada a grandes rasgos, de una fábrica de automóviles: la Volkswagenwerk. Fundada hace veinte años con el dinero del Frente del Trabajo, se encuentra hoy en plena prosperidad y sin dueño reconocido. Creo que se trata de un caso único.

Los antecedentes de esta fabulosa Empresa automovilística los conocen todos. La idea fué de Hitler, que quiso proporcionar a los alemanes un auto móvil popular, veloz, fuerte, seguro y de poco consumo. Así nació el «Volkswagen». La financiación corrió a cargo, como ya he dicho, del Frente Alemán del Trabajo, organización nacionalsocialista desaparecida al compás de la derrota de 1945. Casi puede decirse que la fábrica no tuvo tiempo en la preguerra de lanzar al mercado los automóviles necesarios para acreditarse. Sin embargo, a lo largo de los años de guerra proporcionó al Ejército alrededor de 30.000 vehículos, que dieron un resultado excelente.

La Volkswagenwerk, que cuenta hoy con 30.000 obreros, está en Wolfsburg, en la Baja Sajonia, y es algo así como una Jauja envidiada por todos. Los obreros y empleados de esta gigantesca instalación industrial tienen casas nuevas y económicas, escuelas gratuitas para sus hijos, suculentos jornales y subsidios y hasta un estadio capaz para 100.000 espectadores. ¿Puede pedirse más? Aseguran los técnicos en sociología que de existir en Alemania unas cuantas Empresas como la Volkswagenwerk nada

tendrían que hacer los Sindicatos; su existencia carecería de sentido.

Al terminar la guerra, Wolfsburg quedó en la zona de ocupación británica, lindando casi con la soviética, y en manos del coronel inglés Radclyffe, que si no había encanecido en los duros avatares de la contienda encaneció entonces. ¿Qué hacer con aquella inmensa fábrica sin dueño? El coronel pensó en desmontarla y enviarla a Inglaterra a cuenta de reparaciones de guerra, y así, con la aprobación de sus superiores, preparó dos o tres «Volkswagen» y los mandó a otros tantos magnates de la industria automovilística británica. Pero estos señores al encontrarse en presencia de aquella especie de cucaracha con ruedas, estuvieron a punto de morir de risa. ¿Cómo se le había ocurrido al mando militar el enviarles semejante «cosa»? Y devolvieron los automóviles a vuelta de correo con la indicación de que «aquello» no les interesaba en absoluto. Era un trasto ridículo.

En vista de ello, el coronel Radclyffe puso en marcha la fábrica por cuenta del Gobierno Militar inglés; pero los pobres resultados obtenidos en los primeros meses descorazonaron al coronel. En 1946 la Volkswagenwerk sólo construyó 1.785 unidades. Una verdadera ruina para los ocupantes británicos. Entonces, desesperado, Radclyffe se lanzó en busca de un técnico alemán a quien entregarle la fábrica y la responsabilidad económica de su funcionamiento. Sin buscar demasiado, se dió de bruces con el ingeniero Heinz Nordhoff, fugitivo de la zona soviética y más pobre que las ratas.

## HEINZ NORDHOFF HIZO EL MILAGRO

Por lo tanto, Heinz Nordhoff, oscuro ingeniero alemán, se hizo cargo de la fabricación de los coches «Volkswagen» en las condiciones impuestas por el coronel Radclyffe: «Compóngaselas usted como quiera, pero no espere un centimo de ahora en adelante.» Y el ingeniero, asintiendo sin pestañear, empezó a componérselas. En primer lugar convocó a ocho o diez mil antiguos obreros de la fábrica y les dijo: «Más pobres que ahora no podremos nunca ser; así que a trabajar de firme y en malas condiciones. Si sacamos la fábrica adelante, creo que habremos solucionado para siempre nuestro porvenir.»

De aquel día al de hoy la Volkswagenwerk ha crecido prodigiosamente. Cientos de miles de automóviles salidos de sus naves corren por todas las carreteras del mundo y el ingeniero Nordhoff se ha convertido en una especie de soberano en su feudo de Wolfsburg, donde los treinta mil obreros y empleados de la fábrica, y con ellos sus familias, lo adoran y respetan a partes iguales. Viene a ser como la versión humana de un Ángel de la Guarda. En tanto que Nordhoff esté al frente de las fábricas nada malo puede sucederles.

Sin embargo, este hombre no es el propietario, ni siquiera un director técnico nombrado por un Consejo de Administración; en realidad no es otra cosa que el amo absoluto de una Empresa fantasma, convertida en suya gracias a la voluntad de un modesto coronel del Ejército inglés. El año pasado, durante una fiesta celebrada en Wolfsburg para festejar el primer millón de «Volkswagen», el ingeniero Nordhoff aseguró a lo que podríamos llamar su pueblo: «Ahora, amigos, ya no nos para nadie. Adelante, a marchas forzadas, hacia el segundo millón.»

¿Cómo acabará este asunto? ¿A qué manos irá a parar con el tiempo esta enorme Empresa industrial? Aunque desaparecida como organización, los miembros del Frente Alemán del Trabajo reclaman la propiedad de la Volkswagenwerk, amparándose en el hecho de que fueron ellos quienes dieron el capital inicial para su fundación. Hace años llevaron la causa ante los Tribunales; pero éstos, que, por lo visto, no quieren saber cosa alguna de la cuestión, no han resuelto nada. Por su parte, el Estado de la Baja Sajonia, alegando unos sutísimos dere-

chos de naturaleza geográfica, aspira también a la mano de esta prosperísima y riquísima doña Leonor. El señor Schaeffer, ministro de Finanzas, sostiene la tesis de que la Volkswagenwerk sea administrada por el Estado, que se convertiría así en propietario de hecho y de derecho. Pero el ministro de Economía, Erhard, que no quiere que el Estado cargue con responsabilidades que no le corresponden, propuso en tiempos la fórmula de transformar esta Empresa en una Sociedad anónima de amplísima base accionaria, con objeto de que pudiera beneficiarse de sus ganan-

cias fabulosas un extenso sector del pueblo alemán. Pero, a pesar de todas estas tesis y fórmulas propuestas, la verdad es que nada se ha resuelto en definitiva y que la Volkswagenwerk sigue y seguirá, en manos del ingeniero Nordhoff, lanzando anualmente una verdadera nube de automóviles sobre todas las carreteras del planeta. De los 395.211 fabricados en 1956 la exportación absorbió la friolera de 218.540. A uno le da vértigo imaginar el dinero que esto supone.

Alberto CRESPO

## CONCLUYEN LAS DELIBERACIONES DEL CONSEJO EJECUTIVO DE LA U. N. E. S. C. O.

**JUAN ESTELRICH HA SIDO DESIGNADO PRESIDENTE DE LA COMISION DE RELACIONES EXTERIORES**

PARIS.—Han concluido las deliberaciones del Consejo ejecutivo de la Unesco, en esta capital. Los dos puntos más importantes que habían de tratarse durante las reuniones eran los relacionados con el ajuste de las cantidades presupuestarias para 1957-58 y el denominado «Proyecto principal», un proyecto destinado al mejoramiento de la técnica de las estadísticas escolares y también a una mejor formación del profesorado en América. Este punto se considera fundamental para la resolución de los problemas derivados del analfabetismo. Los asuntos de orden administrativo fueron resueltos fácilmente y con resultados lisonjeros para España, al ser designado presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores don Juan Estelrich. Ello obligará al señor Estelrich a una labor mucho más intensa, puesto que el presidente de la Comisión forma parte de la mesa directiva e interviene en la preparación de los trabajos del Consejo ejecutivo. En relación con las invitaciones a cursar para la próxima Conferencia Internacional de Instrucción Pública, hubo que rechazar hábilmente una propuesta de la Unión Soviética para que fueran invitadas algunas naciones que no pertenecieran a las Naciones Unidas. Al ser vencida esta cuestión, se descartó la posibilidad de que la China roja participara, que era

lo que, en realidad, buscaba Rusia. El señor Estelrich, por su parte, indicó que esto era materia de estudio de las Naciones Unidas. Sin embargo, hubieron de actuar los representantes de diferentes países para que se consiguiera aprobar la inclusión de la Santa Sede.

### No se disminuye el presupuesto anual

En relación con los 600.000 dólares que se desean disminuir en el presupuesto, el delegado de El Salvador y el señor Estelrich defendieron ardorosamente el presupuesto destinado a la creación de un Centro Internacional de Documentación en Buenos Aires, alegando que por encontrarse este centro en su etapa inicial no podían serle puestos impedimentos económicos. Finalmente se consiguió que estas dos propuestas fueran aprobadas plenamente.

Las Delegaciones hispanoamericanas mostraron en todo momento una identidad de criterio y una enorme decisión al intervenir en la fijación de los métodos a emplear en el «Proyecto principal».

En un ambiente de gran expectación, el delegado español, señor Estelrich, expuso brevemente un plan elaborado por el Gobierno español consistente en la celebración de un curso de estadística escolar en Madrid, al que podrán asistir,

durante nueve meses, los peritos que designen los respectivos ministerios de Educación. También insistió el señor Estelrich en la necesidad de que la Unesco, al otorgar la ayuda prevista en el «Proyecto principal», fije las condiciones que deberán cumplir los países beneficiarios. Fue también escuchada con agrado la idea propuesta por don Juan Estelrich sobre las ventajas que representará una campaña general en favor de la Escuela Primaria en los países hispanoamericanos.

### España crea otras 20 becas

El delegado brasileño, señor Carneiro, intervino a continuación para agradecer a España su ofrecimiento generoso y reiterar la necesidad de que se constituya un fondo internacional en favor de los países más afectados por los problemas de educación, ciencia y cultura. El doctor Parra-Pérez tuvo una sentida intervención para expresar el aprecio que le merecía la iniciativa del Gobierno español, que «nos es tan cara y se asocia de manera tan definitiva a una tarea que estimamos de extraordinaria importancia. Se anunció también, como colofón, que España ofrece, dentro del curso a celebrar en Madrid, veinte becas por valor de 21.000 pesetas cada una, sin contar con otras quince becas más creadas por la Oficina de Educación Iberoamericana con residencia en Madrid. (Efe.)

## EL EJERCITO PROCLAMA EL ESTADO DE SITIO EN HAITI

**SANTIAGO DE CHILE VUELVE A LA NORMALIDAD**

PUERTO PRINCEPE. (Exclusivo para ARRIBA, de agencia Fiel.)—El Ejército ha tomado en sus manos el Poder en Haití, pequeña República negra, de lengua francesa, en el Caribe. Un comunicado publicado anoche por el general León Cantave, jefe del Estado Mayor del Ejército, prohíbe toda clase de manifestaciones callejeras, las incitaciones al desorden y amenaza con la muerte a los que se dediquen al pillaje y a los saboteadores que intentaron aprovecharse de la situación para fomentar desórdenes.

El estado de sitio se impuso a petición de seis de los siete candidatos a la Presidencia de la República. Estos se reunieron a últimas horas de la tarde de ayer, acordando formar un Gobierno colegial de trece miembros en el que estarán todos ellos representados. Nueve carteras se atribuyen a tres candidatos: Duvalier, Dejoie y Fignol, y las otras cuatro carteras a los otros cuatro candidatos: Viau, Salomón, Fauche y Bonaventure.

Haití acaba de conocer así su cuarto golpe de Estado en cuatro meses. El período de inestabilidad política se inició el 5 de diciembre del año pasado, cuando se puso fin al mandato presidencial del general Magloire, que había gobernado durante seis años con un régimen paternalista sobre la isla. Este intentó prolongar su mandato a título provisional hasta las elecciones que debían haber tenido lugar en abril, pero debió ceder el

Poder el 12 de diciembre al «Presidente provisional», Nemours Pierre Louis, presidente del Tribunal Supremo, el cual cedió su puesto, a su vez, a título provisional igualmente, al general Sylvain. Una huelga general y la intervención del Ejército provocaron su caída, como las de sus predecesores. La huelga estalló el 2 de abril, provocada por los partidos de oposición que acusaban a Sylvain de intentar imponer por todos los medios a su candidato a la Presidencia de la República. Aquella misma tarde era «puesto bajo la protección del Ejército» al que remitía su dimisión.

Como en otros casos, en Haití, los cambios se han operado con una calma relativa. Se deplora, sin embargo, la muerte de dos oficiales que resultaron gravemente heridos al estallar unos explosivos que acababan de descubrir en un escondrijo.

### Organizaciones clandestinas planean revueltas chilenas

SA. TIAGO DE CHILE. (Especial para agencia Fiel.)—La calma reina en la capital, cuyas calles están totalmente ocupadas por poderosas fuerzas armadas. La revuelta ha sido completamente dominada, y las tropas ejercen una vigilancia severa. El alto el fuego será mantenido aún esta noche. Los cines, restaurantes y tabernas han sido cerrados.

En los medios competentes se declara que las manifestaciones fueron preparadas y realizadas según un plan bien estudiado. Los policías se extrañaron de la presencia en las calles céntricas, en el curso de la jornada del martes, de un número crecido de ciclistas. Se ha comprobado ahora que se trataba de elementos que servían de agentes de enlace con las organizaciones clandestinas y que transmitían sus instrucciones a los jefes de grupo de los manifestantes.

Igualmente se ha comprobado que la mayoría de los individuos encargados de provocar los disturbios llevaban camisas blancas sin chaqueta y estaban desprovistos de documentación que permitiera comprobar su identidad.

Los actos de vandalismo fueron cometidos según un plan establecido de antemano, como lo prueban la rapidez y el desarrollo de la acción y su sincronización en los diversos puntos de la capital.

### La Embajada soviética en Méjico acusada de centro de espionaje

MEJICO.—El Frente Popular anticomunista mejicano (F. P. A. M.) ha acusado a la Embajada soviética en Méjico de utilizar una estación clandestina de onda corta para dar instrucciones a sus agentes secretos.

El Frente Popular también acusa a las Legaciones checoslovaca y polaca de colaborar con la Embajada rusa en su labor de «espionaje, agitación». (Efe.)

## VENDO SOLAR

zona hoteles Ciudad Jardín. 5.000 metros cuadrados, cuatro fachadas, una próxima avenida primer orden, a 1.500 ptas. metro cuadrado. Plaza Manuel Becerra, 15. Pedro Rodrigo (3 a 5)



Nuestro querido colega «Pueblo» publicaba en su número de ayer este espléndido artículo de su director, que nos complacemos en reproducir:

EN apurado trance ponen a veces a amplios auditores algunos intérpretes de textos paladinos y rotundos. Tenemos bien próximo y frecuente el caso de los textos evangélicos. Resultan algunos pasajes, hasta en su barroca y singular retórica, claros y evidentes. Pero alguna vez aparece la imaginación de un voluntarioso exégeta de púlpito, de tribuna o de libro—desde luego, de buena fe—que vuelve el texto evangélico al revés, como si fuera un calecín.

«A B C» interpretando con meritorio entusiasmo unos textos recientes en los que campea la claridad y la rotundidad, añade cosas sabrosísimas, de su cosecha, que a nosotros nos parecen muy respetables como pensamiento del periódico, pero parece inadecuado involucrarlos en la glosa de unos textos que podrían resultar adulterados si no se impusiera el fino discernimiento de los españoles para separar de su efectiva realidad, el innecesario añadido.

«Apenas se comprende—dice el editorialista—que haya gentes responsables que se declaren «republicanas», ya que, en el caso de que tales sean sus convicciones, deberían unirse a los nostálgicos agitadores que viven en el exilio.»

Creemos que este párrafo es un claro caso de amnesia del periódico, donde el entusiasmo ha obnubilado todo lo demás. El Alzamiento de julio de 1936 estuvo asistido por monárquicos y por republicanos, por apostólicos y por jacobinos, por retrógrados y progresistas, por liberales y por conservadores, por ricos y por pobres, por patronos y por obreros. Por eso fué un Alzamiento popular y nacional. No fué un Alzamiento de monárquicos, sino de pueblo español, unido en esa ocasión memorable, y diferenciado en sus opiniones políticas, económicas o sociales. Asustaban a los españoles por aquella fecha estas dos cosas: una España pequeña, dividida, esquilmada, disminuída fuera y empobrecida dentro, como situación final de un largo y triste proceso histórico; y una España vencida ya del lado comunista peligrosamente, tras las elecciones de febrero de 1936.

El Ejército se levantó contra eso y se encontró a su lado con una gran parte del pueblo, cuyo volumen de heroísmo y de sacrificio no tienen precedentes ni siquiera en las guerras antiguas de las viejas tribus ibéricas contra Roma.

Si se pretendiera decir ahora que aquel pueblo diverso, euforizado y dramático, era monárquico, y

## LA VERDADERA PREOCUPACION

que lo que se propuso de verdad fué restablecer eso tan vago de «formas de gobierno tradicionales»—por otra parte no del todo libres de una acusación histórica en muchas de sus personas—, sería falso. Pero, además, empequeñecería increíblemente aquel gesto, para dejarlo reducido a una pobre conspiración triunfante, que había tenido el espantoso precio de un millón de muertos.

Había en aquel Alzamiento—y ésta es su legitimidad más indiscutible—gentes que no eran falangistas, ni requetés, ni monárquicos, pero que se sumaron a estas vanguardias políticas del Alzamiento porque vieron a éstas bien intencionadas para poner fin al proceso de liquidación nacional, que era un asunto que no interesaba solamente a unos grupos, sino a toda la conciencia sana del país.

Transcurridos veinte años desde aquella fecha, el pueblo español sigue valorando en primer término las cosas sustanciales. Otro tipo de preocupaciones pertenece a grupos, a tertulias, a equipos de presión, a minúsculos sectores. Los españoles de hoy se preocupan por una economía próspera que permita repartir la abundancia, y mientras esto llega aspiran a que las cargas sean repartidas equitativamente. Quieren una fórmula de autoridad que sea lo suficientemente enérgica para reprimir el desmán, pero lo necesariamente flexible para salvar el diálogo, la disconformidad y la crítica constructiva. Quieren un régimen abierto de oportunidades políticas, económicas, sociales y culturales para todos, que cierre el paso a privilegios de clases, de castas o de grupos. Quieren un tipo de patriotismo válido y práctico, para estar en el mundo sin arrogancia, pero sin humillación. Quieren, en fin, todas estas cosas, que ni siquiera con las «formas tradicionales de gobierno» pudieron obtener en otro tiempo.

Por todo esto resulta absurdo plantear ahora la pro-

blemática española en esos términos partidistas de monárquicos y de republicanos. La experiencia de la Monarquía a lo largo de todo el siglo XIX y el primer tercio del XX no es buena. Tampoco es buena la experiencia republicana del 73, y del 31. Pero como son las dos únicas formas de gobierno institucionalmente viables, los ciudadanos se obligan a aceptar, en la esfera del pensamiento político, una de las dos formas. (Téngase en cuenta que España está constituida en Reino, mediante Referéndum.) En España hay republicanos del 14 de abril de 1931 y hasta republicanos de 1873. Allí ellos. Ninguno tiene nada que hacer. So. nostálgicos que no conectan con la realidad actual española, y sus tipos y sus palabras apuestan a cadaverina, como ese pobre señor Gordón Ordás, que circula estos días por América del Sur recabando el Poder, cuando no le conocen los españoles de veinte a treinta años, que son nuestros nuevos equipos obreros, campesinos y universitarios, en cuyas espaldas está una gran parte de la actividad presente y de la esperanza nacional.

En España hay también monárquicos de Don Alfonso XIII, y de don Jaime, su primo, que quieren restaurar, sin ellos, sus Tronos, y sus estamentos cortesanos. También son nostálgicos.

Peró al lado de estas dos disposiciones museales de republicanos y de monárquicos históricos hay también personas que aceptan, por exigencias institucionales y dentro de nuestra ley de Sucesión a la Jefatura del Estado una Monarquía moderna, popular, abierta, que garantice el cumplimiento de todas aquellas sustantividades, y hay otras personas que no desdennan la posibilidad de una tercera República—aunque estimen que ahora no es viable—con esas características y tomando buena nota de la experiencia histórica. En fin, unos dan como posible, con nuestras peculiaridades, una Monarquía de corte británico, con una aristocracia decorativa y unas fuerzas sociales protagonistas de su momento histórico, y otros se inspiran en la República presidencialista americana, que tiene el resorte de la autoridad y de la libertad en su sitio. «Por qué van a monopolizar los monárquicos y los republicanos históricos y nostálgicos dos formas de gobierno» que pueden ser enriquecidas y actualizadas en su pensamiento y en su organización por las nuevas generaciones?

No preocupa, sustantivamente, esto al pueblo español. Pero la necesidad de una convivencia nacional, y el rigor histórico, aconseja elegir un tipo de entusiasmo dialéctico menos excluyente que el utilizado por «A B C».

Emilio ROMERO

NO hay rivalidad o contraposición entre el Estado y los Sindicatos, comprendiendo bajo este nombre todas las formas de asociación profesional y sus realizaciones. La idea de esa contraposición nació en una época definitivamente pasada y corresponde a un momento histórico del sindicalismo que puede considerarse ya antiguo y que es, desde luego, anterior a cuanto permite columbrar en materia funcional y orgánica el Sindicalismo Nacional.

El Estado no es un elemento contingente de la vida histórica, sino un elemento necesario, en el sentido de que, como órgano supremo de decisión, ordenación y gestión de la vida colectiva, siempre ha existido, de acuerdo con las formas de esa vida colectiva en cada época, y no cabe imaginar que pueda dejar de existir. Si no nos fijamos en aspectos puramente circunstanciales, sino en lo esencial y permanente de la idea de Estado, nadie negará ese carácter de necesario. Sólo se explica que haya surgido alguna duda en tal materia a partir de un concepto del Estado ligado a alguna escuela previa de pensamiento o a determinadas situaciones históricas.

Pero la idea de rivalidad o contraposición entre el Estado y los Sindicatos surgió sobre la presunción de que el Estado era contingente, que había surgido en una época determinada y

## REPRESENTACION SINDICAL EXCLUSIVA

que en algún momento podía desaparecer. Una de las eventualidades de tal desaparición era la de que se disolviera en un utópico orden espontáneo, surgido de la coincidencia y vida común de los órganos sindicales. Todo esto derivaba de las formas viejas y modernas del pactismo social, que es algo tan literario y pegadizo como arbitrario y sin fundamento. En ninguna materia se han alcanzado grados tan intensos de confusión y de insolvencia como en la de pensamiento político, según lo prueba el mismo papel que ha podido jugar el pactismo social en una zona oscura de germinación y referencia de los juicios políticos. Mas, dejando esto a un lado, lo importante es que se vea de qué manera la afirmación del Estado como elemento necesario de la vida histórica destruye por sí misma la pretendida cuestión de rivalidad entre éste y los Sindicatos.

Para la madurez de desarrollo que ha

alcanzado ya el sindicalismo en todos los pueblos occidentales, el Estado no es sino la suprema manifestación e instrumento de la vida política y, por lo tanto, algo a lo que el sindicalismo tiene que acceder—y no algo de lo que haya que huir—como único medio de cumplir sus propios fines. De hecho, ha habido que pasar al extremo opuesto de aquellos primitivos planteamientos, reconociendo que, sin ganar el plano de la acción de Estado, el sindicalismo no hallaría modo de rendir los servicios que de él se reclaman. Por esta razón, lo que puede ofrecer nuestro Sindicalismo Nacional constituye una meta general del sindicalismo; es decir, dentro del marco de un Estado representativo, dar base sindical a la representación pública, de modo que por ella, y mediante su ejercicio, los Sindicatos den carácter al Estado y ganen las posibilidades de ese plano de acción. La gran novedad del Sindicalismo Nacio-

nal ha sido mostrar cómo es posible dar base sindical a la representación pública sin caer por ello en afectación, parcialidad o amputación de su contenido, y sin que ello merme, en algo la viabilidad de las otras funciones y manifestaciones de actividad sindical.

Véase cómo en las declaraciones de Franco a don Víctor de la Serna, a la pregunta de si robustecer la Organización Sindical había de entenderse como mayor intervención del Estado en los Sindicatos o mayor autonomía de éstos, el Caudillo contesta puntualmente y sobre la base de no reconocer la contraposición entre Estado y Sindicatos. Robustecer la Organización Sindical es promover y dar los medios de que ésta cumpla su misión o llene sus funciones cada vez más cumplidamente.

En el orden especulativo y teórico, hoy no cabe duda alguna acerca de que el modo de conseguir ese objeto de la manera más completa es el de que la base sindical de representación sea exclusiva, extendiéndose y adensándose cuanto sea preciso. Es el único medio de dar unidad y sencillez al sistema. Y las ventajas de la unidad y la sencillez del sistema son tales, que cabe afirmar que no se sabrá renunciar a ellas. En materia de Sindicalismo Nacional es, pues, perfectamente lícito pensar con la mirada puesta en esa meta.



# VIAJES DE INFORMACION TECNICA A ESTADOS UNIDOS

## Acuerdos del Consejo de Ministros

**Don Pascual Lorenzo Ochando, director general de Ferrocarriles, y don Aníbal Carral Pérez, secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas**

(Continuación de la página 7)

que presta sus servicios en la Zona Norte de Marruecos.

Decreto por el que se reforma el artículo 2.º del reglamento del Consejo Superior de Ferrocarriles y Transportes por Carretera.

Decreto por el que se nombra director general de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por Carretera a don Pascual Lorenzo Ochando.

Decreto por el que se nombra secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas a don Aníbal Carral Pérez.

Decreto por el que se nombra vicepresidente del Consejo de Obras Públicas a don Antonio Mariño González.

Decretos de personal.

Decretos por los que se resuelven diversos asuntos propios del Departamento.

Expedientes de revisión de precios y de trámite.

**EDUCACION NACIONAL.** — Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley sobre cesión del monasterio de Santa María la Real, de Aguilar de Campoo, a la Orden del Cister.

Decretos por los que se autoriza al Ministerio de Educación Nacional para reconocer los centros de Enseñanza Media y Profesional, no estatales, de modalidad agrícola-ganadera, de la Fundación «Manuel Suárez» del Concejo de Navia y del Ayuntamiento de Cangas del Narcea (Oviedo).

Decretos y expedientes sobre declaración de urgencia a fincas en Ciudadela (Baleares) y Palavea (La Coruña), para establecimiento de centros docentes.

Decretos de personal y de trámite.

**TRABAJO.** — Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre modificación en la composición del Tribunal Central de Trabajo, previa retirada de un proyecto sobre materia análoga pendiente de aprobación.

## La Voz de Madrid

### PRINCIPALES PROGRAMAS MUSICALES PARA HOY

- 11,30: «Así canta Canadá» (séptimo recital) (1).
- 11,45: «Club de oyentes» (matinal).
- 13,50: «Canciones de la Patria»: Aragón.
- 16,00: «Una hora de música selecta»: «Concierto núm. 1, en re mayor» (op. 19), Prokofiev.
- 17,00: «El género lírico»: «La del Soto del Parral».
- 17,30: «La ópera»: «Marina».
- 20,00: «Para bailar siempre es hora».
- 21,00: «Club de Oyentes» (noche).
- 23,00: «Música del Nuevo Mundo».
- 23,30: «Selección de melodías».
- 23,45: «Música de jazz».
- 24,00: «La hora brujas».

(1) En grabaciones gentilmente cedidas por Radio Canadá, de Montreal.

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

## Para 1957-58 se han previsto equipos de veintisiete especialidades

La Comisión Nacional de Productividad ha estudiado el programa de viajes correspondiente al curso 57-58, por el que una serie de equipos irá a Estados Unidos para estudiar las técnicas y organización de empresas de ciertos campos de la producción.

Los participantes tendrán oportunidad de estudiar la dirección y técnica en aquel país para posteriores adaptaciones a la actividad y economía nacionales.

Además de cierto número de equipos base, previamente establecidos, se pueden organizar otros a petición de un grupo de industriales debidamente calificados, que serán incluidos dentro de este mismo programa.

Los viajes serán de una duración aproximada de seis semanas, durante las cuales se recorrerán dife-

rentes instalaciones y se estudiarán las técnicas relacionadas con la especialidad a que corresponda el equipo.

Tanto la estancia en Estados Unidos como los desplazamientos dentro del país estarán a cargo del Gobierno americano. Será de cuenta de los participantes el importe del pasaje de ida y vuelta entre España y Estados Unidos.

Las solicitudes deberán estar en poder de la Comisión Nacional de Productividad Industrial, Sección Intercambio Técnico, Alcalá, 95, lo antes posible, no serán tenidas en cuenta aquellas que lleguen con posterioridad al día primero de mayo.

Para una más amplia información puede consultarse el folleto general, editado por la Comisión.

## OBJETIVOS DE LOS EQUIPOS

Los objetivos generales de estos equipos son:

Dar a conocer a los participantes, mediante una experiencia vivida, las características de la industria norteamericana.

Ofrecer una oportunidad a los participantes para estudiar como actúan la dirección, los técnicos y los trabajadores, para conseguir un elevado nivel de vida.

Realizar un intercambio de impresiones y experiencias para conocer y adaptar aquellas técnicas que, según el criterio de los miembros del equipo, puedan resultar útiles para la actividad industrial de los participantes y, en definitiva, para la economía nacional.

Hacer llegar a los sectores correspondientes de la industria española, mediante una Memoria redactada conjuntamente por los participantes del equipo, los conocimientos y experiencias adquiridos, así como divulgar por medio de cursos de instrucción, seminarios, conferencias, etc., aquello que se considere más interesante.

A continuación se hace una breve reseña de los objetivos que provisionalmente se han fijado para cada equipo del presente programa, y que servirán de base para las discusiones y sugerencias anteriormente indicadas, que permitirán establecer los objetivos definitivos.

### Transformados metálicos.

Continuación del realizado en el programa anterior, que estudió métodos de dirección de empresa en esta rama. El presente equipo estudiará la organización y métodos de producción y especialmente los trabajos en talleres metalúrgicos relacionados con manipulaciones de chapas y flejes. Regenerados de lana.

Estudiará tanto la maquinaria usada en dicha industria como el mejor aprovechamiento de las materias primas. Aunque en España esta industria goza de gran abanico, se ha considerado que el conocimiento de las realizaciones e investigaciones llevadas a cabo en Estados Unidos serán de gran interés para la misma. Industria química de

### fertilizantes.

Se estudiarán los fertilizantes nitrogenados, fosfatados, potásicos y compuestos, así como la industria del ácido sulfúrico. Se dará gran importancia al estudio de la organización del trabajo en los movimientos de materias primas y mecanización de las plantas industriales, procedimientos de envasado, tipos de envase, etc. Industrias químicas de plásticos.

Dado el gran desarrollo que en el momento actual está experimentando esta industria en España, se ha considerado que el estudio de la producción, utilización y aplicaciones de estos materiales en Estados Unidos será muy beneficioso, tanto para introducir nuevas aplicaciones en los mismos, en España como para mejorar su producción y utilización actual.

### Confección de caballero.

Es indudable que la implantación de los procedimientos de confección industrial en gran escala es el único camino para abaratar la producción de vestidos y prendas de uso para caballero. Se ha incluido este equipo en el presente programa con objeto de que se puedan conocer e implan-

tar los modernos sistemas de fabricación en gran escala tal y como se llevan a cabo en los Estados Unidos. Estos sistemas abaratarán los costes, en beneficio del fabricante y del consumidor.

### Curtidos.

Es evidente que, en general, la calidad de los curtidos españoles adolece de grandes defectos. El estudio de las nuevas técnicas que este equipo llevará a cabo permitirá conseguir tanto una mejor calidad de los productos como una economía en los costes de manipulación, obteniéndose de esta forma una repercusión muy interesante en algunas industrias de gran interés, como calzado, manufacturas de piel, etc.

### Normalización de tipos en la industria textil.

Se abordará este gran problema de la industria textil española. Se dará especial importancia al estudio de los planes de fabricación que se preparan anualmente y en los que se concretan los tipos que se van a producir, así como las gamas de dibujos y coloridos.

### Fabricación de muebles.

Es interesante este equipo por la gran expansión actual de la industria, tanto por lo que se refiere al aumento del mercado nacional (plan de nuevas construcciones, etc.), como por las posibilidades de exportación. Se estudiarán materias primas, utillajes modernos, fabricación en grandes series, etc.

### Embalajes.

Se estudiarán las técnicas de embalaje a base de madera, cartón y papel. Se dará gran importancia a los problemas del embalaje de frutos y productos alimenticios.

### Entretimiento de centrales hidroeléctricas y termoelectricas.

Se estudiarán los procedimientos y normas para la puesta en marcha y explotación normal de las centrales hidroeléctricas y termoelectricas. Se dará especial importancia a todo lo relacionado con la explotación, el entretenimiento y la seguridad.

### Medidas de productividad.

Se estudiarán los métodos usados para medir el nivel de productividad existente, y sus incrementos, en las empresas. Estas medidas tienen gran interés para conocer el resultado de las técnicas aplicadas para conseguir el incremento de la productividad.

### Investigación de mercados y publicidad.

Los equipos de mercados, organizados en los programas del ejercicio 1956-57, han aconsejado la formación de este equipo, que estudiará las realizaciones que en este campo se efectúan en los Estados Unidos, y muy especialmente por las empresas industriales o por las empresas privadas dedicadas a esta actividad.

### Detallistas alimentación, detallistas calzado y detallistas textiles.

El equipo de detallistas que visitó los Estados Unidos en el programa anterior sacó enseñanzas tan provechosas que se ha creído del mayor interés la formación de estos tres equipos, que estudiarán las organizaciones utilizadas por los comerciantes detallistas para

la distribución al público consumidor de productos alimenticios, calzado y textiles.

### Contratistas de obras.

Este equipo estaba previsto en el programa anterior, y estudiará tanto el aspecto administrativo como la organización técnica de la utilización de maquinaria en las obras.

### Urbanismo.

Como resultado del equipo «Política de Vivienda» que se trasladó a Estados Unidos en el programa 1955-56, se ha organizado este de Urbanismo, que llevará a cabo un estudio mucho más amplio que el anterior, y referido principalmente al urbanismo general.

### Instalaciones en la edificación.

Se estudiarán las realizaciones en Estados Unidos en lo que se refiere al trabajo y organización de empresas dedicadas a la instalación de ascensores, calefactores, acondicionamiento de fontanería, carpintería, etc., con importancia en la edificación moderna es cada día más acusada.

### Directores de empresa.

El programa de este equipo es análogo al realizado en todos los anteriores con este mismo título, es decir, se les dará a los participantes una información del funcionamiento y organización de las empresas, así como de la influencia de la Dirección en el crecimiento de la productividad de las mismas.

### Organización de oficinas.

Se estudiará la organización de trabajo en las oficinas, tanto públicas como privadas que tanta importancia tiene para la mejora de su rendimiento.

### Dirección de personal.

Se estudiará la organización general de la empresa, dando especial importancia al departamento de Dirección de personal. Se procurará que los estudios se realicen en empresas cuyo tamaño y organización sean lo más semejante posible a las españolas.

### Control de calidad.

Manejo de materiales y Distribución en plantas, Entrenamiento previo.

Bajo el epígrafe general de «ingeniería de la Producción» se incluyó en el programa del año anterior el desarrollo de un plan general que comprende:

- a) Plan de producción y control.
- b) Control de costes.
- c) Control de calidad.
- d) Manejo de materiales y Distribución en plantas.
- e) Entrenamiento previo.

Los proyectos a) y b) fueron realizados en el programa anterior, y en el actual se realizarán los c), d) y e), que completan el plan.

Los participantes en estos equipos realizarán en Estados Unidos un estudio detallado de estos aspectos, que son considerados de primordial importancia para la industria española, y divulgarán, su vuelta, los resultados de los estudios entre los mandos ejecutivos de la industria nacional mediante reuniones, seminarios, cursos de instrucción.

### Reglamentos industriales.

También figura en la serie un equipo con esta denominación, cuya finalidad e importancia es obvia señalar.



# Convocatoria para doscientas pensiones de estudios en España y el extranjero

## Madrid, sede del III Congreso Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo

Una gran actividad se registra actualmente en las instalaciones del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo, de la Facultad correspondiente, en la madrileña Ciudad Universitaria. Muy pronto se localiza en las conversaciones el origen regional de quienes intercambian saludos—médicos y técnicos—, llegados a la capital para participar en el III Congreso Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo. Los temas de estudios y discusión que más adelante se mencionarán concitan al interés de unos y otros, y despiertan una ancha curiosidad nacional que va de la clínica sanatorial al laboratorio o al despacho del técnico. Se pretende nada menos que llegar lo más lejos posible en ese noble empeño de alejar el riesgo cuanto ello sea posible, de aquellos cuya labor de cada hora reside en la tarea funcional de producir, bien manualmente, bien vigilando el buen servicio de la máquina, eficaz colaboradora de toda creación humana.

Nada queda fuera de la atención vigilante que se pretende alcanzar: la higiene y seguridad en las minas, los trabajos subterráneos y las fábricas minero-metalúrgicas; la higiene y seguridad en la industria; presencia de la medicina y mantenimiento de aquella seguridad en la agricultura; examen de las patologías médicas y quirúrgicas y medicina social y legal del trabajo; rendimiento individual y, por último, la psicología industrial.

El temario, amplio, dará pie, no sólo para el examen de las ponencias acordadas, sino muy especialmente para el natural deseo de que los congresistas aporten sugerencias, trabajos originales con conclusiones técnicas prácticas enderezadas a los fines que motivan la realización de esta tercera versión del Congreso que da relieve a la importante ejecutoria que en la brevedad de su vida—nacido en 1944—del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo.

Ha de ser intensa—mañana y tarde a lo largo de cinco días—la tarea del Congreso, cuyas sesiones científicas—a excepción de la del sábado 13, jornada de clausura que tendrá por marco el propio Instituto—, habrán de desarrollarse en las aulas de la Escuela Especial de Ingenieros Industriales junto al paseo de la Castellana, con independencia de los «Symposiums» para intervención de los congresistas que previamente lo hubieran solicitado de la Secretaría del Congreso, con tiempos de intervención no superiores a los diez minutos, ni de los cinco, cuando se desearan aclaraciones de los temas discutidos.

Ostenta la presidencia de honor del Congreso el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, y las

vicepresidencias honoríficas corresponden a los titulares de los Departamentos ministeriales de Trabajo, Justicia, Gobernación, Obras Públicas, Educación Nacional, Industria, Agricultura, Información y Turismo, y Secretario General del Movimiento. La mesa del Congreso está presidida por el doctor don Alfonso de la Fuente Chao, director del Instituto, secundado como vicepresidente por el profesor ingeniero don Manuel Soto Redondo, que también lo es de la Sociedad Española de Medicina y Seguridad del Trabajo, en tanto que el doctor don Narciso Perales preside la Comisión organizadora, que premiará las ocho mejores comunicaciones presentadas a cada una de las diferentes secciones que en ningún caso podrán recaer sobre las investigaciones comunicadas por técnicos del Instituto, quienes si lo merecieran podrán ser objeto de menciones honoríficas.

Así es brevemente reseñada la extraordinaria tarea que durante varios días congrega en Madrid a numerosos científicos y técnicos de todo el país, quienes bajo el patronato del Ministerio de Trabajo estudiarán todos los ángulos previsibles de la seguridad y de la higiene en el trabajo, no ya por el deseo nobilísimo de nuevas conquistas en el campo técnico-científico, sino muy especialmente en el de preservar en la medida de lo posible a los hombres de las distintas esferas laborales, que contribuyen a la grandeza de la Patria con su quehacer de cada minuto, y su entrega total a la tarea que a cada uno corresponde. Felicitémonos, pues, de este III Congreso Nacional que va a comenzar el lunes, y felicitemos asimismo a los hombres de buena voluntad que en él participan.

Obdulio GOMEZ

## Prórroga del convenio comercial hispano-austriaco

EN EL PALACIO DE SANTA CRUZ SE EFECTUO EL CANJE DE NOTAS AL EFECTO

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica:

«En el Palacio de Santa Cruz se ha efectuado un canje de notas firmadas por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, y el embajador de Austria en España, señor Clemens Wildner, prorrogando por un año a partir del 21 de marzo del corriente año la validez de las listas de mercancías anejas al acuerdo sobre intercambio comercial entre España y la República de Austria firmado en Viena el 21 de marzo de 1956».

Podrán solicitarlas los profesores de centros oficiales de enseñanza y los funcionarios del Ministerio de Educación con título superior

## LOS PENSIONADOS PARA EL EXTRANJERO COBRARAN EN MONEDA DEL PAIS

La Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social del Ministerio de Educación Nacional anuncia concurso de méritos para adjudicar 200 pensiones de estudio para profesores de centros oficiales docentes, funcionarios del Ministerio con título académico superior y graduados en Facultades universitarias y Escuelas Especiales Superiores, como ayuda otorgada por el Ministerio para la realización de trabajos de investigación y perfeccionamiento profesional, con plazos mínimos de disfrute de un mes, y los máximos, en España, de cuatro meses, prorrogables, en casos excepcionales, por uno o dos más, y en el extranjero, de tres meses, pudiendo prorrogarse también, en circunstancias muy especiales, otro mes más.

Las pensiones se otorgarán a los profesores de centros oficiales de enseñanza y funcionarios del Ministerio de Educación, con título superior: 25 pensiones de 3.500 pesetas mensuales en España. En el extranjero: 20 para Francia, de 50.000 francos; 20 para Italia, de 90.000 liras; 20 para Inglaterra, de 40 libras; 20 para Alemania, de 350 marcos, y 20 para otros países de Europa, de cuantía equivalente a 6.000 pesetas, y todas ellas mensuales.

Para graduados en centros de enseñanza superior: 25 pensiones de 3.000 pesetas mensuales en España. Y en el extranjero: 10 para Francia, de 35.000 francos; 10 para Italia, de 65.000 liras; 10 para Inglaterra, de 30 libras; 10 para Alemania, de 275 marcos, y 10 para otros países de Europa, de cuantía equivalente a 5.000, y todas ellas mensuales.

Los gastos de viaje para el extranjero se abonarán al regreso de los pensionados, una vez hayan acreditado las condiciones reseñadas en la convocatoria.

Las solicitudes se presentarán en las correspondientes Comisarias de Protección Escolar y Asistencia Social del Distrito Universitario en que reside el solicitante, antes del 1 de mayo del presente año, acompañadas de los documentos siguientes: Profesores y funcionarios, Memoria expositiva de la tarea que pretende realizar, consignando el plazo en que cree que puede llevarla a cabo, y copia autorizada de su hoja de servicios.

Los graduados, además de los documentos expresados anteriormente, certificación académica personal de los estudios realizados, en la que se consignen las calificaciones, señalando la convocatoria ordinaria o extraordinaria en la que fueron obtenidas; testimonio de una autoridad científica o profesional, calificada en la materia sobre la que versa el estudio, relativo al interés que el mismo representa y el grado de elaboración en que se encuentra, y aquellos documentos que justifiquen la necesidad de la ayuda económica que la pensión significa. Los graduados acreditarán el conocimiento del idioma del país para el que solicitan la pensión, pudiendo los rectores de Universidad exigir certificaciones o pruebas comprobatorias que testimonien este conocimiento.

Los profesores de centros oficiales y funcionarios del Ministerio acompañarán, además, la oportuna autorización de la Dirección General respectiva.

Serán excluidos los solicitantes cuyos expedientes no se ajusten a los requisitos de la convocatoria e igualmente las peticiones de quienes gocen o hayan gozado para los mismos trabajos subvenciones o ayudas concedidas por el Ministerio u otros organismos, exceptuándose los casos en que los resultados obtenidos aconsejen, excepcionalmente, nueva concesión, que deberá ser solicitada

con este carácter por el peticionario.

Los Tribunales o Jurados que formularán las propuestas de concesión de las pensiones de estudio estarán clasificados en cuatro secciones: 1.ª, Derecho y Ciencias Económicas y Sociales; 2.ª, Filosofía y Letras y Bellas Artes; 3.ª, Ciencias Naturales, Químicas, Físicas y Exactas y estudios técnicos superiores, y 4.ª, Medicina, Farmacia y Veterinaria, figurando en cada una, como vocales, miembros del Consejo Nacional de Educación, del Superior de Investigaciones Científicas, rectores de Universidad o sus representantes, vocales de libre designación del Ministerio; representantes de la Delegación Nacional del Profesorado y un delegado de la Dirección General de Relaciones Culturales.

Las designaciones se harán por el Ministro de Educación, previa propuesta de las Comisiones Permanentes o jerarquías correspondientes. La representación de la Universidad la ostentarán cuatro rectores o sus delegados, estableciéndose un turno rotativo alfabético de esta Delegación. En esta convocatoria, la representación de la Universidad en el Jurado la ostentarán los rectores de Barcelona, Granada, La Laguna y Madrid, o sus representantes autorizados, que deberán ser especialistas, respectivamente, de las cuatro secciones indicadas.

El Pleno—integrado por los componentes de todas las secciones—será presidido por el Sub-

secretario del Departamento, y actuará de vicepresidente el comisario de Protección Escolar y Asistencia Social, y de secretario, el jefe de la Sección de Protección Escolar.

Los adjudicatarios de estas pensiones presentarán, dentro de los dos meses siguientes a la terminación de su disfrute, Memoria por triplicado de las actividades realizadas, con un resumen de la misma, de extensión no superior a una cuartilla escrita a máquina a un solo espacio.

Los graduados presentarán además certificado de la autoridad académica que haya dirigido los trabajos o del director del centro donde haya hecho sus estudios o investigaciones, acreditando la asiduidad y eficacia de su tarea.

Los solicitantes se comprometerán a presentar, dentro de cierto plazo, copia del trabajo científico realizado o, en su caso, según la naturaleza de sus actividades, a que la Memoria de las mismas sea tan detallada que permita reproducir exactamente la investigación realizada o la técnica estudiada.

Será preceptiva la justificación de haber permanecido en el lugar para el que se le otorgó la pensión el tiempo determinado mediante presentación del pasaporte en el caso de ayuda recibida para trabajar en el extranjero, y por certificación de la autoridad correspondiente cuando estos beneficios hayan sido disfrutados en el territorio nacional.

El incumplimiento de alguna de estas obligaciones constituirá nota desfavorable para la concesión de futuros nuevos beneficios.

El importe de las pensiones para el extranjero se cobrará en el Instituto de Moneda Extranjera, previa orden de pago de la Comisaría de Protección Escolar. Las pensiones son para España su pago se hará efectivo por Comisaría de Protección Escolar en dos fracciones: la primera equivalente a los dos tercios de la cantidad concedida, al comienzo del disfrute, y el tercio restante dentro de los quince días posteriores al cumplimiento de las condiciones señaladas, que, de no cumplirse, el Ministerio dispondrá bien la suspensión del pago de los gastos de viaje para los pensionados en el extranjero, bien la del último tercio de su dotación económica para los pensionados en España.

Pensionados de honor serán quienes lo pidan directamente o para cuando se haya agotado el número de pensiones dotadas económicamente, pudiendo concederse la condición de pensionado sin efectos económicos, a propuesta del Jurado. Cuando la solicitud se dirija exclusivamente a obtener el título de pensionado de honor, deberán acompañarse todos los documentos enumerados.

## El teniente general González Gallarza, jefe de la región aérea del Estrecho

SEVILLA.—Llegó al aeródromo de Tablada el nuevo jefe de la región aérea del Estrecho, teniente general don Eduardo González Gallarza, que fué saludado por el segundo jefe, general Arango, y el jefe de la Base, coronel Pimentel.

El teniente general González Gallarza se dirigió seguidamente a la Residencia de Oficiales, donde fué cumplimentado por los jefes del Ejército del Aire en Sevilla, así como por los de los departamentos enclavados en otros lugares de la región. En el interior de la Residencia saludaron al nuevo jefe de la región aérea del Estrecho, el Capitán General de la segunda región Militar, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Gobernador militar, Alcalde, Presidente de la Diputación y demás autoridades sevillanas. El Alcalde y el Gobernador Civil pronunciaron unas palabras de bienvenida, a las que respondió el teniente general Gallarza con unas sentidas palabras de agradecimiento. (Cifra.)



ESTABLECIMIENTOS

Sucursal Goya, 38 T. 362797

Carmen, 15 T. 311305

El Hogar del Aficionado

## HISTORIA DE LAS INTERNACIONALES EN ESPAÑA (1914 a 1936)

por MAXIMIANO GARCIA VENERO

En esta obra se describen las varias corrientes políticas e ideológicas que influyeron en los procesos de agitación social en España, desde el comienzo de la primera guerra mundial hasta el 18 de julio de 1936.

510 páginas impresas con todo cuidado en formato de 13 x 21,6 cms., con una sobrecubierta a todo color

PRECIO: 100 PESETAS

Pueden hacerse los pedidos a librerías, o contra reembolso a

EDICIONES DEL MOVIMIENTO BARQUILLO, NUM. 13 MADRID



# GIGANTESCA CENTRAL TERMICA DE BADALONA COMENZARA A FUNCIONAR EL PROXIMO AGOSTO

## Foco de langostas en la provincia de Sevilla

LA JEFATURA AGRONOMICA HA DIFUNDIDO UNA NOTA EN LA QUE RECUERDA LA OBLIGACION DE DENUNCIAR LA PRESENCIA DE LAS PLAGAS

SEVILLA.—Ha sido registrada la presencia de algún foco de langostas en los términos de Guadalcanal. Los Palacios, es decir, en las zonas norte y sur de la provincia. La Jefatura Agronómica ha difundido una nota en la que, después de poner de relieve que este tipo de plagas son características, favorable al desarrollo de dicha plaga, encarga a todos la obligación de tener de denunciar con toda urgencia la presencia comprobada de langosta allí donde se produzca. (Cifra.)

Los cursos provinciales sobre estos temas. Durará quince días, y consistirá en ejercicios teóricos y prácticos. Al final del curso se otorgará el carnet de tractorista, previo examen de aptitud, y se concederán tres importantes premios en metálico a los alumnos que hayan demostrado una mejor preparación y aprovechamiento de las lecciones. (Cifra.)

### Préstamo de siete millones a la Cooperativa Lechera de Tortosa

TORTOSA.—El Subsecretario de Agricultura ha comunicado la concesión de un préstamo de siete millones de pesetas para la Central Lechera de la Cooperativa de Tortosa, lo que ha causado gran satisfacción entre los colaboradores de esta entidad, ya que permitirá el montaje de unas instalaciones que harán de esta Cooperativa una de las mejores de España. (Cifra.)

### Cursos de capacitación agropecuaria en Soria

SORIA.—Siguiendo el plan de capacitación agropecuaria que la Amara Oficial Sindical Agraria de Soria desarrolla intensamente en toda la provincia, en el presente mes de abril se iniciará en Almazán un curso provincial sobre cultivo y maquinaria agrícola, que hace el número cuatro de los

## El Consejo de la Asociación Internacional de Hostelería se reunirá en Madrid

CUARENTA PAISES PARTICIPARAN EN EL MISMO

En el Sindicato Nacional de Hostelería, y presididas por el Jefe Nacional del mismo, camarada Jiménez Millas, se están celebrando diversas reuniones preparatorias del Consejo de Administración de la A. I. H., que este año tendrá por sede la capital de España.

Tenemos noticias de que, dada la importancia de los temas a tratar, todos de índole internacional en relación con la hostelería, van a participar en las tareas del Consejo más de 40 países, Iraq, Yugoslavia, Etiopía, México, Tailandia, Israel, Turquía, Egipto, Finlandia, Estados Unidos y Gran Bretaña, entre otros, ya han designado sus representantes.

El interés que ha despertado en todo el mundo la convocatoria de este Consejo es enorme.

### España participará en la IX Feria Alemana de Artesanía

En el Sindicato Nacional Textil se ha reunido la Junta Sindical del Grupo Nacional Alta Costura, que acordó participar, con asistencia de representantes del Sindicato, en la IX Feria Alemana de Artesanía, en donde tendrán lugar concursos internacionales de la moda femenina. Concurriendo con un mínimo de 50 creaciones permitirá patentizar el alto grado alcanzado por la moda española.

En lo que respecta al próximo V Salón Nacional de Dibujantes, se va a interesar que su celebración lleve aparejado el que los modelos premiados sean interpretados y realizados por los modistas en sus creaciones del otoño y exhibidas en los desfiles que al efecto se organizarán.

### Catorce centrales lecheras serán montadas en breve

Una representación ganadera, presidida por el Jefe Nacional del Sindicato, camarada Aparicio, ha visitado al Ministro de Industria, señor Planell, para informarle sobre la próxima y ya inmediata campaña lanera.

Durante la entrevista, de la que los ganaderos salieron ampliamente satisfechos, fué expuesta al Ministro la situación en que se en-

En su primera fase producirá millón y medio de kilovatios-hora diarios

CUANDO SE HALLE TERMINADA, ESTA PRODUCCION SE ELEVARA A CUATRO MILLONES Y MEDIO

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.)—La viva actualidad del problema conjuntamente planteado por el incesante y enor. me incremento en el consumo de energía eléctrica (elocuente signo de cómo avanza el proceso de nuestra industrialización, a despecho de tantísimo derrotista) y por la actual sequía, que, al determinar una contracción en la producción hidroeléctrica, ha hecho inevitables las restricciones en Cataluña (a pesar de la considerable ayuda recibida de todo el resto de España), reducidas ya, por otra parte, a un solo día de corte por semana, ha aumentado singularmente el interés de la conferencia que anoche ha dado en la Asociación de Ingenieros Industriales de Barcelona el director de construcción de la gigantesca central térmica que Fuerzas Eléctricas de

Cataluña está alzando en Badalona. Ingeniero industrial don Juan Playa, cuya presentación ha hecho elocuentemente el presidente de la Asociación, señor García Madurell.

Lo esencial de su disertación ha consistido en anunciar que para el día 16 del venidero agosto podrá ya ser puesta en marcha la primera de las máquinas instaladas, de 46.000 caballos de potencia, para una producción de millón y medio de kilovatios-hora diarios, cantidad equivalente a la séptima parte del consumo total de Cataluña, pues hay que tener en cuenta que, sólo por lo que se refiere a Barcelona, el desarrollo industrial desde nuestra Cruzada de Liberación ha adquirido proporciones tan enormes que su consumo se eleva a 3.000 millones de kilovatios-hora anuales, es decir, a tanto como el de toda España antes de la guerra.

### CUATRO MILLONES Y MEDIO DIARIOS

servicio habrán transcurrido sólo veinte meses, tiempo, asimismo, notable por su extraordinaria brevedad en esta clase de construcciones.

Porque hay que tener en cuenta que ha sido necesaria una obra realmente formidable para su cimentación sobre un terreno tan poco sólido como la arena de la playa, ya que, en efecto, la central se alza muy cerca del mar, a fin de aprovechar su agua para la refrigeración y la condensación del vapor de la empleada en las tuberías de las calderas, la cual, de este modo, volverá a ser empleada en ininterrumpido ciclo y sin más pérdidas que el uno por ciento, desvanecido en vapor irre recuperable.

### CIENTO CUARENTA Y CINCO TONELADAS POR HORA

Este gran ahorro de agua dulce tiene una importancia enorme, porque cada caldera vaporizará ciento cuarenta y cinco toneladas diarias; además, para evitar la corrosión de las tuberías, ha de ser agua químicamente pura mediante el adecuado tratamiento para eliminar las sales contenidas en la que abastece a Barcelona, y después, por añadidura, destilada y desgasificada. Sin duda, todo esto se podría hacer también empleando agua de mar, pero, naturalmente, el tratamiento químico para quitarle la sal y demás materias disueltas en ella resultaría considerablemente más costoso.

El señor Playa, con el auxilio de numerosas y notables proyecciones, ha expuesto detalladamente el proceso técnico de la construcción, que ha requerido vencer importantes dificultades hasta asentar sólidamente el conjunto de edificios de la central sobre un terreno que hasta por definición parece impropio al efecto, ya que resulta proverbial la inconsistencia de lo edificado sobre arena. Pero ya se sabe también que cada regla puede tener sus excepciones.

### PARA COMBUSTIBLES DE TODAS CLASES

Otra importante característica de esta central consiste en que sus dispositivos quemadores permiten utilizar combustibles de todas clases, desde las hullas más ricas hasta los más pobres lignitos, incluso se puede emplear fuel-oil bien en cantidad, como calentador principal o, en calidad de auxiliar, para facilitar la combustión de los carbones pobres.

Detalles también curiosos en la estructura de las calderas son el de que cada una de ellas pesará mil toneladas (coigada, por cierto, de la estructura metálica sustentadora, para que las dilataciones puedan desarrollarse sin inconveniente alguno hacia abajo) y que la longitud de la tubería instalada en su interior para contener el agua será de veinticinco kilómetros.

Cada medio kilo de lignito quemado en la central producirá un kilovatio-hora, de modo que

cuando su producción alcance los cuatro millones de kilovatios-hora diarios, su consumo será de dos mil toneladas de carbón en igual tiempo.

La potencia instalada total será de 206.000 kilovatios. A cada una de las dos primeras fases dichas corresponderán treinta y cuatro mil, y a cada una de las otras dos, sesenta y nueve mil. Por tanto, el coste de mil millones de pesetas equivale a unas cuatro mil ochocientas por kilovatio de potencia instalada.

La producción de energía eléctrica en centrales térmicas no sólo tiene la natural ventaja de servir de complemento a la hidroeléctrica y de suplirla en considerable parte cuando la sequía la disminuye, sino también la de permitir mantener en reserva la totalidad del agua embalsada cuando los pantanos están llenos y hay caudal fluyente en la cantidad necesaria para que convenga emplearlo como productor de energía eléctrica, al saltar desde lo alto de la presa. Gracias a la central térmica se completa esta producción, y así la energía hidroeléctrica resulta aprovechada hasta el máximo. Por lo que a la central térmica de Badalona se refiere, este sistema de ahorro y aprovechamiento puede muy bien ser calculado en unos ochocientos mil kilovatios-hora diarios, aparte, naturalmente, de su propia producción.

En conjunto, Fuerzas Eléctricas de Cataluña, que hace cinco años producía unos tres millones de kilovatios-hora diarios, rebasa hoy los ocho millones, y los planes que tiene en curso de ejecución, en los cuales se halla incluida la central térmica de Badalona, le permitirá alcanzar, noigadamente, dentro de pocos años más de dieciséis millones de kilovatios-hora diarios, cantidad cuya importancia se advertirá mejor teniendo en cuenta que la producción diaria en toda España en el pasado año 1957, cuyo enorme aumento sobre el anterior fué de 17 por 100, ascendió a 37 millones, con el ya mencionado total de 13.750.000.000 en el año.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## La Medalla de Oro de Lugo, a don Juan Antonio Suanzes

LUGO.—En la sesión del Ayuntamiento celebrada anoche se dió lectura a una propuesta sobre la concesión de distinciones solicitadas por el Consejo Provincial del Movimiento. En dicha propuesta se solicita la concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad a don Juan Antonio Suanzes presidente del I. N. L. y de la Plata con pergamino para don Rufino Beltrán, presidente del Consejo de Administración de Frigsa, como reconocimiento al decidido apoyo que han prestado a la ciudad en la creación de los grandes mataderos industriales.

## DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

APERTURA DEL PERIODO DE SOLICITUDES PARA TOMAR PARTE EN EL SORTEO DE VIVIENDAS PARA PRODUCTORES SINDICADOS EN ESTA CAPITAL

La Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura de la Delegación Nacional de Sindicatos va a proceder a la adjudicación de las viviendas de «renta limitada» y de «tipo social» en construcción, que integran el segundo Programa Sindical, emplazadas en el término municipal de Madrid, y que serán entregadas durante el presente año a medida que se vaya finalizando su construcción.

Las viviendas a distribuir por los Sindicatos podrán ser solicitadas por los productores encuadrados en la Organización Sindical, para lo cual deberán dirigirse al Sindicato correspondiente para recoger, rellenar y entregar los impresos de solicitud, que les serán facilitados únicamente en el Sindicato en el que se encuentre encuadrado el productor aspirante a vivienda.

El total del número de viviendas que se distribuirá será el de 4.711, de las cuales, de acuerdo con el Ministerio de Trabajo, las Mutualidades y Montepíos Laborales adjudicarán 2.290 y los Sindicatos 2.421.

Las Mutualidades y Montepíos Laborales distribuirán las siguientes viviendas:

De segunda categoría: 840 en Hermanos García Noblejas, Usera (Zofio) y La Elipa.

De tercera categoría: 1.200 en los dos grupos primeramente citados.

De tipo social: 250 en Juan Tornero.

Los Sindicatos distribuirán las siguientes viviendas:

De segunda categoría: 739 viviendas en Hermanos García Noblejas, Usera (Zofio) y La Elipa.

De tercera categoría: 1.044 viviendas en los dos primeramente citados.

De tipo social: 638 viviendas en Juan Tornero y San Blas número 1.

El plazo que se establece para la entrega de los impresos de solicitud se iniciará el día 2 de abril del presente año y expirará a las 19 horas del día 30 del mismo mes.

Se advierte que las solicitudes presentadas para tomar parte en el sorteo del primer Programa Sindical han quedado sin ningún valor, según se dispuso, y, por tanto, todo el que pretenda la adjudicación de vivienda deberá solicitarlo nuevamente, en los plazos y forma dichos.

La Delegación Nacional de Sindicatos ruega a los presuntos solicitantes de viviendas se abstengan de dirigirse a los diversos Servicios dependientes de la misma, ya que la adjudicación de viviendas se efectuará, ante Notario, por riguroso sorteo y según las normas establecidas al particular, siendo únicamente los Sindicatos Provinciales los Organismos autorizados para recibir las solicitudes.

Madrid, febrero de 1957.



## VIDA INTELECTUAL

# "La descongestión del centro de Madrid y el papel de su subsuelo"

CONFERENCIA DE DON JOSE PAZ MAROTO  
EN EL CIRCULO MERCANTIL

EN el Círculo de la Unión Mercantil, y formando parte del ciclo municipalista, ha pronunciado el señor Paz Maroto, director de Obras Sanitarias del Ayuntamiento de Madrid e inspector general de Viabilidad y Saneamiento de la Dirección General de Sanidad, su conferencia sobre «La descongestión del centro de Madrid y el papel de su subsuelo».

En la presidencia se hallaban don Angel Molinuevo, presidente del Círculo; los concejales don Eugenio Moreno Ruiz y don Antonio Navarro Sajurjo; el delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II, don Roberto González de Agustina, y miembros de la Junta de gobierno del Círculo.

Después de la presentación, hecha por el señor Molinuevo, el señor Paz Maroto, tras de agradecer las frases del señor Molinuevo, hizo un análisis de las causas generales de la congestión en los centros urbanos y de las medidas posibles a implantar para la mejora de la circulación en las mismas. Analizó el papel que el subsuelo representa en cuanto a alojamiento de galerías de servicio para evitar las calas, y de líneas metropolitanas, y tras de detallar cuál era la posible solución superficial a implantar en Madrid como reforma e interior y sus inconvenientes, detalló el proyecto que en unión del ingeniero don José María Paz Casanó ha realizado de una vía subterránea desde la plaza de la Cibeles hasta la plaza de España y nueva plaza de la Universidad, con un enlace para el tráfico Norte-Sur de Hortaleza y Puencarral con la plaza del Carmen.

Dió detenidas explicaciones sobre la sección de la vía, capaz para cuatro circulaciones rápidas, así como de los estacionamientos profundos proyectados en unión con dicha vía, bajo la plaza del Rey, Vázquez de Mella, Nueva Red de San Luis, plaza de España y plaza de la Universidad, y sobre las características de la ventilación forzada para mantener la atmósfera en adecuadas condiciones en todo momento.

Finalmente expuso el plan económico de costes de expropiación

nes y ejecución de obras, así como de ingresos por reparcelación de terrenos sobrantes, para llegar a la conclusión de la viabilidad de tal reforma.

Conferencia de Legaz Lacambra, en Estudios Jurídicos

En el Instituto Nacional de Estudios Jurídicos, y bajo la presidencia del excelentísimo señor presidente del Tribunal Supremo, del señor director del Instituto, del director general de Asuntos Eclesiásticos, del señor Ruiz-Jiménez y del vicepresidente y secretario general del Instituto, el magnífico señor rector de la Universidad de Santiago, don Luis Legaz Lacambra, pronunció su anunciada conferencia sobre «La lógica como posibilidad del pensamiento jurídico».

Previas unas palabras de presentación del director del Instituto, el conferenciante comenzó señalando la significación de la lógica, que en ocasiones se presenta con el sentido de sustituir a la filosofía o de constituirse como la única filosofía posible, presentando en breves sentencias un panorama de su evolución hasta la moderna lógica.

A continuación expuso el sentido de la lógica usada por la jurisprudencia conceptualista y su transformación en la filosofía jurídica, neokantiana, que representa la autoconciencia filosófica del legicismo, mostrando sus distintos planteamientos en la doctrina moderna y las actuales conexiones entre el positivismo lógico y la teoría de Kelsen.

Fermino señalando las posibilidades que la lógica moderna ofrece para la solución de muchos problemas jurídicos, pero mostrando al mismo tiempo el peligro de que la lógica se convierta en la posibilidad única del pensamiento jurídico y de que la reducción de la filosofía jurídica a un simple análisis del lenguaje desnaturalice el ser verdadero del Derecho.

"Versos a medianoche", en el aniversario de la muerte de Eduardo Alonso

Con motivo del primer aniversario de la muerte de Eduardo Alonso, fundador de «Versos a medianoche», anoche, a las once y media, se celebró en el café Varela (Preciados, 37) una sesión poética dedicada a su memoria con el siguiente programa:

«Semblanza humana», por Federico Muelas; «Corona poética», por Juan Pérez Creus; Florencio Llanos, Manuel Martínez Remis, Augusto Hauptold, Guillermo Osorio, Mariano Povedano, José Asenjo, José María Curielano, Domingo Manfredo, Manuel Alcántara, Gabino Alejandro Carriedo, Meliano Peraile y Fernando Dicenta; «Semblanza literaria», por Federico Carlos Sainz de Robles; Poemas de Eduardo Alonso, en la voz de Gloria Calvo, Acacia Uceda, Mari Paz Viloria y Adelaida las Santas y en sendos recitales de Alicia Altabella y Gabriela Ortega.

## Teatro ESTRENO DE "...NO SUBIO A LA CRUZ", POR EL T. N. DE CAMARA Y ENSAYO

«...no subió a la Cruz», melodrama en tres actos de Benny Lai, vertido al castellano por Elías Gómez Picazo y interpretado por Juan Manuel Monzu, Jacinto Martín, Lucía Monco, Ana María Notario, Victoria del Castillo, Tarsila Criado, Margarita Díaz, Pedro Oliver, María Luisa Monero, Rafael Gil Marcos, José Luis Barceló, Manuel Arias Conchita Sarabia, Pablo Sanz, Manuel Peiró, José Ramos Centenero, Juan Cortés y Nuria Torray. Dirección de Modesto Higuera; decoración de López Vázquez.

OSPECHO que, en cierto modo, «...no subió a la Cruz» puede ser una obra ejemplar y

## "HISTORIA DE LAS INTERNACIONALES EN ESPAÑA"

UN LIBRO DE MAXIMIANO GARCIA VENERO



Nuestro camarada Maximiano García Venero ha publicado un libro del mayor interés político titulado «Historia de las Internacionales en España».

Es innecesario hacer el panegírico de García Venero como escritor. En estas páginas nuestros lectores se han familiarizado con su brillante y claro estilo, puesto al servicio de una clara visión de la actualidad y la importancia de los temas. García Venero, no solamente delecta, sino que orienta y descubre. El tema que ahora desahorra es de los más apasionantes para los españoles que en una forma u otra han padecido por causa de las Internacionales, que si bien fueron rotundamente vencidas han procurado rehacerse al amparo de la bobaliconería liberal y el desconocimiento de las democracias occidentales. No es solamente historia lo que ofrece García Venero a sus lectores, sino lección y aviso.

Un libro, por tanto, de la más importante actualidad, es «Historia de las Internacionales en España», que acaba de publicarse en Madrid.

En números sucesivos nos ocuparemos con mayor amplitud de este acontecimiento editorial.

servir de modelo para los que quieran saber cómo no debe escribirse teatro católico, porque cualquiera de las cosas que el teatro católico busca es lo que no consigue de ningún modo este melodrama a lo divino escrito por alguien italiano llamado Benny Lai. Es, ante todo, aburrido; en segundo lugar, está bastante mal construido; los recursos de que se vale son de mediana calidad, y las reminiscencias de todo orden abundan más de lo discreto. Hasta al «Místico», de Rusiñol, se parece en ciertos momentos. Por otra parte, la tesis sustentada difícilmente puede defenderse, pues aunque todos estemos de acuerdo con los puntos de vista del protagonista—un cura que llega a un pueblo y quiere reformar o, más bien, purificar la religión—, no podemos estarlo con sus procedimientos. La gente del pueblo no es responsable de la corrupción de las creencias, y al que no es responsable debe tratarse con otras precauciones, so pena de provocar una catástrofe. Finalmente, el desenlace de la pieza es inverosímil.

A fuer de sincero debo añadir que la representación no pasó de mediana, en parte por la artificialidad con que algunos actores interpretaron sus papeles, en parte por la falta de ensayos, que rebajó el acierto de otros cuyos méritos he alabado repetidas veces. El decorado, útil a los fines escénicos. La dirección, discreta. La versión, de Elías Gómez Picazo, correcta. Hubo aplausos al final de los tres actos, mezclados, al terminar la obra, con algunas muestras de disconformidad. El director, el traductor y los intérpretes saludaron al público.

Para mí, lo más bonito de la obra fueron unos cantos gregorianos que sonaban, detrás del escenario, durante la primera mitad del primer acto.

TORRENTE

## Fallecimiento de la actriz doña Teresa Gil Bocelo

A consecuencia de una caída casual ha fallecido en Madrid la veterana actriz doña Teresa Gil Bocelo, que residía en el «Instituto Cervantes», cuyo patronato ejerce la Asociación de Escritores y Artistas Españoles.

Doña Teresa Gil, que iba a cumplir ochenta y cinco años, conservaba sus facultades y era una excelente conversadora. Sus viajes por Europa y América y su asombrosa memoria la permitían matizar sus conversaciones de anécdotas y sucesos del mayor interés. Estuvo casada con el notable actor Antonio Torner, fallecido hace muchos años, y formó parte de las compañías teatrales de Guerrero-Mendoza, Morano, Larra, Balaguer y otras.

## Reunión de la Junta Provincial de Construcciones Escolares

BAJO la presidencia del Gobernador Civil, general Alvarez Rementería, se reunió ayer el Pleno de la Junta Provincial de Construcciones Escolares, en cuya sesión se tomaron diversos acuerdos en relación con la distribución de los créditos asignados por el Ministerio de Educación Nacional para el Plan de Construcciones en la provincia de Madrid y la ejecución inmediata de las obras de nueva planta de grupos escolares, escuelas y viviendas para los maestros, que han sido aprobados por el Ministerio de Educación Nacional.

Se acordó solicitar de la Dirección General de Enseñanza Primaria la mayor aportación posible para la construcción de viviendas de maestros en las aldeas de la provincia.

El Gobernador Civil señaló las normas a seguir para la urgente realización del plan propuesto.

## AGENDA

DIA 6 DE ABRIL DE 1957

SABADO

El sol sale a las 5.51.  
Se pone a las 18.44.

### LLUVIA

Volvió a llover—aunque no muy intensamente—en el día de ayer. El cielo se mantuvo totalmente cubierto, y la temperatura se mantuvo entre los 17 y los 8.5 grados. El Observatorio Meteorológico nos ha facilitado los siguientes datos, que corresponden a las horas una, siete, trece y dieciocho:

Presión: 703.2, 705.3, 703.7, 701.8  
Temperatura: 9.6, 8.6, 17.0, 17.0  
Humedad: 56, 53, 34, 37.  
Nubosidad: Sin datos, nuboso, nuboso, cubierto.  
Visibilidad: Sin datos, 12, 20, 20 kilómetros.  
Viento: SE-5, EWE-4, SE-5, calma

### INDICE DEL DIA

A las 19.30 horas.—Centro de Instrucción Comercial.—Lectura de «El águila de dos cabezas», de Jean Cocteau.

A las 20.—Consejo Superior de Investigaciones Científicas.—Conferencia del reverendo padre Miguel R. Ayúcar (S. J.) sobre «Fe, esperanza y caridad».

### COLONIAS INFANTILES DEL P. N. I.

El día 8 de abril, a las doce de la mañana, regresa del preventivo de Guadarrama la 122 expedición de colonias infantiles, que partió de esta capital el día 7 de enero pasado.

Se ruega a los familiares de las niñas acudan al Patronato Nacional Antituberculoso a dicha hora para recibir a las pequeñas.

El mismo día, a las nueve de la mañana, partirá la 136 expedición compuesta de cien niñas, que van a ocupar las vacantes que han dejado las anteriores.

### CURSO DE INSTRUCTORAS ELEMENTALES DEL MAGISTERIO

Se pone en conocimiento de todas las alumnas libres del Magisterio de la provincia de Madrid que tienen que hacer el curso de Instructoras Elementales de la Sección Femenina durante el presente verano, que el plazo de admisión de matriculas para dicho curso queda prorrogado hasta el día 30 de abril inclusive, en la Delegación Provincial de la Sección Femenina (Regiduría Provincial de Educación), Alberto Aguilera, 32, por las mañanas, de diez a dos.

### PROXIMA ASAMBLEA GENERAL DE LA ACCION CATOLICA ESPAÑOLA

Se va a celebrar en Madrid, del 1 al 3 del próximo mes de mayo, la III Asamblea General de Dirigentes de la Acción Católica Española, a la que asistirán miembros de todos los organismos diocesanos, y se estudiarán cuestiones que a la par que afectan a importantes temas de apostolado actual en los ambientes nacionales, preparen la participación de España en el II Congreso Mundial para el Apostolado de los Seglares, que tendrá lugar en Roma en el mes de octubre.

La Asamblea tendrá sus sesiones en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Comenzará el día 1 de mayo, a las doce de la mañana, y continuará hasta el día 3; en este día, para la sesión de clausura, se ha invitado al eminentísimo señor Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel.

En las sesiones de la Asamblea se estudiarán las siguientes ponencias:

«Difusión del Evangelio, con el fin de que los españoles apliquen la doctrina de Jesucristo a las realidades de la actual sociedad española».

«Realización en la España de hoy del mandamiento de la caridad y de la justicia social».

También se examinarán tres comunicaciones de la Junta Nacional de Acción Católica sobre los temas «Casa Nacional de la Acción Católica», «Consigna de la Junta Suprema para el bienio 1957-58: «Los deberes sociales de los católicos» y «Día Nacional de la Acción Católica».

## Setenta pensiones de estudio para la Universidad "Menéndez y Pelayo" de Santander

LA Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social del Distrito Universitario de Madrid hace público que, por orden ministerial de 1 de los corrientes se convoca la provisión de 70 pensiones de estudio para la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo» de Santander, dotadas con 2.500 pesetas mensuales, por un plazo mínimo de disfrute de un mes.

Las solicitudes se presentarán antes del día 1 de mayo próximo, extendidas en el modelo oficial que se proporcionará a los peticionarios en la Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social del Distrito Universitario de su residencia habitual.

Podrán concurrir a esta convocatoria los escolares que cursen estudios universitarios o técnicos superiores y los graduados que hayan obtenido su título dentro de los últimos cursos académicos.

La documentación necesaria para tomar parte en este concurso, así como las restantes condiciones, han quedado expuestas en el tablón de anuncios de la Universidad de Madrid, calle de San Bernardo, número 49.

**CUANDO?**

**GILA**

VIAJA DESPACITO  
PERO LLEGARA



# Barca de pesca abordada y hundida por la motonave "Farnesio"

## No está aclarado el accidente automovilista de la pista de Barajas

AYER RECIBIO SEPULTURA EL CADAVER DEL CAMARERO

En la mañana de ayer compareció ante el Juzgado de Instrucción número 2, que lleva el sumario por el accidente de automóvil ocurrido el pasado martes, día 2, en la pista de Barajas, la viuda de la tercera víctima—que no fue identificada hasta el jueves—, María Luisa García Álvarez. Ignoramos, como es natural, los términos de su declaración ante la autoridad judicial; pero es lógico suponer que no fuera muy distinta a las manifestaciones que hizo a los periodistas que la interrogaron a poco de identificar el cadáver de su marido en el depósito del Instituto Anatómico Forense.

El dictamen de autopsia del médico forense don José Aguila Collantes será, seguramente, de mucho valor para establecer las circunstancias en que se produjo el accidente, hasta ahora no muy claras, y que inducen a confusión. Porque, al parecer, está descartada la suposición de amistad entre los súbditos suizos que perecieron, Genoud-Suter y Weber, con Francisco García Chacón. Este, si era aficionado a la mecánica; pero un aficionado puramente platónico. Su oficio último era el de dependiente de bar; an-

teriormente había trabajado como albañil. Nunca había trabajado en un taller de mecánica, y si alguien afirmó en el lugar del accidente que le conocía de haberle visto en el taller de Weber debió padecer una confusión.

Algunos apuntan la posibilidad de que Francisco García Chacón hubiera sido atropellado por el automóvil de turismo. Pero esta presunción tiene poco fundamento, porque los dos testigos del accidente, que han depuesto ante la autoridad judicial coincidiendo en asegurar que Francisco García Chacón salió despedido del turismo—rodando como una pelota—, oímos decir a uno de estos testigos—y quedó a unos cuatro o cinco metros del destrozado vehículo. Son también dichos testigos unánimes en afirmar que las dos calzadas de la pista estaban en los momentos de producirse el accidente libres de otros vehículos o personas en aquel tramo.

¿Qué hacía Francisco García Chacón en el automóvil de los dos suizos que habrían de morir con él a poco? Se ignora. Es posible que como los dos extranjeros estaban probando el coche lo detuvieran para examinar el motor o cualquier otra parte del coche, y entonces Francisco, mecánico platónico, como queda consignado, que se hallaba por aquellos alrededores, se aproximara a ellos para ver qué pasaba o brindarles cualquier servicio y fuera invitado por los ocupantes del coche a subir en él.

Falta un informe técnico de importancia: el de dos ingenieros que facilitarán a la autoridad judicial un dictamen, después de examinar los restos del automóvil en que iban las tres víctimas, sobre las posibles causas del accidente.

### SEPULTURA DE LAS VÍCTIMAS

Ayer, a las cuatro de la tarde, se celebró el traslado desde el depósito del Instituto Anatómico Forense al cementerio de la Almudena del cadáver de Francisco García Chacón. Al triste acto asistieron la viuda y otros familiares.

Los cadáveres de las otras dos víctimas de este accidente, Genoud-Suter y Weber, recibieron sepultura el pasado jueves. Asistieron a estos sepelios representaciones del Consulado suizo y de la empresa Cimentaciones Especiales, en que ambos trabajaban.

Esta última no prestó ninguna ayuda a los tripulantes siniestrados, dos de los cuales han desaparecido

BARCELONA.—De madrugada, frente a la playa de la Mar Vella, y a unas tres millas de la costa, la barca de pesca de altura «San Cristóbal» fue abordada por la motonave de carga «Farnesio», quedando la primera partida por la mitad, lo que ocasionó su hundimiento rápido. A bordo de la embarcación siniestrada iban 17 hombres, de los cuales dos, en el momento del abordaje, pudieron suspenderse de la cadena del ancla del «Farnesio» y, dada la poca altura de su borda, escalaron la amura y subieron al barco causante de la desgracia, donde fueron atendidos. El «Farnesio», tras el abordaje, siguió su marcha hacia el muelle sin prestar ayuda alguna a los naufragos y abandonándolos a su suerte.

Poco después, la embarcación de los prácticos, que salía para dar fondo al «Farnesio» en el puerto, recogió a los tripulantes de la «San Cristóbal» que se hallaban a la deriva en embarcaciones de salvamento, menos a dos de ellos, que, pese a su insistente búsqueda, no pudieron ser hallados.

Los desaparecidos son: Manuel López, de veintinueve años, natural de Málaga, soltero, y Francisco Gálvez Suárez, de veinticinco años, soltero y natural de Palopos (Almería).

### UN BARCO ES REMOLCADO DESDE EL GRAN SOL

BILBAO.—El buque de pesca de altura «Marina», que navegaba con su pareja «Juan Miguel» a unas cuatrocientas millas del puerto de Bilbao, al sur de Inglaterra, para realizar las labores de pesca en los mares del Gran Sol, registró a bordo una avería en el cigüeñal, viéndose el «Marina» imposibilitado

por dicha causa para la navegación. El patrón de pesca y el capitán del «Juan Miguel» avisaron por radio a la Casa armadora bilbaína, pidiendo instrucciones para alcanzar un puerto de arribada con el buque averiado, comunicándoseles por medio de la estación costera de Algorta, que se dirigieran a Pa-

sajes para proceder a la reparación de las averías. La tripulación del «Marina» se encuentra sin novedad, y el barco, remolcado, se dirige al puerto indicado conforme a las instrucciones recibidas. (Cifra.)

Pereció alcanzado por una polea

VILLACARRILO (Jaén).—Cuan- do trabajaba en el taller de la Central Maderera el obrero Francisco Martínez Moreno, de cuarenta y tres años, fue alcanzado por una polea, que le lanzó con gran violencia sobre unos trozos de madera y le produjo gravísimas heridas, de las que falleció a poco de ingresar en el Hospital Municipal. La víctima deja viuda y cinco hijos. (Cifra.)

Un muerto y un herido al chocar un coche con un carro

PAMPLONA.—En el kilómetro 36 de la carretera de Pamplona a Zaragoza un automóvil, conducido por Jesús Vallejo, de treinta y un años, chocó con un carro. Resultaron heridos de gravedad Macario Samanes Peralta, de cincuenta y cuatro años, y Julián Rodríguez Malumbres, de cincuenta y tres, vecinos de Arguedas, los cuales fueron conducidos al hospital, donde falleció el primero a las tres horas de su ingreso.

### Tormentas de nieve e intensos aguaceros sobre Estados Unidos

TREINTA Y DOS PERSONAS MUERTAS Y MIL HERIDAS EN DIEZ ESTADOS

CHICAGO.—Nuevas tormentas de nieve se han desencadenado sobre los Estados Unidos, y varios Estados del Norte han quedado sepultados, virtualmente, bajo la nieve. Estas tormentas son consideradas como las peores del año.

Miles de personas han quedado aisladas en las carreteras del norte del país, sobre todo en Wyoming.

En los Estados del Este ha llovido intensamente, sobre todo en Pensilvania, Kentucky e Indiana, que sufren graves inundaciones.

En el curso de las últimas veinticuatro horas se han registrado 32 muertos y 1.000 personas heridas en diez Estados. (Efe.)

## Niña abrasada con un líquido corrosivo

BARCELONA.—La niña de siete años Antonia Catalán del 1.20 ingresó en el Hospital Clínico con graves quemaduras causadas en la calle del Marqués de Sentmenat por un chico, desconocido, que le arrojó un líquido corrosivo. El autor del hecho se dio a la fuga.

## Dos explosiones en los suburbios de Río de Janeiro

SEIS MUERTOS, 600 HERIDOS Y 200 CASAS DESTRUIDAS

RIO DE JANEIRO.—En el curso de las últimas cuarenta y ocho horas seis personas han resultado muertas y otras seiscientos heridas a causa de dos explosiones registradas en los suburbios de la capital.

Un portavoz de la Policía ha informado que un rayo ocasionó la primera explosión, ya anunciada, en un almacén de explosivos en Caixas.

La segunda explosión se produjo en una fábrica de fuegos artificiales en Niterói. La primera explosión costó la vida a cinco personas, y por su causa hubo que lamentar seiscientos heridos. Doscientas casas quedaron destruidas.

En la explosión registrada en Niterói murió una niña y han desaparecido varios empleados de la fábrica.

La niña pasaba frente a la fábrica cuando se produjo la explosión. Catorce edificios próximos han sufrido daños. (Efe.)

## Plaza de Toros de Madrid

Mañana domingo, 5 tarde 6 novillos de don Eusebio Galache de Cobaleda, de Salamanca, para

RAFAEL PEDROSA FRANCISCO RODRIGO y LUIS SEGURA

Localidades público: Sábado y domingo Taquillas: VICTORIA, 9

## Cinco aviones se han estrellado en diferentes lugares de Alemania occidental

CUATRO PILOTOS NORTEAMERICANOS RESULTARON MUERTOS Y OTROS TRES HERIDOS

FRANCFORT DEL MAIN.—Cinco aviones militares se han estrellado en diferentes lugares de Alemania occidental en las últimas veinticuatro horas. Cuatro pilotos norteamericanos resultaron muertos y otros tres heridos. Los accidentes ocurrieron cuando las condiciones para el vuelo eran perfectas.

Uno de los aparatos, un «Sabre F-86» de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, se abatió desde 1.800 metros de altura, al pararse el motor. El piloto resultó herido de gravedad. (Efe.)

EL IDIOMA ESPAÑOL SALVO A UN AVION CON 25 PERSONAS A BORDO

NUEVA YORK.—Un avión guatemalteco, perdido en medio de una tormenta de nieve sobre Long Island, y cuyo piloto no podía entender las

A las ocho de la mañana de ayer apareció flotando en la piscina del Instituto Provincial de Puericultura, Inclusa y Colegio de la Paz, el cadáver del acogido en el establecimiento Segun-Medina, Olmedo, de poco más de tres años.

Se ignoran las circunstancias en que sobrevino el mortal accidente.

Del hecho se dio conocimiento al Juzgado de Instrucción número 5, al que correspondía la guardia de ayer. Por orden judicial, el cadáver del pequeño fue trasladado al depósito del Instituto Anatómico Forense para que se practicara la autopsia.

Da a luz en la Casa de Socorro.—

A las ocho y media de la mañana de ayer acudió a la Casa de Socorro de Tetuán Juana Egea Llorente, de veintiocho años de edad, domiciliada en la travesía de Santiago Cordero, 15, la cual dio a luz felizmente a los pocos


momentos, asistida por el personal facultativo de guardia, una niña. La madre sintió los síntomas precusores del alumbramiento en plena calle y acudió a dicho centro sanitario, de donde fue enviada al departamento de Maternología del Equipo Quirúrgico.

Fallece una actriz anciana en accidente.—

En el Instituto «Cervantes», Hogar que sostiene la Asociación de Escritores y Artistas Españoles para artistas ancianos y desvalidos, donde se encontraba acogida, sufrió una caída casual que ha determinado su fallecimiento, la actriz Teresa Gil Bocolo. Tenía ochenta y cinco años de edad y fue esposa del actor Antonio Turner, fallecido hace muchos años. Los dos gozaron en su época de popularidad. Teresa Gil formó parte, entre otras compañías, de las de Guerrero-Mendoza, Morano, Larra y Balaguer.

Accidente de trabajo.—En las obras que se realizan en la calle de José Farias, del Puente de Vallecas, sufrió un accidente de trabajo Antonio Martín Barrera, de dieciocho años, cerrajero, domiciliado en Ramón Calabuig, 38. Sufrió lesiones de pronóstico reservado.

«Las estampitas».—Felicitas Onrubia Abad, de treinta y un años, casada, que vive en García Marquina, número 25, iba ayer, a las seis de la tarde, por la calle Martínez de la Riva, cuando se le acercó el bobo de las estampitas. Pidió la incauta y entregó 1.375 pesetas en billetes del Banco de España y alhajas por valor de 1.500 pesetas, recibiendo, en cambio, el pañuelo con los recortes de periódicos de rigor.



**PEREZ FERNANDEZ**

JOYAS DE GUSTO —:— BRILLANTES  
CALIDAD —:— PULSERAS DE PEDIDA  
ZARAGOZA, 3 - HORTALEZA, 3



# AGENDA

**DIA 6 DE ABRIL DE 1957**  
**SABADO**  
**SANTORAL** — San Guisberto.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.**—Simple, Morado, Misa propia. Prefacio de Cuaresma.  
En este día, antes de las Vísperas, se cubren las cruces y las imágenes. Las primeras, hasta después de la adoración de la Cruz el día de Viernes Santo, y las imágenes, hasta la entonación del Gloria el día de Sábado Santo. Por ningún concepto, se pueden descubrir las imágenes, salvo la de la Virgen de los Dolores, el día de su fiesta. Las imágenes del vía crucis no se cubren.

## EJERCICIOS CUARESMALES EN LA SEMANA DE PASION

Se celebrarán los siguientes ejercicios en la iglesia del Sagrado Corazón:

**Hombres.**—Del 8 al 13 de abril, a las ocho de la noche, por el padre José A. de Laburu, en la iglesia.

**Señoritas.**—Del 8 al 13 de abril, a las once de la mañana y a las cinco y media de la tarde, por el padre Julián García Calvo, en la capilla del Pilar.

**Señoritas ecclésiásticas.**—Del 8 al 13 de abril, a las ocho de la noche, por el padre Joaquín Jiménez, en la capilla del Pilar.

## PARA HOMBRES

Se celebrarán en la Casa «Cristo Rey» (Pozuelo de Alarcón), desde hoy sábado, día 6 (siete de la tarde), al viernes 12 siguiente, por la mañana.

Informes: Santa Clara, 4. 2.º; teléfono 226607. Madrid.

## EN EL AYUNTAMIENTO

La Hermandad Municipal de Nuestra Señora de la Almudena y San Isidro Labrador ha organizado unos ejercicios espirituales para empleados y obreros municipales, que se celebrarán en el Patio de Cristales del Ayuntamiento (plaza de la Villa) a partir del día 8 de los corrientes, a las seis de la tarde.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 10

Caceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Príncipe, 15; Atocha, número 110; Sánchez Barcáiztegui, 15; plaza de la Independencia, 10 (Puerta de Alcalá); Narváez, número 7; avenida de Menéndez y Pelayo, 13; Doctor Esquerdo, 87; Bocanegra, 47 (esquina a Marqués de Zafra); Jorge Juan, 34; Goya, número 19; Hortaleza, 96; Almagro, 24; Covarrubias, 22; Martínez Campos, 22; General Pardiñas, 64; General Pardiñas, 20; Diego de León, 24; Francisco Silvela, 14; avenida de América, 11 (esquina a Pradera del Rincón); López de Hoyos, número 83; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Velázquez, número 150 (esquina a Rodríguez Marín, 6); Prolongación de General Mola, 289; Alonso Cano, 38; García Morato, 111; plaza del Dos de Mayo, 6; San Marcos, 11; Desengaño, 18; Preciados, 35; Mayor, 44; Concepción Jerónima, 38; Carretas, 12; San Bernardo, 115 (próxima a Quevedo); Bravo Murillo, número 108; Bravo Murillo, 193 (Metro Estrecho); Térmico, 5 (frente Villamil); Jerónima Llorente, número 40; San Francisco de Sales, 5 (antes Aceiteros, detrás de Csa Bermúdez); Guzmán el Bueno, 34; Eclia, 9 (esquina a paseo de Rosales, 66); paseo de la Florida, 47; Princesa, 62; Leganitos, número 34; paseo de Extremadura, 40; carretera de Extremadura, número 1 (Térmico); Calatrava, número 40; plaza de Cascorro, 2; to de Yserías, 63; Carlos Arce, 22; carretera de Andalucía, número 19 (Usara); Marcelo Usara, 37; General Ricardos, 135 (Carabanchel Bajo); Salaberry, 40 (do General Ricardos, 37, a A. Sánchez, 62); avenida de Muñoz Grandes, 41 (Carabanchel Bajo); Virgen de la Fuencisla, 13 (barrio de Concepción); Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); carretera de Aragón, 173; lago Constanza, 38 (carretera de Aragón); Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Cañaveral, 14 (detrás del Ayuntamiento de Tetuán); San Felipe, 18 (Tetuán); Manuel Mayo, 2 (Puente de Vallecas); vda de Albufera, 6 (Puente de Vallecas); y Méndez Vigo, 2 (esquina a Palomera Baja, 1, Puente de Vallecas).

## Supón de los Ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

072

# Música KEMPF, ARGENTA Y LA NACIONAL.—LA OBRA DE JAVIER ALFONSO EN EL ATENEO.—OTRAS INFORMACIONES

**WILHELM Kempf** está hoy día considerado como uno de los primeros pianistas mundiales. Cada una de sus actuaciones confirman tal consideración. Pero si sería equivocado establecer comparaciones, por demás problemáticas en arte, no me importa afirmar que cuando se escucha a Kempf o a Backhaus, como cuando oíamos a Gieseking parece llegarnos una sensación de verdad, de grandeza, de hondura, que aleja de nuestra memoria los grandes nombres tópicos. Ya es vieja cosa, y por vieja bien sabida, que en música hay dos especies de «grandes»: los que maneja la publicidad hasta saciarnos a través del disco, la radio, el cine, la foto distribuida por las agencias de Prensa una y otra vez, la noticia y la anécdota de la vida privada contada en todos los grandes semanarios, y los otros: los músicos dedicados seriamente a su quehacer. Suele no ser casual la adopción, más o menos voluntaria, de la forma exterior. Y así resulta casi ley el que, «a la hora de la verdad», la labor de los «serios» nos haga olvidar a los más ilustres «publicitarios».

Wilhelm Kempf tocó ayer en grande. Desde un concepto de alta musicalidad y gran aliento, y a través de una técnica de extraordinario empuje. La riqueza de las sonoridades, la absoluta perfección del fraseo, la «naturalidad» de una actitud de sincera identificación con los pentagramas, hicieron de su actuación inolvidable lección de maestro. Hay que guardar con avaricia en el recuerdo versiones como la de ayer. Son las que quedan, porque enseñan y «nos hacen». Son las que colocan al intérprete casi a igual altura que el creador. Esa fiera garra del piano de Kempf, hermosa y comedida, con una pasión que parece improvisada por tan organizada. Conviene insistir en esto, porque aún hoy estamos viendo todos los días confundir pasión y desorden, corazón y pura anarquía. La lección de Kempf puede ser, como otras, la del equilibrio entre medida y sentir entre norma y sueño. El Brahms joven del primer concierto, que nos compensa de cierto titubeo constructivo con la pureza de unos tonos cálidos recién estrenados, encontró traductores de excepción, no sólo en Kempf sino también en Argenta y la Nacional. Me escriben de Berlín sobre la calidad del Beethoven de Argenta al frente de la Filarmónica. Ni es fácil triunfo, ni me extraña. Que es la gran andadura sinfónica.

En esa tendencia al enfoque de las obras de largo aliento constructivo puede residir el secreto del éxito y el del riesgo, cuando Argenta dirige páginas como la «Sinfonía en tres tiempos». ¿Qué importa más, la plasticidad de la orquesta o el innegable orden arquitectónico? Las dos cosas, pero la fuerza de la primera, por un lado, y la ausencia de la «inspiración» de «frases largas», que venía siendo tradicional en las formas sinfónicas, por otro, pueden fácilmente entrar en colisión. Argenta tiene un concepto «clásico» de la «Sinfonía» stravinskiana, con lo que salva lo que más interesa: la lógica, la claridad, el equilibrio. Que para el gusto de algunos, tal consecución se realice a costa de despersonalizar un tanto los «motivos-gestos», de renunciar a cierto lujo de detalles es perfectamente explicable.

Muy bien llevada—con gracia y garbo españoles, como español quiso su autor que fuera el nombre—la «Alborada del gracioso», y digna de aplauso la programación de la obra de «Alceste».

Como a los méritos grandes de los intérpretes se unía el homenaje de despedida de un público que no volverá a reunirse para escuchar la Nacional hasta el 18 de octubre, los aplausos y los bravos fueron tan insistentes como justos. Que no en vano el concierto de ayer figura entre los más destacados en la historia de la Orquesta del Estado.

## La obra de Javier Alfonso, en el Ateneo

Figuras como la de Javier Alfonso prestan insustituibles servicios a la vida musical de la capital de España. Profesor moderno y competente concertista en su mejor momento de madurez, crítico, conferenciante y, en fin, compositor de una obra directa, bella y muy interesante, Javier es además infatigable trabajador.

El Ateneo presta con estas sesiones dedicadas a un solo nombre uno de sus servicios más de agradecer, entre tantos como viene ofreciendo al quehacer de nuestros músicos. Antayer Regino Sainz de la Maza, el Cuarteto Clásico de Radio Nacional, el propio Javier, su discípulo Pedro Espinosa y un pequeño conjunto de la Orquesta de Cámara seleccionaron un variado programa de obras de Alfonso. El «Cuarteto en re», alegre, sencillo, con resonancias de giros y cadencias populares; los «Preludios» la «tocatta», el «impronto» y el «Homenaje a Turina», modelos de adecuada escritura pianística y de sinceridad en la expresión; la «Suite» para guitarra y orquesta sobre motivos de Campión, a la que auguro una feliz «carrera» y, en fin, la serie de «variaciones» sobre un tema castellano, sirvieron para darnos como una visión panorámica, suficiente para juzgar los rasgos de una personalidad varia y compleja, inquieta y estudiosa, activa e ilusionada.

No es necesario alabar la calidad de las versiones, los mil matices—siempre sumisos a la más rigurosa musicalidad—de la guitarra de Regino Sainz de la Maza; el unido cantar de Fernández Moreno, Arias y Baena, y la emoción puesta por Javier Alfonso y Pedro Espinosa en la interpretación de los títulos pianísticos.

La asistencia fue multitudinaria y muy grande el entusiasmo.

E. FRANCO

## Cante, baile y músicos españoles

Poco tiene que hacer la crítica cuando manda la emoción. Bernabé Herrero ha escrito y publicado un breve libro sobre «Cante, baile y músicos españoles», que no es otra cosa que el fruto

de un ilusionado sentir y de un apasionado querer las cosas de nuestra tierra. «Esta obra—dice su autor—va destinada a los aficionados y a los hispanistas. No pretende otra cosa que apuntar unas cuantas ideas y recapitular algunos nombres.» Y los capítulos parecen haber surgido de la conversación de cada día, del montón de recuerdos del viaje a la Patria y de la nostalgia de sentirla lejos y ahí al lado. Bernabé Herrero es lector de español en París hace muchos años. Y alterna el «tocar» España—como Albéniz—y el soñar como Debussy. ¡Con qué amor acierta—hasta cuando se equivoca—a ensayar un rapidísimo resumen histórico, unas nociones telegráficas de lo que sea nuestro arte popular o un diccionario tan despojado de erudición como de frialdad, que serán útiles compañeros del extranjero, que nos visite! Más que prontuario musical o librito de ensayo, el de Herrero es auténtica «Guía de amadores de España». La actitud y el empeño son tan bellos que bien merecen se haga pública la resonancia que hallaron en nuestros corazones.

E. F.

## Recital en el Círculo «Medina»

La notable cantante chilena Margot Lozoya interpretó ayer tarde, en el Círculo «Medina» un recital de canciones de su país. El numeroso público que llenaba la sala aplaudió calurosamente la notable calidad de la interpretación de la cantante.

# Cine GRAN VIA: «SVENGALI»

Nueva versión de una novela, repetidamente adaptada a la pantalla, con el atractivo principal de la belleza de Hildegard Neff.

Producción: George Minter, Londres, 1955. Director: Noel Langley. Argumento: la novela «Trilby», de George Louis du Maurier. Fotografía: Wilkie Cooper. Música: William Alwyn, dirigida por Muir Mathieson, con la Orquesta Filarmónica de Londres. Procedimiento color: «Eastmancolor». Intérpretes: Donald Wolfitt, Hildegard Neff, Terence Morgan, Derek Bond, Paul Rogers, David Kossoff, Alfie Bass y Hubert Greig.

De las cuatro cineversiones de esta novela hechas antes que esta película sólo se recuerda una: la que dirigió en 1931 Archie Mayo, con John Barrymore y Marian Marsh de intérpretes principales. El gran actor alemán Paul Wegener—que por su especialización en figuras extrañas obtuvo uno de sus éxitos mejores en «El Golem»—encarnó el raro personaje de Svengali en la película del año 1927, y era su trabajo lo único meritorio.

La película de Archie Mayo se conserva en las cinematecas para su estudio. Acertó este director a utilizar su destreza técnica en ese relato—recargado de melodramatismo y con pasajes truculentos—, en un estilo expreso-nista, de fidelidad a las cualidades, genuinamente visuales, del cine, sin descuidar por ello su parte musical. Imágenes y sonidos están perfectamente armonizados.

Si no se conoce esa película ni la novela en que está basada, es

# Nueva Junta directiva de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles

EN la Junta general de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles fué elegida por unanimidad la Junta directiva siguiente:

Presidente, don Manuel Benedito Vives; vicepresidente primero, don Eduardo Aunós Pérez; vicepresidente segundo, don Luis de Cuenca y Fernández de Toro; secretario general, don Juan B. Acevedo y Rodríguez; vicesecretario, don José Baró Quesada; contador, don Celedonio Díaz Gutiérrez; vicecontador, don Federico Torres Yagües; tesorero, don José Estévez Ortega; vicesorero, don Cecilio Barberán y Barberán; bibliotecario, don José Ortiz de Pinedo. Vocales escritores: don Alfredo Marquerie Mompín, don Enrique Marín López y don José Álvarez Sierra. Vocales artistas: don José Eugenio Martínez Gil, don Ignacio Pinazo Martínez y don Enrique Lucchetti López.

# Arte Traslado de la Exposición de Gregorio Prieto

POR celebrarse los ejercicios espirituales del Ayuntamiento en el Patio de Cristales la Exposición de pinturas de Gregorio Prieto se ha trasladado al Salón Real de la Casa de Panadería (plaza de la Villa), donde podrá visitarse a las mismas horas.

Indudable que interesa su argumento. Suscita en seguida nuestra simpatía Trilby O'Ferral, una bella joven, que para ganarse el sustento trabaja como modelo de los artistas del barrio latino de París. Agrada su manera de ser: espontánea, natural, sincera. Se comprende que la quieran cuantos la tratan y que la ame Billy, un pintor perteneciente a distinguidísima familia inglesa. Surge el tema cardinal cuando Svengali aplica su poder hipnótico a Trilby y la transforma por esta fuerza de sugestión en una gran cantante. Se unen, por la voluntad de Svengali, estas dos vidas. ¿Están ligadas también en la muerte? Lo que en la novela está bien contado se empuñe con tenebrosidades en la película. Svengali, interpretado por Donald Wolfitt—de caracterización muy similar a la de John Barrymore—, no es un artista, más o menos apasionado y con sus destellos «de genio», sino un ser siniestro. Por fortuna Hildegard Neff, como es muy quapa, salva su papel de Trilby. El galán Terence Morgan es anodino.

Ni la ambientación ni el colorido—muy desigual—son dignos de la calidad artística de George Louis du Maurier—muerto en 1896—triumfante como novelista y como ilustrador. La versión que se presenta del París alegre y bullicioso de los artistas—sucesores de los personajes, pero sin tuberculosis, de «Escenas de la vida bohemian», de Henri Murger—es bastante vulgar.

Desviada la película ya en el comienzo de sus tonalidades exactas, ocurre que el trance más emocionante—la repercusión que tiene en Trilby el fallecimiento de Svengali—causa hilaridad, cuando realmente es de intenso patetismo.

Luis GOMEZ MESA

## Festival en el Rialto

Mañana, a las once de la mañana, tendrá lugar en el cine Rialto un festival organizado por el Hogar de Nuestra Señora de la Torre (Vallecas) en el que se proyectará la película «Peter Pan» y documentales. El despacho de localidades se hace en el mismo cine.

# Nuevo catedrático de Derecho Penal



POR oposición ha obtenido la cátedra de Derecho Penal de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid el profesor don Juan del Rosal.

Autor, entre otras publicaciones, de «Principios de Derecho Penal español», «Lecciones de Derecho Penal», «La personalidad del delincuente en la técnica penal» y las «Defensas penales», el profesor del Rosal se incorpora brillantemente al claustro de la Facultad madrileña.



# INFORMACION ECONOMICA

## BOLSA DE MADRID

Hacia días que la Bolsa no presentaba un aspecto tan favorable como el que tuvo en la sesión de ayer, última de la presente semana. Los cambios se movieron unánimemente hacia arriba, siendo numerosos los avances superiores a diez enteros, y se operó con mayor fluidez en las últimas jornadas, aunque el volumen de negocio aumentó sólo ligeramente. Pero el apresuramiento de los compradores fué exuberante, lo que imprimió a las alzas una velocidad que parecía exagerada.

¿Qué ha podido ocurrir para este brusco cambio de la tónica bursátil?

A nuestro juicio, nada importante, y quizá el cambio sea más aparente que real, puesto que en realidad solamente vemos, como posible causa, una intensificación de la actividad especuladora. Sobre la base de las órdenes de compra que quedaron pendientes en la jornada anterior, el elemento especulador lanzó las suyas, consiguiendo aumentar la tensión alcista y dar a la sesión un tono eufórico imprevisto. Claro que antes de que finalizara el plazo oficial de contratación, el ambiente se encalmó un tanto, y después, ran bastantes los casos en los que afloraba papel, con lo que podemos hacernos la idea de que los que ayer compraron venderán el próximo día.

En esta ocasión, los valores bancarios, que venían siendo los más flojos, se han incorporado a la tónica alcista general; y a excepción del Banco de España, que perdió diez enteros, al bajar hasta 780, subieron discretamente los restantes. Exterior se revalorizó en 11 enteros, al operar a 475; Crédito Industrial en 17, al cierre de 267, y Banesto, en ocho puntos, al subir hasta 912. Gana seis el Hispano, hasta 783; Hipotecario, cinco, hasta 455; Central y Popular, dos, hasta 792 y 635, y Rural, uno, al terminar a 432.

En el sector de arbitraje, las plusvalías han continuado siendo importantes, destacando la de Española de Petróleos, que fué de 30 enteros, al saltar desde 837 hasta 867. Ponferrada subió 20 enteros, hasta el cierre de 900; Explosivos, ocho, hasta 445; Unquinesa, 21, hasta 390; Hornos, diez, al operar a 425; Auxiliar salta hasta 624, con ventaja de 14 enteros; Guindos recupera siete, hasta 337, y, finalmente, Rif se revaloriza en doce puntos, con cambio de cierre a 795.

En electricidad, las alzas han sido, por término medio, más fuertes que las de la jornada precedente, siendo las de mayor relieve la de 25 enteros en Langreo, que operó a 325; la de 16 en Unión E. M., al subir hasta 270; 21 en Hidrola, al cierre de 370; 18 en Leonasas, hasta 265, y trece en Fecsa, que terminó a 315. Las restantes ganancias fueron más moderadas.

En los demás sectores, Urbis gana 15 enteros, al operar a 280; Inmobiliaria Metro, 14, al subir hasta 235; Campsa, ocho, hasta 220, y Organizador Metro, diez, hasta 675. Los títulos de alimentación también poseyeron especial firmeza, recuperando Ebro 29 enteros, al terminar a 520; Azucarera, diez, a 222, y El Águila, siete, hasta 632. En el resto, mejoras que oscilan entre uno y cinco enteros.

En el mercado de derechos de suscripción, los de Dragados suben dos pesetas, hasta 62; los de Inmobiliaria Metro, cinco puntos, hasta 40, y los de Campsa, 16, al cierre de 300. Los de Transatlántica son los únicos que ceden posiciones.

## Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A.

### AMPLIACION DE CAPITAL

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que a petición de un numeroso grupo de éstos se ha acordado ampliar el plazo concedido para suscripción y contratación de derechos hasta el 25 del mes actual, inclusive.

Madrid, 5 de abril de 1957.—El Secretario General.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION OCTAVA EMISION DE OBLIGACIONES

Cubierto con exceso el límite de 325 millones de pesetas en Obligaciones de este Instituto, anunciado a suscripción para el día de ayer, se hace preciso reducir a prorrateo los pedidos, aplicándose el 50,45 por 100, para obtener la cantidad que proporcionalmente les corresponde.

Madrid, 5 de abril de 1957.—El Secretario General.

## Cementos Alba, S. A. (CALBASA)

### PAGO DE DIVIDENDO ACTIVO

Ejecutado el acuerdo de la Junta general de señores accionistas adoptado en veintinueve de marzo próximo pasado, se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad que a partir del día 15 del corriente mes de abril les será hecho efectivo el dividendo activo acordado distribuir a las acciones, ascendente al nueve por ciento del valor nominal de las mismas, deducidos los impuestos, que correrán a cargo de los accionistas.

La percepción del referido dividendo se realizará mediante la entrega del CUPON NUMERO CUATRO de las acciones y podrá llevarse a efecto en la Caja de la Sociedad, Alcalá, 29 (Madrid) o en los Bancos Exterior de España y General de Comercio y la Industria en Madrid, Hispano Americano y Popular Español en Jaén, Central y Español de Crédito en Torredonjimeno (Jaén).

Madrid, 4 de abril de 1957.—Por el Consejo de Administración Cementos Alba, S. A.: El Consejero-Secretario (firmado). A. González Ruiz.

## S. A. DE EXPLOTACIONES DE CANTERAS "S. A. E. C. A."

Se convoca a la Junta general ordinaria de accionistas, que tendrá lugar en el domicilio social, Serrano, 7, el día 26 de abril, a las siete de la tarde en primera convocatoria y veinticuatro horas después, en el mismo lugar, si fuera preciso, en segunda convocatoria, para tratar el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondiente al ejercicio anterior.
- 2.º Designación de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1957.

Se recuerda a los señores accionistas que deseen concurrir a la Junta la obligación de depositar a tal efecto en las oficinas de la Sociedad, con cinco días al menos de anticipación a la fecha de celebración de aquélla, sus acciones o resguardos acreditativos de tenerlos a su libre disposición en algún establecimiento de crédito.

Madrid, 2 de abril de 1957.—El Presidente.

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencia
4 % Inter. ...	80,—	80,—	=
4 % Ext. ...	97,50	97,50	=
A. 1908 4 % ...	90,—	90,—	=
3 % 1928 s/1 ...	80,50	80,50	=
4 % en s/1 ...	98,80	98,80	=
4 % nov. s/1 ...	98,35	98,35	=
Am. 3,50 % ...	90,45	90,50	+ 0,05
Tros. 3 % AB ...	104,40	"	"
Tesoros 3 % ...	101,10	"	"
Idem Nov. ...	100,10	"	"

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villa 1914 ...	82,—	"	"
" 1918 ...	74,—	74,50	+ 0,50
Mejoras U. ...	75,—	"	"
Subsue. ...	89,50	"	"
Vs. 1929 ...	72,—	"	"
" 1931 Int. ...	72,—	"	"
" 1931 Ext. ...	73,—	73,—	=
" 1941 ...	74,—	"	"
" 1946 ...	76,—	76,—	=

## OTROS FONDOS

I. N. Colón ...	92,75	"	"
Hidr. Ebro 6 % ...	96,50	"	"
" a 5 % ...	97,—	"	"
Rec. Nac. ...	97,20	97,20	=
Renfe ...	93,70	93,70	=
Tánger-Fez ...	75,—	75,—	=
Marruecos 5 % ...	60,—	"	"
Em. Majzen ...	90,—	90,—	=
Em. Austriaco ...	100,—	"	"

## CEDULAS

Hip. 4 % lib. ...	98,25	"	"
" 4 % ...	73,50	75,—	+ 1,50
" 4,50 A % ...	82,—	81,—	- 1,—
" 4,50 B % ...	82,—	81,—	- 1,—
" 4,50 C % ...	77,—	77,—	=
" 4,50 exent ...	99,—	99,—	=
" 5 % exent ...	106,50	106,50	=
C. L. 4 % In. ...	93,—	93,50	+ 0,50
" 4 % lot. ...	97,25	97,50	+ 0,25

## OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ...	90,50	90,50	=
Chade 6 % ...	100,—	"	"
" 5,50 % ...	100,—	"	"
" bonos ...	101,—	"	"
Alberche 1951 ...	80,—	80,—	=
S. Nan. 6 % ...	85,—	"	"
C. Española ...	80,—	"	"
F. Mieres ...	81,—	"	"
B. Camp 49 ...	95,50	96,50	+ 1,—
Explosivos ...	95,—	95,—	=
Hornos ...	98,—	98,—	=
Telefónica ...	93,—	93,—	=
Peñarroya ...	93,—	"	"

## ACCIONES:

Bancos			
España ...	790,—	780,—	- 10,—
Exterior ...	464,—	475,—	+ 11,—
Id. nuev. ...	1.880,—	1.935,—	+ 55,—
Hipotecario ...	450,—	455,—	+ 5,—
Crédit. Local ...	517,—	"	"
Esp. Crédito ...	904,—	912,—	+ 8,—
Hisp. Am. ...	777,—	783,—	+ 6,—
Central ...	790,—	792,—	+ 2,—
Rural-Mediterráneo ...	431,—	432,—	+ 1,—
Cr. Ind. ...	250,—	267,—	+ 17,—
Ibérico ...	729,—	729,—	=
Lóp Quesada ...	720,—	"	"
Mer. Ind. ...	460,—	460,—	=
Popular E. ...	633,—	635,—	+ 2,—
B. Gral. C. Ind. ...	380,—	"	"
Gijón ...	440,—	"	"
Herrero ...	425,—	"	"

## ALIMENTACION

Águila ...	625,—	632,—	+ 7,—
Azucarera ...	212,—	222,—	+ 10,—
Id. Madrid ...	200,—	"	"
Ebro ...	491,—	520,—	+ 29,—

## CEMENTOS

Cementos Alba ...	418,—	418,—	=
Fin. Minera ...	635,—	"	"
P. Valderrivas ...	550,—	"	"

## CONSTRUCCION

Lucsa ...	121,—	"	"
L. Valderrivas ...	520,—	"	"
Hidrociivil ...	161,50	170,—	+ 8,50
C. Gl. Esp. ...	118,—	120,—	+ 2,—
Dragados ...	260,—	265,—	+ 5,—

## ELECTRICIDAD

Langreo ...	300,—	325,—	+ 25,—
U. E. M. ...	254,—	270,—	+ 16,—
Id. nuevas ...	251,50	265,—	+ 13,50
Cooperativas ...	163,—	"	"
Hid. Española ...	349,—	370,—	+ 21,—
Id. nuevas ...	308,—	"	"
Chorro ...	173,—	176,—	+ 3,—
S. del Nansa ...	192,—	200,—	+ 8,—

## ELECTRICIDAD (Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencia
Sevillana ...	203,—	211,—	+ 8,—
Id. nuevas ...	191,50	200,—	+ 8,50
Iberduero ord. ...	347,—	357,—	+ 10,—
Duero 6 % ...	338,—	347,—	+ 9,—
C. E. A. ...	82,—	"	"
Chades ...	300,—	"	"
" D ...	300,—	"	"
" E ...	300,—	"	"
Telefónica ...	359,—	359,—	=
Fecsa ...	302,—	315,—	+ 13,—
Fenosa ...	264,—	270,—	+ 6,—
E. Leonasas ...	247,—	265,—	+ 18,—
Ele. Viesgo ...	297,—	298,—	+ 1,—
E. R. Zarag. ...	174,—	175,—	+ 1,—
Gallega ...	172,—	"	"
H. Cantábrico ...	257,—	260,—	+ 3,—
Id. Nuevas ...	253,—	"	"
Moncabril ...	179,—	182,—	+ 3,—
S. del Sil ...	285,—	298,—	+ 13,—

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	140,—	145,—	+ 5,—
Aspe ...	75,—	76,—	+ 1,—
Asturiana ...	90,—	"	"
Baml ...	135,—	"	"
Calsa ...	17,—	"	"
Cantabria ...	160,—	166,—	+ 6,—
Centro ...	170,—	"	"
Ceisa ...	130,—	130,—	=
C. Hispánico ...	49,—	50,—	+ 1,—
El Carmen ...	96,—	100,—	+ 4,—
Fisa ...	190,—	200,—	+ 10,—
Hispana ...	110,—	110,—	=
Layetana ...	65,—	"	"
Metropolitana ...	221,—	235,—	+ 14,—
Id. nuevas ...	220,—	"	"
Rubán ...	133,—	"	"
Urbis ...	265,—	280,—	+ 15,—
Vacesa ...	156,—	152,—	- 4,—
Uresa ...	100,—	"	"
Urb. Met. ...	665,—	675,—	+ 10,—
Urvacesa ...	171,—	"	"
Vallehermoso ...	300,—	295,—	- 5,—

## METALURGICAS

Hornos ...	415,—	425,—	+ 10,—
Id. nuevas ...	402,—	410,—	+ 8,—
Auxiliar F. O. ...	610,—	624,—	+ 14,—
Boet. y Nav. ...	141,—	"	"
Com. Hierros ...	500,—	"	"
C. Metálicas ord. ...	210,—	"	"
" pref. ...	210,—	"	"
Ac. Tudor ...	763,—	"	"
L. A. S. Bárbara ...	282,—	290,—	+ 8,—
M. M. Madrileñas ...	224,50	229,50	+ 5,—
Material v. Const. ...	272,—	278,—	+ 6,—

## MINERAS

Rif ...	783,—	795,—	+ 12,—
Ponferrada ...	880,—	900,—	+ 20,—
Felguera ...	458,—	464,—	+ 6,—
Almagrera ...	57,—	"	"
Centenillo ...	150,—	"	"
Guindos ...	330,—	337,—	+ 7,—

## QUIMICAS

C. E. P. A. ...	238,—	"	"
E. I. Aragonesas ...	287,—	292,—	+ 5,—
Explosivos ...	437,—	445,—	+ 8,—
H. Nitro ...	255,—	260,—	+ 5,—
Llofar pref. ...	65,—	"	"
Gal ...	502,—	"	"
L. Q. Canarias ...	707,—	720,—	+ 13,—
Petróleos ...	837,—	867,—	+ 30,—
P. Q. Sint. ...	225,—	"	"
Unquinesa ...	369,—	390,—	+ 21,—
Resinera ...	216,—	216,—	=

## SEGUROS

Hermes ...	515,—	515,—	=
La Estrella ...	385,—	"	"
U. Fénix ...	4.550,—	"	"

## SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ...	230,—	230,—	=
Insa ...	157,—	160,—	+ 3,—
Vamosa ...	140,—	143,—	+ 3,—

## VARIAS

Campsa ...	212,—	220,—	+ 8,—
A. Tabacos ...	120,—	"	"
Tabacalera ...	212,—	205,—	- 7,—
C. N. Almadra ...	1.850,—	"	"
Naval ord. ...	255,—	"	"
Id. pref. ...	258,—	265,—	+ 7,—
N. Aznar ...	4.150,—	"	"
Pebsa ...	143,—	"	"
Transmediterránea ...	249,—	250,—	+ 1,—
U. N. Levante ...	290,—	"	"
Papelera Española ...	665,—	"	"
Papeleras Reunidas ...	270,—	"	"
Metro Mad. ...	198,—	199,—	+ 1,—
Snlace ...	450,—	"	"
Fefasa ...	280,—	285,—	+ 5,—



# LOS INGLESES INVENTAN EL "ESTILO ESPAÑOL" DE JABALINA

El nuevo lanzamiento es idéntico al que Quadra Salcedo emplea desde la prohibición

LOS BRITANICOS ESPERAN BATIR EL RECORD MUNDIAL CON SU ORIGINAL DESCUBRIMIENTO

LONDRES.—El periódico «News Chronicle», en su edición matutina, dice que un nuevo estilo de lanzamiento de la jabalina, con resultados sensacionales y conforme al reglamento, ha sido descubierto en Inglaterra.

Según el diario londinense, el nuevo método va a ser empleado en el curso de los campeonatos de los grandes Colegios particulares, el día 27 del corriente mes, en Londres, por Nicholas Head, alumno del Somerset.

Head, que cuenta diecinueve años de edad, en un entrenamiento lanzó la jabalina a cerca de 80 metros, o sea doce más que el actual record británico.

Los profesores del colegio estiman que Nicholas podrá lanzar la jabalina a 91 metros, o sea a seis más que el actual record del mundo.

Agrega el periódico que los profesores de Nicholas son los inventores de la nueva forma de lanzamiento.

El colegio se denomina Millfield School, y se encuentra en las inmediaciones de esta capital.

El nuevo método consiste en acercarse a la pista con la jabalina paralela al suelo y lanzar ésta como si se tratara de un disco, pero sin dar vueltas, como lo hacen los discobolos y como lo practicaron los españoles cuando lanzaron su nuevo estilo el pasado año, antes de los Juegos Olímpicos. (Mencheta.)



Quadra Salcedo

do desde hace cinco meses un atleta español que se llama Miguel de la Quadra Salcedo. ¡Ah! Y lo hace mucho mejor, con más fuerza y con más originalidad. Porque el campeón español sigue empleando la botellita del agua milagrosa. Pero esto, para los profesores de un colegio no debe resultar nada serio. Y por eso seguramente lo han suprimido.

José María LORENTE

## Ayer finalizaron los entrenamientos del Gran Premio Motociclista de España

COLOMBO, HILLEBRAND Y SURTEES FUERON LOS MAS RAPIDOS EN SUS RESPECTIVAS CATEGORIAS

BARCELONA. — Puntualmente empezó la segunda tanda de entrenamientos oficiales para la carrera VII Gran Premio Motociclista de España.

Los ensayos se desarrollaron ante un público numeroso, y lo es también el de los corredores que se entrenan.

Los ensayos comenzaron con las motos de 125 c. c., entrenándose catorce corredores.

El equipo más rápido fue el de la «M. V.», siendo el corredor más veloz el italiano Colombo, que realizó un tiempo de dos minutos, 14 segundos y 82/100.

Ubbiali invirtió 2-15-75/100, siendo notabilísimo el tiempo en el que el español Quintanilla, con «Montesa», dió su mejor vuelta, en 2-14-91/100, que es el segundo mejor tiempo de la jornada.

Han sido asimismo, muy buenos los tiempos de Cama, montando «Montesa»; de Grace, con «M. V.», y de González con «M. V.», todos por debajo de los 2-17.

Después de las 125 c. c., se entrenaron los «sidecars», efectuándose trece corridores, entre los que se contaban el subcampeón del mundo, Hillebrand, que fue el más rápido, cubriendo su mejor vuelta en 2-15-44/100.

A continuación de los «sidecars» se entrenaron las motos de 500 c. c., figurando el campeón del mundo, Surtees, con las rapidísimas «M. V.», de cuatro cilindros, que hoy, como ayer, parece la máquina más rápida. (Mencheta.)

CAMA Y SIRERA CORRERAN EN EL GRAN PREMIO

BARCELONA. — Los corredores motociclistas Cama y Sirera, pertenecientes al equipo «Montesa» podrán participar en la carrera internacional de mañana domingo, en el circuito de Montjuich, ya que se ha conseguido por parte de la Delegación Nacional de Deportes la autorización necesaria, teniendo en cuenta su reciente incorporación a filas. (Mencheta.)

## Ciento diez corredores inscritos en el I Gran Premio Asturias de Ciclismo

TOMARAN LA SALIDA AGRUPADOS EN DOCE EQUIPOS PROVINCIALES, COMPLETANDOSE LA LISTA CON CICLISTAS ASTURIANOS

OVIEDO. (Crónica de nuestro corresponsal.)—Se acerca ya la fecha de que un centenar de corredores juveniles españoles rueden por las carreteras asturianas. A medida que se acerca el 10 de abril, la expectación en toda la provincia va en aumento. La Prensa y radio han hecho su buena campaña en favor del I Gran Premio Asturias, y ha comenzado como es natural, a surtir sus efectos. Claro que para ello los organizadores no han escatimado medios con el fin de reunir a lo más grande del ciclismo español en el campo «amateur».

Esta tarde nos ha comunicado la Organización que la lista de corredores inscritos se eleva a ciento diez, ni más ni menos, de los cuales once equipos de cinco corredores pertenecen a Álava Vizcaya, C. D. San Fernando de Bilbao, Santander, Torrelavega, León, Valladolid Madrid, Valencia, Castilla y Talavera de la Reina. El resto, cincuenta y cinco, corredores, todos asturianos.

Aquí se comenta mucho la potencialidad de los equipos visitantes, porque figuran en muchos grandes promesas del ciclismo español. Este es el caso de Santander, con Emilio Cruz, subcampeón nacional de España de aficionados, y Angel Negrete, campeón nacional de Educación y Descanso el año pasado en Sevilla. También se habla de los dos conjuntos vascos, de Julio Pérez Oreña de Juan José Otegui y Luja Salmantón de Álava, dos auténticas revelaciones. De los valencianos, entre los que se halla Ptronilo Rodríguez, que a decir verdad, es formidable. De Joaquín Polo, gran escalador. De los madrileños. En fin, de todos los que nos visitan, por cuanto que León, con Valiente de director técnico, no tendrá que envidiar a los más fuertes. Alonso y compañía también son gente.

A los asturianos se les ha relegado un poquito. Ciento que no hay grandes figuras porque los más foguados han tenido que

marchar al servicio militar, pero, sin embargo, en estas últimas carreras de preselección Campeonato de fondo en carretera y Campeonato de montaña, pudimos observar que Asturias habrá un lucido papel. Y más de uno de los nueve equipos regionales dará la campanada.

Ya se conoce el cinco provincial. Se ha hecho público el nombramiento, y podemos decir que ha tenido muy buena acogida. No hubo discrepancias. Figuran en él dos mineros: Faustino Castañón, ayudante de entubador en Industrial Asturiana y Juan Alvarez, tubero de Fábrica de Mieres en la Cordería. Con ellos Luis Carrio, un ajustador de Duro Felguera, y José Luis Rató y Juan Sánchez. Cinco hombres que llevarán sobre sus espaldas la responsabilidad de la

provincia. Sobre ellos se centrarán durante cinco días de carrera las miradas de los aficionados asturianos. Indudablemente, Asturias puede lograr una excelente clasificación y situar a Faustino Castañón o José Luis Rató entre los cinco primeros. El «mineru» de Nembra, como se le conoce cariñosamente, está en gran forma. Rueda con facilidad y trepa maravillosamente. En él hay, y no sin fundamento, muchas esperanzas.

PRECINTAJE DE LAS MAQUINAS

El I Gran Premio Asturias está como quien dice ahí. Los organizadores, ese grupo de colaboradores del Frente de Juventudes, lo han previsto todo. Hasta el más mínimo detalle. El precintaje de las máquinas se efectuará el próximo martes, a las cinco de la tarde, en el Estadio de la Juventud en el Cristo de las Cadenas.

Don Faustino García, cura párroco de Lue, seguirá la Vuelta del Frente de Juventudes. Este detalle está siendo comentado elogiosamente. Don Faustino, un magnífico colaborador de la Organización Juvenil, ha aceptado con mucho gusto la invitación que le ha cursado el camarada Norberto Cabal.

FINALES DE ETAPA

Serán finales de etapa Ribadesella, Posada, Gijón, Navia y Oviedo. Se correrá por la mañana, con el fin de dar facilidades especialmente a los enviados especiales de Prensa y radio. Sabemos también que los aficionados ese pequeño grupo de trabajadores que integran los Comités Locales, han preparado también festivales para la tarde, con el fin de que los seguidores y acompañantes tengan un buen recuerdo de este viaje.

En fin, que el I Gran Premio Asturias juvenil, del Frente de Juventudes de Asturias, va a comenzar bajo los mejores auspicios. Esperamos también que en el terreno deportivo resulte lo más brillante posible.

INSTALACIONES FRIGORIFICAS Y DE ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

**REFRACSA**

REFRIGERACION Y ACONDICIONAMIENTO, S. A.

Consejo de Ciento, 471-475  
Teléfono 25-83-64  
BARCELONA

LICENCIAS Y COLABORACION TECNICA YORK

INCUBADORAS Y MATERIAL PARA AVICULTURA



# MAÑANA, JORNADA CASI DECISIVA PARA EL TITULO Y EL DESCENSO

## Madrid y Barcelona deben ganar sus partidos y el Sevilla puntuar en Riazor

La jornada de mañana puede dejar notablemente aclaradas las adjudicaciones del título y de los lugares del descenso, según sean los resultados de Las Palmas, Barcelona, La Coruña, San Sebastián y Jaén.

En esta jornada de mañana hay tres partidos por completo intrascendentes, y uno de ellos es el que jugarán en el Metropolitano el Atlético y el Valladolid. Que sea intrascendente para la clasificación no quiere decir que no tenga su interés, pues ambos equipos saben jugar buen fútbol y saldrán decididos a llevarse los puntos.

Normalmente la victoria debe inclinarse del lado de los rojiblancos, más en forma que sus rivales y con la ventaja de actuar en su terreno. Pese a esto, los muchachos del Atlético habrán de emplearse con entusiasmo, ya que si salieran a pasearse, los vallisoletanos, que quieren borrar los dos negativos que tienen, podrían darles un disgusto.

### EL MADRID NO DEBE PERDER EN LAS PALMAS

El Madrid viaja a Las Palmas para disputar un partido que puede hacerle casi campeón.

Aunque el Madrid no perdió nunca ante los canarios en encuentro de Liga, la tarea que le espera mañana no tiene nada de fácil. Es cierto que el Las Palmas nada se juega en el partido; pero mañana saldrá a intentar vencer al líder de la Liga, máxima aspiración de todos los equipos españoles.

Los canarios, que forman un buen conjunto, tienen a su favor el ambiente y el campo; pero como el Madrid es superior, sobre todo en medios y delanteros, y se juega mucho en el partido, debe puntuar. Un empate es el peor resultado que le damos al Madrid, pues en una tarde de aciertos los blancos deben regresar con los dos puntos.

### PARTIDO FACIL EN LAS CORTS Y ENCUENTRO NIVELADO EN RIAZOR

Los otros dos encuentros con influencia en la adjudicación del título son Barcelona-Condal y Coruña-Sevilla, encuentros que asimismo tienen gran importancia para los puestos del descenso.

El partido de Las Cortes lo natural es que lo gane el Barcelona, notablemente superior a su adversario. Aun así, quizá los azulgranas no encuentren el camino del todo fácil, pues de vencer el Condal se habría librado de todo peligro, y esto hará que sus jóvenes jugadores salgan, aunque nerviosos, plé-

At. Madrid-Valladolid  
Las Palmas-Madrid  
Barcelona-Condal  
Coruña-Sevilla  
Real Sociedad-Celta  
Jaén-Osasuna  
At. Bilbao-Español  
Valencia-Zaragoza

ricos de entusiasmo para dar la campanada.

El partido de Riazor es más complicado para el pronóstico. Indiscutiblemente el Sevilla es superior al Coruña; pero el equipo andaluz, salvo en Madrid, baja mucho de rendimiento fuera de Nervión. Si al fin juega Campanal, el Sevilla bien puede lograr un empate; pero si el central estuviera ausente de la contienda, el Coruña contaría con muchas probabilidades de ganar.

Ambos equipos se juegan mucho en el partido, y es de suponer que los dos salgan a echar el resto tras de llevarse los puntos.

### EL JAÉN SE JUEGA SU ÚLTIMA CARTA

También los encuentros Real Sociedad-Celta y Jaén-Osasuna son de mucha importancia, pues los tres primeros se encuentran en peligro.

El partido de Atocha, lo más probable es que la Real lo resuelva a su favor, ya que los guipuzcoanos están bastante bien de forma, actúan en su casa y de ganar estarían a salvo. De todas formas el Celta es mal enemigo, dado que presenta el conjunto titular y precisa asimismo los puntos.

El Jaén se juega mañana su última carta ante el Osasuna, pues de perder podría considerarse ya sin remisión en la Segunda División.

Pese a lo desmoralizados que están los jiennenses, es posible que mañana, haciendo un supremo esfuerzo, logren ganar a un Osasuna que, indiscutiblemente, les supera en todo. De todas maneras no nos extrañaría nada que los navarros arrancaran un empate e incluso que logran salir triunfadores.

### DOS PARTIDOS SIN TRASCENDENCIA

Completan la jornada los choques Atlético de Bilbao-Español y Valencia-Zaragoza.

Los dos carecen de importancia, pues los cuatro contendientes a nada pueden aspirar ni tienen nada que temer.

En San Mamés puede darse casi por seguro que el Atlético se hará con los puntos, pese a que el Español parece que se encuentra bastante bien de juego.

Asimismo es lo más probable que el Valencia logre vencer al Zaragoza, pues si es cierto que los «ches» no están en buen momento, particularmente su ataque, actúan en su campo y ante un enemigo que no les supera mucho y que nada se juega en la contienda.

BENEDICTO

### TORNEO INTERNACIONAL DE LA F. I. F. A.

## La selección juvenil italiana causó excelente impresión en su primer entrenamiento

FLORENCIA.—El equipo juvenil de Italia que participará en el torneo de fútbol que, organizado por la Fifa, se celebrará en España, ha realizado su primer entrenamiento, realizando buena labor de conjunto.

La alineación del equipo que competirá en España será la siguiente:

Vieri; Cechi, Castano; Giacomazzi, Bigogno, Bolchi; Fascetti, Nicole, Compagno, Moschino y Tagliavini.

El encuentro fué presenciado por el entrenador, Giuseppe Galluzzi, quien, después del encuentro, manifestó su satisfacción sobre el encuentro. Siguió diciendo que, aunque en el torneo participarán equipos muy fuertes, el suyo espera que quede entre los primeros.

El extremo izquierdo, Alessandro Tagliavini, que se formó en el equipo Spal, de Ferrara, es el mejor delantero del conjunto italiano. El marcó dos de los tantos conseguidos en el encuentro. Los otros dos fueron conseguidos por el interior derecha, Bruno Bicole, del Padua y por Giovanni Battista Moschino, del Novara.

Los jugadores seleccionados, en total dieciséis, se reunirán en Génova el próximo domingo, donde se entrenarán nuevamente y el miércoles siguiente marcharán a Madrid en tren. El grupo será dirigido por Dante Beretti, presidente de la serie cuarta de la Liga Nacional italiana.

### LOS PRIMEROS PARTIDOS DEL GRUPO DE ASTURIAS SE JUGARAN EN MIERES Y GIJÓN

OVIEDO.—Se realizan los preparativos para el torneo juvenil de fútbol de la F. I. F. A., que se jugará en los campos de Mieres, El Molinón y Buenavista. Dará comienzo el 14 de abril con el partido Luxemburgo-Turquía, en Mieres, y con el encuentro Italia-Alemania oriental, en el campo de El Molinón.

El martes 16 se disputarán el Luxemburgo-Italia, en El Molinón, y Turquía-Alemania oriental, en Buenavista. El día 18 se jugarán los encuentros Luxemburgo-Turquía, en Mieres, y Turquía-Alemania oriental, en Gijón, y Turquía-Italia, en Buenavista. (Alfil.)

## El holandés Horn arbitraré el partido Madrid-Manchester

PARIS.—La Unión Europea de Fútbol Asociación ha designado los árbitros que dirigirán el partido Real Madrid contra Manchester United, que se jugará el próximo jueves en Madrid, correspondiente al primer entre dichos equipos de la semifinal de la Copa de Europa. Son los siguientes:

Árbitro, Horn.  
Jueces de línea: A. van Leeuwen y J. Veldhuisen.  
Todos son holandeses. (Alfil.)

### AUTOMOVILISMO

## El día 26 se disputará en Munich la prueba de los Mil Kilómetros

MUNICH.—El día 26 del próximo mes de mayo se celebrará en el circuito de Norburgo una prueba automovilística internacional sobre 1.000 kilómetros, que cuenta para el Campeonato mundial de marcas y para el Trofeo Copa Europea.

Participarán, entre otras marcas, la «Ferrari», «Maseratti» y «Aston Martin», por lo que habrá ocasión de presenciar uno más de los famosos duelos entre los coches de las dos marcas primeramente mencionadas.

Entre los participantes estarán Juan Manuel Fangio, de Argentina, y el británico Stirling Moss, quien con Jean Behra como compañero, y al volante de un «Maseratti» venció en la edición del pasado año, registrando una velocidad media de 129,7 kilómetros por hora. En segundo puesto quedaron Juan Manuel Fangio y el italiano Castellotti con «Ferrari», (Alfil.)

## HERRERA Y CALLEJO, UNICAS DUDAS EN LA ALINEACION DEL ATLETICO

Después del último entrenamiento que el Atlético celebró ayer por la mañana en el Estadio Metropolitano, Barrios dió la lista de los jugadores que por la tarde quedarán concentrados en El Plantío en espera del partido de mañana con el Valladolid.

Los designados por Barrios fueron: Pazos, Menéndez, Verde, Herrera, Cobo, Vallejo, Rusiñol, Agustín, Marañón, Miguel, Peiró, Rafa Callejo, Lugo y Garabal.

Como de costumbre, el preparador de los rojiblancos no facilitó la alineación definitiva del equipo, pero probablemente mañana actuarán: Pazos; Verde, Herrera, Cobo; Vallejo, Rusiñol; Miguel, Peiró, Callejo, Lugo y Garabal.

Las dudas que tiene Barrios son, al parecer, las de Herrera y Callejo, y si éstos no pudieran jugar serían sustituidos por Rusiñol y Rafa, respectivamente.

### EL ATLETICO DE BILBAO Y EL OSASUNA PRETENDEN FICHAR AL JUVENIL NAVARRO SOROA

PAMPLONA.—Una Comisión de la Directiva del Atlético de Bilbao ha estado en Pamplona para gestionar el fichaje del jugador de la selección juvenil Soroa. Se ha entrevistado con el padre del muchacho, conviniendo en que Soroa vaya una semana a Bilbao para ser probado detenidamente.

Por su parte, el Osasuna tomó también recientemente el acuerdo de fichar al mismo jugador, para lo que, igualmente, ha establecido contactos con el padre de Soroa.

La Prensa de Pamplona se ocupa de este problema, y opina que el Osasuna tiene la obligación de defender ante los forasteros su derecho sobre los jugadores de la cantera regional. (Alfil.)

EIZAGUIRRE RENOVÓ SU CONTRATO CON EL OSASUNA  
PAMPLONA.—El guardameta del

Osasuna Ignacio Eizaguirre, ha renovado su contrato con el Club pamplonés por una temporada más. La noticia ha sido gratamente acogida por la afición. (Alfil.)

### EL EQUIPO DEL OVIEDO QUE JUGARÁ EN LEÓN

OVIEDO.—Después de los últimos entrenamientos, el equipo que el Real Oviedo presentará en León el próximo domingo está, salvo contingencias, el siguiente: Caldentey; Tony I, Facio, Sagrado; Lauri, Tony II; Cuervo, Ferrer, Rojáu, Lolo y Herrera. (Alfil.)

## Derrota de Gimeno en Cannes

DESPUES DE UN GRAN PARTIDO, EL ESPAÑOL FUE VENCIDO POR EL EGIPCIO DROBNY

CANNES.—El jugador español Andrés Gimeno opuso gran resistencia al veterano Jaroslav Drobný, de Egipto, antes de perder por 4-6, 8-6 y 6-1 en un partido de tenis correspondiente al concurso Carlton, que se juega en esta ciudad.

Fue el mejor y más disputado partido de los cuartos de final disputados ayer. Drobný se mostró en gran forma, pero la extraordinaria movilidad y gran juego de Gimeno hizo que los espectadores pensaran en su victoria.

Otros resultados fueron los siguientes:

Antor Jancso (Hungría) vence a Jacques Brichant (Bélgica) por 6-3 y 6-4.

Kurt Nielsen (Dinamarca), a Jean Claude Molinare (Francia) por 6-1 y 6-1.

Malcolm Fox (Estados Unidos), a Joseph Asboth (Hungría) por 6-3 y 6-1. (Alfil.)

Posea ahora mismo la mejor estilográfica

## LA PLUMA JOYA Equipada:

Con la mejor plumilla de oro con punta de osmio, clip y capuchón en plaqué-oro de 10 micrones puede pedirnos la en color negro brillante, gris perla, marrón-amaranto y azul Prusia.

### Construida

Con los mejores plásticos y cargador de embolo, sistema costoso pero el más perfecto que suprime los inconvenientes del saco de goma; su rasgo fluye seguro pudiendo escribir en cualquier posición

### Garantizada

Cada pluma Super T. lleva un certificado de garantía perpetuo.

Precio: AL CONTADO: 400 pts. Se la enviaremos por correo contra reembolso de su importe. (Sin gastos de envío). A PLAZOS: 474 pts. O sea entrega de la pluma contra reembolso (por correo) del primer plazo de 45 pts. y once mensualidades de 39 pts. cada una.

## CARTA PEDIDO

Llene esta carta pedido y le enviaremos enseguida la estilográfica Super T I D. A. P. (Distribuidora a Plazos) c/. Través de la Cort, 287, 4.º, 2.º - BARCELONA

Don (nombre y dos apellidos) \_\_\_\_\_ de edad \_\_\_\_\_ años  
domiciliado en (Población) \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_  
empleado en (nombre de la razón social) \_\_\_\_\_  
domicilio del empleo (calle) \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
piso \_\_\_\_\_ solicita se le remita AL CONTADO o a PLAZOS (tábase lo que no interesa) una pluma estilográfica Super T (modelo 40) en color \_\_\_\_\_ en las condiciones establecidas en este anuncio. FIRMA \_\_\_\_\_  
copias o recortes esta carta pedido y remítase a \_\_\_\_\_ 817



Distribuidora a plazos  
C/ TRAVÉS DE LA CORT/  
n.º 287-4.º 2.º Barcelona







## Avuntamiento de Madrid



## AJEDREZ

## El torneo de la Spezia

Los italianos han organizado la cuarta edición de un torneo de carácter internacional, con la intervención de un representante español, que, ciertamente, llevó a cabo un papel bastante halagador. Lorenzo Ponce, joven jugador del Club de Ajedrez Barcelona, ha luchado con verdadero ahínco, y su palmarés, repetimos, es muy bueno; colocado en tercer lugar, inmediatamente después de los jugadores yugoslavos, da, sin duda, una gran fuerza al papel desempeñado, habiendo dejado a su espalda a los representantes de Francia, Malta e Italia.

A renglón seguido insertamos la clasificación final del torneo principal: 1, Bosovic (Yugoslavia), 8.5-0.5; 2, Karanjac (Yugoslavia), 7-2; 3, Ponce (España), 6-3; 4, Fricker (Francia), 5.5-3.5; 5, Teanni (Italia), 5-4; 6-7, Attard (Malta) y Vaselli (Italia), 3.5-5.5; 8, Tamburini (Italia), 3-6; 9, Giaume (Italia), 2-7, y 10, Giannoni (Italia), 1-8.

Simultáneamente a este torneo principalmente se disputaron otros dos secundarios: el B y el C, éste por el sistema suizo, siendo sus vencedores, Scocco (Italia) y Camilleri (Malta), por una parte, y por la otra, A. Pace (La Spezia).

Seguendo la fórmula yugoslava, hubo el clásico torneo relámpago disputado entre la totalidad de la representación extranjera, con el siguiente cuadro final de clasificación: 1, Bosovic (Yugoslavia), 7-0; 2, Karanjac (Yugoslavia), 5-2; 3, Fricker (Francia), 4.5-2.5; 4, Ponce (España), 4-3; 5, Serracino (Malta), 3-4; etc. Ponce venció al segundo clasificado, el yugoslavo Karanjac.

## EL CAMPEONATO DE CATALUNA DE AJEDREZ

Ha dado comienzo la fase final de esta interesante competición con la importante ausencia del campeón nacional, Lladó, quien ha de desplazarse el próximo mayo a Dublín para intervenir en el torneo zonal. La lista de concursantes, por orden de sorteo, comprende los siguientes nombres: 1, P. Cherta (C. A. Barcelona); 2, J. Ridameya (C. A. Tarragona); 3, F. Ballbé (C. A. Tarrasa); 4, P. Puig (C. A. Español); 5, A. Beltrán; 6, R. Bordell (C. A. Tarrasa); 7, A. Monedero (C. A. Español); 8, A. Ribera (C. A. Barcelona); 9, R. Trias (Ruy López Tívoli); 10, M. Albareda (C. A. Barcelona); 11, F. García Orús (C. A. Español); 12, R. Paláu (Constancia); 13, F. Socías (C. A. Español); 14, M. Farré (C. A. Tarrasa). Bordell y Albareda tienen en su haber dos triunfos en el Campeonato de la región catalana, y Ribera, uno.

La primera jornada arrojó, como más destacada sorpresa, la derrota del subcampeón regional, Socías, a manos de Ridameya, y el empate de Trias con el internacional Bordell.

ENROQUE

## Fullmer y Ray Robinson se enfrentarán el 1 de mayo para el título mundial de los medios

## EL COMBATE SE DISPUTARA EN CHICAGO

CHICAGO. — El campeón mundial de los medios, Gene Fullmer, y Ray Sugar Robinson han firmado contrato oficial para su pelea revancha, que tendrá lugar el 1 de mayo, en Chicago.

En el curso de la reunión, Robinson declaró:

«Yo reconozco que Fullmer es un adversario muy difícil, pero no puedo decir que haya utilizado golpes prohibidos durante el desarrollo de nuestro último encuentro.

En la próxima pelea voy a adaptar mi estilo al suyo. Sólo revelaré mi táctica cuando esté de nuevo frente a Fullmer.»

Por otro lado, el campeón manifestó:

«Yo creo que Robinson va, seguramente, a cambiar su estilo y que atacará en los primeros asaltos.

En cuanto a mí, no puedo decir todavía cuál será mi táctica ni si, contrariamente a lo que he hecho en Nueva York, buscaré el K.O. desde el principio del combate.» (Mencheta.)

## EL CAMPEONATO EUROPEO DE LOS PESADOS, EL 19 DE MAYO EN ESTOCOLMO

LONDRES. — El combate de boxeo por el título europeo de los grandes pesos se disputará el 19 de mayo en Estocolmo, entre el actual poseedor del título, Ingemar Johansson, de Suecia, y el campeón británico del gran peso, Henry Cooper. (Alfil.)

## RAUL MACIAS, DISPUESTO A ENFRENTARSE A HALIMI, EN PARIS

MEJICO. — Raúl «Ratón» Macías, campeón mundial de los pesos gallos—según la N. B. A.—, declaró que está dispuesto a enfrentarse con Halimi, en París, si las ofertas que se le hacen son satisfactorias.

Agregó que no veía inconveniente alguno en que su pelea con Halimi se dispute en París o en algún «ring» neutral, como San Francisco o Los Angeles.

## D'AGATA ABANDONARÁ EL BOXEO DE NO RECONOCERLE EL DERECHO A UNA REVANCHA

ROMA. — Circula insistentemente el rumor en los medios pugilísticos italianos de que Mario d'Agata, antiguo campeón mundial de los pesos gallos, está dispuesto a abandonar el deporte activo si no se le reconoce el derecho de enfrentarse a Halimi en «match» de revancha. (Mencheta.)

## HABRA INVESTIGACION SOBRE EL COMBATE PASCUAL PEREZ-DAI DOWER

LONDRES. — La Junta Británica de Control de Boxeo, en la re-

unión que celebre el próximo miércoles, efectuará una investigación en todas las facetas referentes a la pelea celebrada en Buenos Aires entre Pascual Pérez y Dai Dower, en disputa del título mundial de los moscas, que posee el primero

## Mañana se inaugura la capilla del estado Bernabéu

Terminado recientemente el altar de la capilla construida a la entrada del estadio de Chamartín, frente a la puerta de los vestuarios, se inaugurará mañana domingo, a las doce de la mañana, con una misa a la que están invitados cuantos socios, simpatizantes y empleados del estadio deseen asistir. A partir de esta fecha habrá un servicio dominical de cultos, que facilitará el cumplimiento de los deberes religiosos a cuantas personas acudan durante la mañana de los domingos a ejercer deporte en las instalaciones de Chamartín.

## CINE

Dante y Beatriz....  
Romeo y Julieta....  
Abelardo y Eloisa....  
y ahora...



Rex-Muñoz Seca: El lunes, el sensacional estreno de «Nosotros los pecadores». Yvonne Sanson y el actor americano Steve Barclay trabajan juntos por primera vez en «Nosotros los pecadores». Después de su primera colaboración, estos magníficos intérpretes han sido calificados como la pareja perfecta. Resulta imposible encontrar dos caracteres y dos modos de hacer que mejor se complementen y armonicen ante la cámara.

## REX-MUÑOZ SECA

LUNES, PROXIMO SENSACIONAL ESRENO

SE ENTREGO AL TORBELLINO DE LA VIDA PARA SALVAR AL HOMBRE QUE ELIGIO SU CORAZON

YVONNE STEVE TAMARA CARLETTI  
SANSON-BARCLAY-LEES-SPOSITO  
con MARC LAWRENCE



Nosotros los pecadores

Director: GUIDO BRIGNONE

POR NO COMPRENDERLA CREYO QUE ERA UNA PECADORA

## Inglaterra y Escocia se enfrentan esta tarde en Wembley

LONDRES. — Las selecciones de fútbol de Inglaterra y Escocia han dado por terminados sus entrenamientos con vistas al partido que disputarán hoy por la tarde en el estadio Wembley.

El conjunto inglés hizo ayer por la mañana algunos ejercicios gimnásticos en el campo del Finchley F. C.

Los escoceses, al igual que sus rivales, limitaron su preparación a algunos ejercicios gimnásticos, en los que no participó su portero, Tommy Younger, al que se le quiso preservar de tocar el balón, como medida de precaución, ya que anteayer en un entrenamiento se hizo un arañazo, sin importancia, en la mano. (Alfil.)

## TURQUIA GANÓ A EGIPTO EN ENCUENTRO DE LA COPA DEL MEDITERRANEO

EL CAIRO. — Por cuatro goles a cero ha vencido Turquía a Egipto, en un partido internacional de fútbol correspondiente a la Copa del Mediterráneo.

La primera parte terminó con 2-0. Los turcos fueron dueños absolutos del terreno durante casi todo el encuentro, superando a sus rivales en técnica y velocidad.



## Callao PROXIMO LUNES

REPOSICION DE

[El máximo acontecimiento artístico de todos los tiempos.]

## AIDA

FERRANIACOLOR

Drama musical de GIUSEPPE VERDI

Interpretado por SOFIA LOREN, LOUIS MAXWELL...

con las voces de los cantantes de fama mundial RENATA TEBALDI, EBE STIGNANI, GIUSEPPE CAMPORA, GINO BECHI, GIULIO NERI y ENRICO FORMICHI

Cuerpo de baile del teatro de la Opera de Roma  
Orquesta de la R. A. I. de Roma

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS  
(VICTORY FILMS)



# PROGRAMAS

## «NUESTRO FANTASMA»

Una divertida comedia de Jaime Armuñán. Teatro Español. Todos los días tarde y noche. 2 últimos días.

## ORQUESTA CAMARA DE MADRID

Director ODÓN ALONSO. Lunes próximo, siete tarde, con ESTEBAN SANCHEZ y NARCISO YEPES. Concierto de Vivaldi «Aranjuez» «Piano y orquesta» de Chopin «Pulcinella» de Stravinsky. Localidades en contaduría. TEATRO DE LA ZARZUELA.

## LOS VIENESES EN «CAMPANAS DE VIENA»

130 semanas de esta magnífico espectáculo, única revista con la clasificación del 3. ¡Últimas semanas!

## TEATRO ESPAÑOL

Una gran comedia de humor, «NUESTRO FANTASMA», de Jaime Armuñán. Todos los días, tarde y noche. 2 últimos días.

MADRID.—(215694.) 7, 11: 30 semanas de los Vieneses en Campanas de Viena. Magnífica producción de Kapp-Johann. ¡Últimas semanas!

MARAVILLAS.—7, 11: Celia Gámez en El águila de fuego (Rigel, R. de Castro, Francis López). 799 y 800 representaciones. Venta anticipada.

MARIA GUERRERO.—(317694.) 7 y 11: Los pobrecitos, de Alfonso Paso. Dirección Claudio de la Torre.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 6,45, 10,45: La chacha, Rodríguez y su padre (protagonista: Queta Claver). El éxito sensacional de la temporada.

RECOLETOS.—(Paseo de Calvo Sotelo, 16. Teléfono 269878.) 7 y 11: Enrique Diosdado y Mary Carrillo en Fuera es de noche (de Escobar), con Cándida Losada. Venta anticipada sin aumento.

REINA VICTORIA.—(Luna-Tordisillas) 7, 11: Dos y dos son cinco. ¡Divertidísimo!

ZARZUELA.—(214341.) Exito apoteósico de Antonio con su ballet español. Hoy 7 tarde y 11 noche. Domingo, 7 tarde y 11 noche. Semana próxima, Lunes, descanso. Martes, 7 tarde, Miércoles, 7 tarde. Jueves, 7 tarde, Viernes, 11 noche. Sábado, 7 tarde y 11 noche. Domingo, 7 tarde y 11 noche. Últimos días. Venta anticipada sin aumento.

ZARZUELA.—(214341.) Lunes 8 abril, 7 tarde, extraordinario y único Concierto. Orquesta de Cámara de Madrid. Director Odón Alonso, con Narciso Yepes y Esteban Sánchez. Concierto de Vivaldi, «Aranjuez», «Piano y Orquesta», de Chopin, «Pulcinella» de Stravinsky. Localidades a la venta.

ALBA.—(270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: El idolo, El hijo del Dr. Jekyll.

ARGUELLES.—Continúa 5: La panadera y el emperador (Romy Schneider). Agfacolor. Autorizada.

AVENIDA.—(217571.) 7, 11: El caballero de la banda negra (Cinemascop). Vittorio Gassman. Batallas de asaltos, saqueos!

AYALA.—5: Tres horas para vivir y la vida en un block.

BARCELO.—7, 11: La panadera y el emperador (Romy Schneider). Agfacolor. Autorizada.

BEATRIZ.—4,30, 7 y 11: Traicionada (Lucia Bose, Brigitte Bardot). No apta.

B. ARTES.—5: Santos el magnifico (cinemascop). Pases: 5, 7, 9, 11.

BENLLIURE.—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Los aristócratas (Pierre Fresnay, Brigitte Aubert).

BILBAO.—5: Santos el magnifico (cinemascop). Pases: 5, 7, 9, 11.

CALLAO.—4,30, 7, 11: El amor llega en verano (Vittorio de Sica, Abbe Lane, Giovanna Ralli). 5.ª semana.

Ultimos días. Hoy sábado función especial 4,30 tarde.

CAPITOL.—7, 11: Bandido (Robert Mitchum Ursula Thies). Technicolor.

CARLOS III.—(350002.) 7, 11: La bella desconocida (Ginger Rogers). ¡Sugestiva, emocionante!

CARETAS.—10 mañana: El matrimonio y Agente especial.

COLISEUM.—7, 11: Un film sensacional. ¿Con quién andan nuestras hijas? En maravilloso eastmancolor.

CHUECA.—4: Sittin Bull (Casta de guerreros). Cinemascope, technicolor, y Un traje blanco (Miguelito Gil). Tolerada.

FIGARO.—4: Lanza rota (cinemascop-technicolor; Spencer Tracy, Richard Widmark). Colorado Jim (technicolor; James Stewart).

GONG.—Continúa 5: Siete esposas para un marido. Technicolor. Mayores.

GRAN VIA.—7, 11: Svengali. Eastmancolor.

IBIZA.—4: Corazón de León. Mi tío Jacinto. Tolerado.

IDEAL.—Continúa 5: Los aristócratas (Pierre Fresnay). Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL.—10: El jardín del diablo (Gary Cooper, Susan Hayward; technicolor). Un traje blanco (Miguelito Gil). Tolerada.

LIDO.—4: Ciudad en sombras Santos el magnifico (cinemascop).

LOPE DE VEGA.—(472011.) 7, 10,45: Casa Ricordi (Marta Toren, Paolo Stoppa, Marcello Mastroianni y las voces de Mario del Mónaco, Tito Gobbi, Renata Tebaldi y otros famosos cantantes del mundo). Technicolor. Tolerada.

LUCHANA.—7, 11: Los aristócratas (Pierre Fresnay, Brigitte Aubert).

MONTERA.—(320057.) 10: Faldas de acero (Bob Hope - Katherine Hepburn). Technicolor.

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 5: El enemigo público número 1 (Fernandel) y El tesoro de Rommel. Ferranacolor. Autorizadas.

MUNOZ SECA.—(219047.) Continúa 11 a 6 numeradas 7 y 11: Si no amaneciera (Charles Boyer - Olivia de Havilland).

ODEON.—5: Una llama en el espacio. Santos el magnifico (cinemascop).

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 11: Maniques de París. Technicolor. Mayores.

PALACIO DE LA PRENSA.—7, 11: Paris Palace Hotel (Charles Boyer, Françoise Arnoul, Roberto Riso). Eastmancolor. ¡Un film alegre como la primavera!

PAZ.—7, 11: Atraco perfecto (Sterling Hayden). Estreno riguroso.

PRINCESA.—7, 11: Santos el magnifico (Maureen O'Hara - Anthony Quinn). Cinemascop.

PROGRESO.—7, 11: 7 esposas para un marido (Rex Harrison, Margaret Leighton). Technicolor.

PROYECCIONES.—7, 11: Siete esposas para un marido (Rex Harrison). Color.

REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6, numerada 7 y 11: Si no amaneciera (Charles Boyer - Olivia de Havilland - Paulette Godard).

RIALTO.—7, 11: La hija del embajador (Olivia de Havilland, Myrna Loy). Superscope. Technicolor.

ROXY «A».—(371611.) 7, 11: La bella desconocida (Ginger Rogers). ¡Sugestiva, emocionante!

ROXY «B».—(371612.) 6,30, 10,15: Quo vadis? (technicolor). ¡Grandiosa, incomparable! Tolerada.

SAN CARLOS.—5: Sexto continente (technicolor). Red invisible (Ruth Román, Sterling Hayden). Tolerado.

SAN MIGUEL.—7, 11: La panadera y el emperador (Romy Schneider). Agfacolor. Tolerada.

SOL.—10 mañana: Tres chicas con suerte (technicolor). Beau Brummell (technicolor). Stewart Granger, Elizabeth Taylor).

TIVOLI.—5: Escándalo en Milán (Martine Carol).

UNIVERSAL CINEMA.—7, 11: La rueda (Dibujos animados de Nino Pagop) y La panadera y el emperador (Romy Schneider). Agfacolor. Tolerada.

VERGARA.—5: Santos el magnifico (cinemascop). Pases: 5, 7, 9, 11.

## VERDUGOS

FRONTON RECOLETOS.—5,15: Zubielqui-Zarandona, Chto. de Burguete - Sarasola II; Santesteban - Alberro, Prat II-Abarisqueta. Antes otro a Remonte. 11 noche: Oroz III-Aguirre, Begonés V-Solozábal-Alsúa. Antes otro a Cesta.

TEYMA.—Dos orquestas. Grandes atracciones con Les Maxims y Wicky and Cocky.

## APARTAMENTOS

Vendo, de 1 y 3 habitaciones. máximo confort, modernísimos, desde 105.000 ptas., quedan muy pocos, véalos todas horas en Gabriel Lobo, 22 (para final autobús 1, próximo Ruiz de Alda)

## Sindicato Nacional de Hostelería y Similares

Por el presente anuncio se convoca concurso público para adquisición de mobiliario y diverso material y enseres para la Escuela Nacional de Hostelería, con arreglo al pliego de condiciones técnicas y legales que se encuentra a disposición de los industriales en la Secretaría Nacional de este Sindicato, admitiéndose proposiciones hasta las diecisiete horas del día 22 del actual.

La apertura de pliegos se verificará el día 23, a las 11,30 horas. Los efectos de adquisición son los siguientes, cuya relación se adjunta a los pliegos de condiciones técnicas y legales:

DORMITORIOS.—Camas metálicas, colchones de armadura exterior metálica, mesas de estudio, sillas, perchas, mesitas de noche, alfombrillas, juegos de cama, etc.

DESPACHO DIRECCION-SALON BAR—Alfombras Alpujarra. OFICINAS.—Archivadores metálicos, ficheros, estanterías, máquinas de escribir, idem de calcular, idem registradora, idem encerradora, aspiradora.

VESTUARIOS.—Taquillas metálicas deportivas, bancos de madera. Madrid, 5 de abril de 1957.—El Secretario Nacional (firmado), M.ª Trujillo.

— TELEFONO DE «ARRIBA»: 23 26 10

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### CANAL DE ISABEL II

El «Boletín Oficial de la Provincia» del día 3 de abril actual publica anuncio del concurso para la ejecución de las obras comprendidas en los proyectos de adquisición e instalación de tuberías en las calles de Antonio, Rosa Jardón, Rodríguez Marín, Vicente Martín Arias, Pérez Ayuso, Pilarica, Mariano de Gracia, Tenerife, Ceuta, Joaquín Arjona y Golondrina. Presupuesto, 359.780,81 pesetas. Fianza provisional, 7.196,00 pesetas. Presentación de pliegos hasta las trece horas del día 15 de abril, en la Secretaría General (García Morato, 127). Apertura de pliegos, el día 16 de abril, a las once horas.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

ALCALA, 42

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 30 de marzo último, páginas 1065 y 1066 del anexo, se publica el anuncio de subasta de obras de construcción de 718 viviendas, Centro Comercial y Grupo Escolar en el Poblado de Absorción de Orcasitas, con un presupuesto general de 34.719.783,12 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de la Sección de Obras de esta Comisaria, sita en la calle de Agustín Betancourt, núm. 2, edificio de los Nuevos Ministerios, planta 3.ª, durante las horas de 11 a 13 de los días hábiles del plazo reglamentario. Igualmente se pueden consultar en el Instituto Nacional de la Vivienda, calle Marqués de Cubas, núm. 19.

Madrid 4 de abril de 1957.—El Secretario General (firmado), Francisco Callejón.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICO

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

GESTION Arenal, I. Pasaportes rápidos. Documento identidad. Ocasiones, legalizaciones.

FUMEGA Pasaportes familiares numerosas. Documento identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

### ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA «Española». Enseñanza conducción automóviles, garantizada. Carnets, Alfonso XII número 58.

APRENDER, aprender en Callao.

ENSEÑAR enseñar, en Callao.

CALLAO enseña conducir «Fiat 1900», «Seat 1400», «Fiat 1100», «Peugeot 203», «Renoles 4-4», «Omniabus» primera. Tramitamos carnet. Preciados, 23.

ESCUELA automovilista «La Hispano - Alvarez». Fundada 1910. Enseñanza conducción camiones, turismos, «Morris Ten», «Morris Six», «Opel», «Fiat», últimos modelos. García Morato, 6.

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA.

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 269574.

### CONSULTAS

CLINICA antivenerea Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosia (9.255.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos Fuencarral, 38. (8.893.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Luidecas. Montero, 20.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino, Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho-

nes gomespuma de perfecto. Fábrica, vo Murillo, 52. Tena, 2.

### RADIOS

RADIOS 24 plazos, tradida ni fiador. Radio, San Bernardo 314651.

### RELOJES

ROXY-Prima finísima, ractia absoluta. DOGMA, Camy, Prima, etc., más tos que en Madrid. Sol, seis, cuarto. En más provincias.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA.